

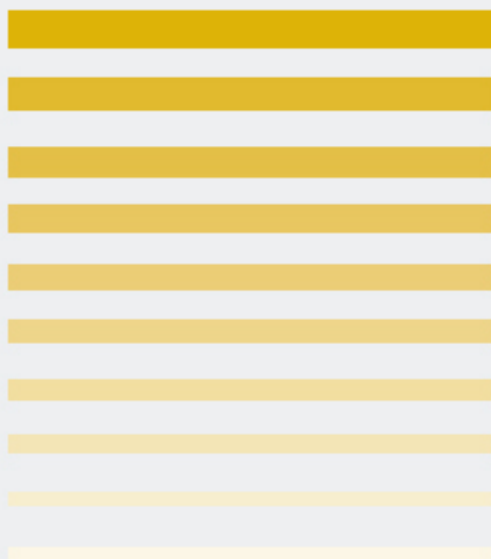


Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 11 - Numéro 29

24 juillet 2014



AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2014

ISSN 1710-4149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	6
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Bureau de décision et de révision	10
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
3. Distribution de produits et services financiers	58
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
4. Indemnisation	70
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	
4.6 Autres décisions	

5. Institutions financières	77
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés	84
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments et autorisations de mise en marché de dérivés	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées	163
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
8. Entreprises de services monétaires et Contrats publics	169
8.1 Avis et communiqués	
8.2 Réglementation	
8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires	
8.4 Autorisation de contracter / sous-contracter avec un organisme public	
8.5 Autres décisions	
9. Régimes volontaires d'épargne-retraite	175
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	
9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite	

9.4 Autres décisions

Liste des acronymes et abréviation :

Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF
BDR :	Bureau de décision et de révision
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d'autoréglementation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité
OCRCVM :	Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Bureau de décision et de révision

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

2.1 RÔLES D'AUDIENCES



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
1.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Affluent Group Corp., Ali Haida Tarafdar et Sean Pugliese	2014-002	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	24 juillet 2014 9 h 30	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, de mesure propre au respect de la loi et de pénalités administratives
2.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I 9095-0049 Québec inc, John Dracontaidis (faisant affaire sous le nom ICC Capital Management), Axia consulting inc., Axia Business Center inc., Glacier Foods Canada inc., Dimitrios (Jimmy) Kavathas, Filipo Argento et Stéphane Charbonneau <i>(BCF s.e.n.c.r.l.)</i> M Banque TD Canada Trust <i>(Kaufman Laramée, s.e.n.c.r.l.)</i> M TD Waterhouse IT Nicolas Boily (Raymond Chabot) <i>(McCarthy Tétrauld)</i>	2009-018	Claude St Pierre	25 juillet 2014 9 h 30	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
3.	D Autorité des marchés financiers <i>(Lepage, Carette, s.n.a.)</i> I Aquablue International et Aquablue Spring Water International inc. et Manuel Da Silva <i>(M^e Jean-Claude Roger)</i> M Banque CIBC	2010-005	Claude St Pierre	25 juillet 2014 9 h 30	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage
4.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Kader Hanahem, Sophie Jean, 9073-1266 Québec inc. (faisant affaires sous le nom de Groupe financier Orizon) I Sophie Jean <i>(M^e Thomas P. Walsh)</i> M Banque Royale du Canada	2014-018	Jean-Pierre Cristel	25 juillet 2014 9 h 30	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage
5.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Réjean Paul, Jonnathan Dandurand, Marie-France Provost, Daytrader Canada inc., Daytrader Canada inc., f.a.s.l.r.s. de Holding DTC et d'Institut mondial de l'investisseur actif et Daytrader Canda inc., f.a.s.l.r.s. de Gestion Daytrader Canada inc. <i>(Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.)</i> M Banque Nationale du Canada	2014-028	Jean-Pierre Cristel	25 juillet 2014 9 h 30	Requête en levée partielle de blocage



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
6.	D Milad Nassif (M ^e Brahm L. Campbell) I Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) (M ^e Martin Hovington)	2014-032	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	25 juillet 2014 9 h 30	Requête en rejet de la requête en suspension Audience <i>pro forma</i>
7.	D Autorité des marchés financiers (Contentieux de l'Autorité des marchés financiers) I Daniel Poulin et 9169-8993 Québec inc. (M ^e Pascal A. Pelletier) M Banque Nationale du Canada	2012-010	Jean-Pierre Cristel	28 juillet 2014 9 h 30	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage
8.	D Autorité des marchés financiers (Contentieux de l'Autorité des marchés financiers) I Assurances crédit Virage inc., Chantal Thibodeau, Assurexperts inc. et Benoit Frenette	2014-008	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	28 juillet 2014 14 h	Demande d'imposition d'une pénalité administrative, de mesure de redressement, de mesure propre au respect de la loi, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription et de conditions à l'inscription Audience <i>pro forma</i>
9.	D Autorité des marchés financiers (Contentieux de l'Autorité des marchés financiers) I Yvon Perreault (Dunton Rainville Avocats) M Caisse Desjardins de Joliette	2014-013	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	29 juillet 2014 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
10.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Asim Ahmed (faisant notamment affaires sous la raison sociale Entreprises Financial Bloomer) <i>(M^e Louis-Nicholas Coupal)</i> I Mahmood Ahmed et Le Groupe Financier Bloomer inc. M Interactive Courtage Canada, Banque de Montréal et Banque Toronto Dominion	2014-019 2014-024	Jean-Pierre Cristel	30 juillet 2014 9 h 30	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage
11.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Karatbars International GMBH, Robert La Rivière, Michel Desroches, Anthoni Snopek et Michel Galipeau	2014-020	Claude St Pierre	4 août 2014 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> <i>Audience pro forma</i>
12.	D Andrew McIntosh <i>(M^e Silviu Bursanescu)</i> I Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i>	2014-030	Jean-Pierre Cristel	19 août 2014 9 h 30	Demande de révision d'une décision <i>Audience pro forma</i>
13.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Virginie Dionne-Bourassa et Charles Beaudet <i>(Woods s.e.n.c.r.l.)</i>	2014-012	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	3 septembre 2014 9 h 30	Demande d'impositions de pénalités administratives <i>Audience pro forma</i>



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
14.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Réjean Paul et Institut mondial de l'investisseur actif inc., Jonathan Dandurand, et Marie-France Provost <i>(Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l.)</i> I Daytrader Canada inc., Daytrader Canada inc., f.a.s.l.r.s. de Holding DTC et d'institut mondial de l'investisseur actif et Daytrader Canada inc., f.a.s.l.r.s. de Gestion Daytrader Canada inc. M Banque Nationale du Canada	2014-028	Jean-Pierre Cristel	8 septembre 2014 9 h 30	Contestation d'une décision rendue ex parte
15.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Réjean Paul et Institut mondial de l'investisseur actif inc., Jonathan Dandurand, et Marie-France Provost <i>(Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l.)</i> I Daytrader Canada inc., Daytrader Canada inc., f.a.s.l.r.s. de Holding DTC et d'institut mondial de l'investisseur actif et Daytrader Canada inc., f.a.s.l.r.s. de Gestion Daytrader Canada inc. M Banque Nationale du Canada	2014-028	Jean-Pierre Cristel	9 septembre 2014 9 h 30	Contestation d'une décision rendue ex parte



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
16.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Investissements Nubia inc., Georges Pierre Jr, Serge St-Martin et Marie-Esther Dumond <i>(Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert & associés sncrl)</i> M Banque ING du Canada	2014-010	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	11 septembre 2014 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> <i>Audience pro forma</i>
17.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Michel Galipeau <i>(Poupart, Dadour, Touma et Associés)</i>	2013-034	Claude St Pierre	15 septembre 2014 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative <i>Audience pro forma</i>
18.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Réjean Côté <i>(Le Palier juridique inc.)</i>	2014-004	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	16 septembre 2014 9 h 30	Demande d'imposition de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de mesure propre au respect de la loi, de suspension d'inscription et de radiation d'inscription
19.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Laurent Beaudoin	2014-026	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	17 septembre 2014 9 h 30	Demande d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou de dirigeant et de refus de dispense



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
20.	D Autorité des marchés financiers (Contentieux de l'Autorité des marchés financiers) I Renée Roy	2012-037	Claude St Pierre Alain Gélinas	18 septembre 2014 9 h 30	Audience sur sanction Audience <i>pro forma</i>
21.	D Autorité des marchés financiers (Contentieux de l'Autorité des marchés financiers) I Marc-Éric Fortin (personnellement et faisant affaire sous les raisons sociales : One-Land films (Les films une Terre) et Mark-Érik Fortin, producteur et One-Land (Une terre) et 1-Monde et Les films 1-Monde) Mathieu Carignan, Karine Dépatie, Karine Lamarre, Roland Chaput, Jean-François Gagnon, Geneviève Cloutier (Gagnon), Corporation One Land du Canada inc., Lovaganza 2015 et Fer Rouge Creative Company (Osler, Hoskin & Harcourt, S.E.N.C.R.L., s.r.l.) M Banque de Montréal et Banque CIBC	2014-025	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	22 septembre 2014 9 h 30	Demande d'ordonnance de blocage, d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, de mesure propre au respect de la loi



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
22.	D Autorité des marchés financiers (<i>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</i>) I Marc-Éric Fortin (personnellement et faisant affaire sous les raisons sociales : One-Land films (Les films une Terre) et Mark-Érik Fortin, producteur et One-Land (Une terre) et 1-Monde et Les films 1-Monde) Mathieu Carignan, Karine Dépatie, Karine Lamarre, Roland Chaput, Jean-François Gagnon, Geneviève Cloutier (Gagnon), Corporation One Land du Canada inc., Lovaganza 2015 et Fer Rouge Creative Company (<i>Osler, Hoskin & Harcourt, S.E.N.C.R.L., s.r.l.</i>) M Banque de Montréal et Banque CIBC	2014-025	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	23 septembre 2014 9 h 30	Demande d'ordonnance de blocage, d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, de mesure propre au respect de la loi
23.	D Autorité des marchés financiers (<i>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</i>) I Marc-Éric Fortin (personnellement et faisant affaire sous les raisons sociales : One-Land films (Les films une Terre) et Mark-Érik Fortin, producteur et One-Land (Une terre) et 1-Monde et Les films 1-Monde) Mathieu Carignan, Karine Dépatie, Karine Lamarre, Roland Chaput, Jean-François Gagnon, Geneviève Cloutier (Gagnon), Corporation One Land du Canada inc., Lovaganza 2015 et Fer Rouge Creative Company (<i>Osler, Hoskin & Harcourt, S.E.N.C.R.L., s.r.l.</i>) M Banque de Montréal et Banque CIBC	2014-025	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	24 septembre 2014 9 h 30	Demande d'ordonnance de blocage, d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, de mesure propre au respect de la loi



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
24.	D Autorité des marchés financiers (<i>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</i>) I Karatbars International GMBH, Robert La Rivière, Michel Desroches, Anthoni Snopek et Michel Galipeau	2014-020	Claude St Pierre	30 septembre 2014 9 h 30	Conférence préparatoire
25.	D Autorité des marchés financiers (<i>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</i>) I Kader Hanahem, Sophie Jean, 9073-1266 Québec inc. (faisant affaires sous le nom de Groupe financier Orizon) I Sophie Jean M Banque Royale du Canada	2014-018	Jean-Pierre Cristel	1 ^{er} octobre 2014 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> <i>Audience pro forma</i>
26.	D Autorité des marchés financiers (<i>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</i>) I 9207-7833 Québec inc., Carmelina Salvatore Gutta, Francesco Gutta, Carmelo Gutta et Giancarlo Gutta	2014-021	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	7 octobre 2014 9 h 30	Demande de mesure propre au respect de la loi
27.	D Autorité des marchés financiers (<i>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</i>) I Abeco courtiers d'assurances inc. Diane Fortin et Fortin Ouellet Assurances inc. (<i>Tremblay, Bois, Mignault, Lemay, S.E.N.C.R.L.</i>)	2014-011	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	15 octobre 2014 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de mesure propre au respect de la loi et de suspension d'inscription



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
28.	D Autorité des marchés financiers (Contentieux de l'Autorité des marchés financiers) I Louis-Robert Lemire (Séguin Racine, Avocats)	2014-003	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	28 octobre 2014 9 h 30	Demande d'imposition de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur
29.	D Autorité des marchés financiers (Contentieux de l'Autorité des marchés financiers) I Louis-Robert Lemire (Séguin Racine, Avocats)	2014-003	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	29 octobre 2014 9 h 30	Demande d'imposition de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur
30.	D Autorité des marchés financiers (Contentieux de l'Autorité des marchés financiers) I Louis-Robert Lemire (Séguin Racine, Avocats)	2014-003	Claude St Pierre Jean-Pierre Cristel	30 octobre 2014 9 h 30	Demande d'imposition de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur
31.	D Autorité des marchés financiers (Contentieux de l'Autorité des marchés financiers) I Francesco Candido (Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.) I Alexander Asgary et Benjamin Sherman (Gowling Lafleur Henderson S.E.N.C.R.L., s.r.l.)	2014-005	Claude St Pierre	8 décembre 2014 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
32.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Francesco Candido <i>(Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.)</i> I Alexander Asgary et Benjamin Sherman <i>(Gowling Lafleur Henderson S.E.N.C.R.L , s.r.l.)</i>	2014-005	Claude St Pierre	9 décembre 2014 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur
33.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Francesco Candido <i>(Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.)</i> I Alexander Asgary et Benjamin Sherman <i>(Gowling Lafleur Henderson S.E.N.C.R.L , s.r.l.)</i>	2014-005	Claude St Pierre	10 décembre 2014 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur
34.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Francesco Candido <i>(Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.)</i> I Alexander Asgary et Benjamin Sherman <i>(Gowling Lafleur Henderson S.E.N.C.R.L , s.r.l.)</i>	2014-005	Claude St Pierre	11 décembre 2014 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
35.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Francesco Candido <i>(Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.)</i> I Alexander Asgary et Benjamin Sherman <i>(Gowling Lafleur Henderson S.E.N.C.R.L , s.r.l.)</i>	2014-005	Claude St Pierre	12 décembre 2014 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur
36.	D Autorité des marchés financiers <i>(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)</i> I Francesco Candido <i>(Langlois Kronström Desjardins, s.e.n.c.r.l.)</i> I Alexander Asgary et Benjamin Sherman <i>(Gowling Lafleur Henderson S.E.N.C.R.L , s.r.l.)</i>	2014-005	Claude St Pierre	15 décembre 2014 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur

Le 24 juillet 2014

Légende :

D : Partie demanderesse I : Partie intimée R : Partie requérante
M : Partie mise en cause IT : Partie intervenante

Coordonnées :

Salle d'audience : Salle Paul Fortugno
500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7
Téléphone : (514) 873-2211 Télécopieur : (514) 873-2162
Courriel : secretariat@bdr.gouv.qc.ca

2.2 DÉCISIONS

BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2014-029

DÉCISION N° : 2014-029-001

DATE : Le 20 juin 2014

EN PRÉSENCE DE : M^e CLAUDE ST PIERRE
M^e JEAN-PIERRE CRISTEL

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS, personne morale légalement constituée, ayant un établissement situé au 2640, boulevard Laurier, 3e étage, Place de la Cité, Tour Cominar, Québec (Québec) G1V 5C1;

Partie demanderesse

c.

DONALD MURPHY, domicilié et résidant au [...], Pointe-aux-Trembles (Québec) [...];

et

DIANE BEAUCHAMP, domiciliée et résidant au [...], Pointe-aux-Trembles (Québec) [...];

et

SERVICES FINANCIERS D.D.A. et ASSOCIÉS INC., personne morale légalement constituée ayant une place d'affaires au [...], Pointe-aux-Trembles (Québec) [...];

et

LES SERVICES FINANCIERS DONALD MURPHY ET ASSOCIÉS INC., personne morale légalement constituée ayant une place d'affaires au [...], Pointe-aux-Trembles (Québec) [...];

Parties Intimées;

et

BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA, personne morale légalement constituée ayant une place d'affaires au 8595, rue Hochelaga, Montréal (Québec), H1L 2M2;

Parties mises-en-cause;

ORDONNANCES EX PARTE DE BLOCAGE, DE SUSPENSION D'INSCRIPTION ET DE CERTIFICAT, DE SE CONFORMER À LA LOI ET MESURES PROPRES À ASSURER LE RESPECT DE LA LOI

[art. 93, 94 et 115.9, *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2, art.115, 115.3 et 115.9 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2]

M^e Sylvie Boucher
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)
Procureure de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 17 juin 2014

DÉCISION

[1] L'Autorité des marchés financiers (l'« *Autorité* ») a, le 16 juin 2014, saisi le Bureau de décision et de révision (le « *Bureau* ») d'une demande d'audience *ex parte* visant à obtenir les conclusions suivantes :

Ordonnances de blocage en vertu des articles 115.3, 115.4 et 115.8 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*¹, et des articles 249 et 256 de la *Loi sur les valeurs mobilières*² :

- Une ordonnance à l'encontre des intimés Donald Murphy et Diane Beauchamp l'enjoignant de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'ils ont en leur possession ou qui leur ont été confiés et de ne pas retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle pour eux, y compris les contenus des coffrets de sûreté, à quelque endroit que ce soit, et, sans limiter la généralité de ce qui précède, le bien suivant :
 - L'immeuble situé au [...] à Pointe-aux-Trembles, [...], portant le numéro de lot [...] du Cadastre du Québec, dans la circonscription foncière de Montréal;
- Une ordonnance à l'encontre de la mise en cause Banque Laurentienne du Canada, sise au 8595, rue Hochelaga, Montréal (Québec), H1L 2M2, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Donald Murphy dont elle a la garde ou le contrôle, notamment dans les comptes bancaires portant les numéros [1], [2] et [3] ou dans tout autre compte ou coffret de sûreté au nom de Donald Murphy;
- Une ordonnance à l'encontre de la mise en cause Banque Laurentienne du Canada, sise au 8595, rue Hochelaga, Montréal (Québec), H1L 2M2, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Services financiers D.D.A. & Associés inc. dont elle a la garde ou le contrôle, notamment dans le compte bancaire portant le numéro 049310-9 ou dans tout autre compte ou coffret de sûreté au nom de Services financiers D.D.A. & Associés inc.;
- Une ordonnance à l'encontre de la mise en cause Banque Laurentienne du Canada, sise au 8595, rue Hochelaga, Montréal (Québec), H1L 2M2, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Les Services financiers Donald Murphy & Associés inc. dont elle a la garde ou le contrôle, notamment dans les comptes bancaires portant les numéros 0495783-01 et 0495783-02 ou dans tout autre compte ou coffret de sûreté au nom de Services financiers D.D.A. & Associés inc.;
- Une ordonnance à l'encontre de toute personne qui recevra signification de la décision à intervenir l'enjoignant de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens appartenant à Donald Murphy et qu'elle a en sa possession, qui lui ont été confiés, qu'elle a en dépôt ou dont elle a, directement ou indirectement, la garde ou le contrôle, y compris dans tout coffre de sûreté;
- Une ordonnance à l'encontre de toute personne qui recevra signification de la décision à intervenir lui enjoignant de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens appartenant à Diane Beauchamp et qu'elle a en sa possession, qui lui ont été confiés, qu'elle a en dépôt ou

¹ R.L.R.Q., c. D-9.2.

² R.L.R.Q., c. V-1.1.

dont elle a, directement ou indirectement, la garde ou le contrôle, y compris dans tout coffre de sûreté;

- Une ordonnance à l'encontre de toute personne qui recevra signification de la décision à intervenir l'enjoignant de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens appartenant à Services financiers D.D.A & Associés inc. ou à Les Services financiers Donald Murphy et associés inc. et qu'elle a en sa possession, qui lui ont été confiés, qu'elle a en dépôt ou dont elle a, directement ou indirectement, la garde ou le contrôle, y compris dans tout coffre de sûreté;
- Une ordonnance à l'encontre du mis en cause Officier du Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal de procéder à la publication de l'ordonnance de blocage et de la décision à être rendue dans le présent dossier relativement à l'immeuble situé au [...] à Pointe-aux-Trembles, [...], portant le numéro de lot [...], dans la circonscription foncière de Montréal ;

Suspensions de certificat et d'inscription, en vertu de l'article 115 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* :

- Une suspension du certificat d'exercice portant le numéro 124 708 de Donald Murphy dans toutes les disciplines pour lesquelles il est inscrit pendant la durée de l'enquête de l'Autorité des marchés financiers;
- Une suspension de l'inscription portant le numéro 502 222 du cabinet Services financiers D.D.A. & associés inc. dans toutes les disciplines pour lesquelles il est inscrit, avec les conséquences de l'application de l'article 127 de la LDSPF et ce, pendant la durée de l'enquête de l'Autorité des marchés financiers ou jusqu'à décision au mérite à être rendue sur toute demande de radiation ou de levée de la suspension qui pourrait être présentée devant le Bureau de décision ou de révision;

Ordonnances et mesures propres à assurer le respect de la loi, en vertu des articles 93 et 94 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*³ :

- Une autorisation pour que toute personne désignée par l'Autorité des marchés financiers puisse se présenter sans délai et sans préavis sur les lieux d'affaires connus du cabinet, situés au [...], Pointe-aux-Trembles (Québec), ou à toute autre adresse où se trouveraient les dossiers, livres et registre du cabinet, y compris celle où pourrait résider l'intimé Donald Murphy, afin de prendre possession de tous les dossiers clients, liste de clients, livres et autres registres comptables nécessaires pour l'inscription des transactions effectuées dans le cadre des activités du cabinet intimé, y incluant le registre du compte séparé, et ce, qu'ils soient sur support papier ou informatique;
- Une ordonnance pour que tous les dossiers, livres et registres trouvés soient déplacés dans les bureaux de l'Autorité des marchés financiers, afin que cette dernière puisse aviser les assureurs impliqués de la reprise des dossiers clients;
- Une ordonnance pour que la décision à être rendue sur la présente ne soit signifiée qu'au moment de l'entrée initiale de l'équipe de l'Autorité des marchés financiers sur les lieux, qui sera effectuée entre 7h00 am et 22h00 pm, à la date qu'elle aura convenu la plus rapprochée possible de la décision à intervenir sur les présentes;
- Toute mesure propre à assurer le respect des dispositions de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* à l'encontre du cabinet intimé, en vertu de l'article 94 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*;

³

R.L.R.Q., c. A-33.2.

- Une ordonnance en vertu de l'article 265 de la *Loi sur les valeurs mobilières* à l'encontre de Donald Murphy l'interdisant d'exercer toute activité en vue d'effectuer directement ou indirectement toute opération sur valeurs;
- Une ordonnance en vertu de l'article 266 à l'encontre de Donald Murphy l'interdisant d'exercer l'activité de conseiller ou d'agir à titre de gestionnaire de fonds d'investissement;
- Une ordonnance en vertu de 115. 9 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* enjoignant Donald Murphy à se conformer aux dispositions de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et de cesser d'agir comme représentant au sens de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ou de se présenter comme tel;
- Que le Bureau déclare, par une ordonnance rendue en vertu de l'article 115.9 de la *Loi sur l'Autorité* que sa décision entre en vigueur sans audition préalable et donner à l'intimé l'occasion d'être entendu dans un délai de quinze (15) jours.

[2] La demande de l'Autorité a été présentée en vertu de l'article 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, selon lequel il est loisible au Bureau de prononcer une décision affectant défavorablement les droits d'une personne sans audition préalable, lorsqu'un motif impérieux le requiert.

[3] L'Autorité a déposé avec sa demande l'affidavit requis par l'article 19 du *Règlement sur les règles de procédure du Bureau de décision et de révision*⁴, en vertu duquel une demande fondée sur des motifs impérieux doit être accompagnée d'une déclaration sous serment écrite à l'appui des faits de la demande et des motifs impérieux. Une copie de la demande et de l'affidavit est jointe à la présente.

[4] Une audience *ex parte* a eu lieu le 17 juin 2014 au siège du Bureau, afin que l'Autorité puisse présenter sa demande.

LA DEMANDE

[5] Le Bureau reproduit ci-après les allégations de l'Autorité, telles que décrites à sa demande :

L'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS SOUMET RESPECTUEUSEMENT AU BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION CE QUI SUIT :

I. LES PARTIES

L'Autorité des marchés financiers

1. La demanderesse (l'« Autorité ») est l'organisme chargé notamment de l'administration de la *Loi sur la distribution des produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2 (la « LDPSF ») et de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, et exerce les fonctions qui y sont prévues conformément à l'article 7 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 (« Loi sur l'Autorité »);

Donald Murphy

2. Donald Murphy possède un certificat de l'Autorité portant le numéro 124708 lui permettant d'agir dans la discipline de l'assurance de personnes, tel qu'il appert de l'attestation de droit de pratique de Donald Murphy produite comme **pièce D-1**;
3. Son droit de pratique en assurance de personnes est actuellement suspendu depuis le 5 février 2014 en raison d'une non-conformité de ses unités de formation continue (« UFC »), tel qu'il appert de l'extrait de la base de données MISA de l'Autorité, produit comme **pièce D-2** ;

⁴ (2004) 136 G.O. II, 4695.

4. Ainsi, le 9 janvier 2014, le Directeur de la certification et de l'inscription transmettait à Donald Murphy une correspondance intitulée « défaut de respecter votre obligation en matière de formation – avis préalable à l'émission d'une décision de suspension de votre droit de pratique », tel qu'il appert d'une copie de la correspondance produite comme **pièce D-3** ;
5. Aux termes de ladite correspondance, Donald Murphy disposait de 15 jours pour transmettre ses observations écrites à l'Autorité tel qu'il appert de D-3 ;
6. Par ailleurs, le 5 février 2014, l'Autorité rendait la décision n° 2014-CONF-1007907 aux termes de laquelle elle suspendait le droit de pratique de Donald Murphy dans la discipline de l'assurance de personnes, tel qu'il appert d'une copie de la décision produite comme **pièce D-4** ;
7. Cette décision lui a été transmise par poste certifiée, tel qu'il appert d'une copie de la lettre de transmission de la décision produite comme **pièce D-5** ;
8. Le 11 mars 2014, un avis de la suspension de Donald Murphy a été transmis au cabinet Les Services financiers D.D.A. & Associés inc., auquel M. Murphy était rattaché à titre de représentant, tel qu'il appert d'une copie de l'avis produite comme **pièce D-6** ;

Services financiers D.D.A. & Associés inc.

9. Le cabinet Services financiers D.D.A. & Associés inc. (« D.D.A. ») est une personne morale légalement constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions du Québec* dont les activités économiques sont celles de sociétés d'investissement et services financiers, tel qu'il appert de l'état du renseignement d'une personne morale au registre des entreprises (« REQ ») produit comme **pièce D-7** ;
10. Donald Murphy est le président et premier actionnaire de D.D.A., tel qu'il appert du REQ D-7 ;
11. D.D.A. est un cabinet détenant une inscription auprès de l'Autorité, portant le numéro 502222, lui permettant d'agir dans la discipline de l'assurance de personnes, tel qu'il appert de l'attestation d'inscription du cabinet produite comme **pièce D-8** ;
12. Donald Murphy est le seul représentant rattaché au cabinet D.D.A. et agit à titre de dirigeant responsable du cabinet, le tout tel qu'il appert d'un extrait de la base de données MISA de l'Autorité produit au soutien des présentes comme **pièce D-9** ;
13. Par ailleurs, il appert que le cabinet D.D.A. ne détient plus d'assurance de responsabilité professionnelle depuis le 26 mai 2014, tel qu'il appert d'une copie de l'avis transmis au cabinet comme **pièce D-10** ;
14. À ce titre, le cabinet D.D.A. et son unique représentant et dirigeant responsable, Donald Murphy, sont régis par la LDPSF ;

Les services financiers Donald Murphy et associés inc. (« SFDM »)

15. SFDM est une compagnie légalement constituée dont la principale activité est : autres, services de comptabilité et de tenue de livres – services de comptabilité et tenue de livres, tel qu'il appert d'une copie de l'état des renseignements d'une personne morale (« REQ ») produit comme **pièce D-24** ;
16. Diane Beauchamp agit à titre de présidente et d'actionnaire majoritaire de SFDM, tel qu'il appert de la pièce D-24 ;

Diane Beauchamp

17. Diane Beauchamp est l'épouse de Donald Murphy et travaille pour l'une des compagnies de ce dernier, tel qu'il sera démontré lors de l'audition ;

II. LES FAITS

Appropriation de sommes d'argent et falsification de documents

18. Le ou vers le 6 juin 2014, la Direction des pré-enquêtes a reçu une dénonciation à l'égard de Donald Murphy, aux termes de laquelle il était indiqué que ce dernier se serait approprié sans droit des sommes d'argent et aurait falsifié des documents;
19. La preuve recueillie par les enquêteurs de l'Autorité démontre que le ou vers le 28 février 2014, Donald Murphy s'est présenté chez sa cliente, J-A C. afin de lui proposer un placement;
20. Il est à noter que la cliente J-A C. avait fait affaire avec Donald Murphy entre 2008 et 2014 pour ses impôts et pour des conseils fiscaux d'ordre général, notamment via SFDM, en plus d'avoir souscrit par son entremise une police d'assurance-vie pour un capital de 100 000 \$ auprès d'Axa assurances inc. (maintenant SSQ Société d'assurance-vie) en novembre 2011, laquelle police n'est toutefois pas visée par la présente demande;
21. Le placement alors proposé par Murphy en était un à rendement garanti auprès de La Capitale assurances générales inc. (« La Capitale ») offrant des rendements dont le taux d'intérêt variaient entre 4% la première année et 9% la cinquième année;
22. Donald Murphy avait également représenté à la cliente J-A C. que les intérêts se cumulaient à l'abri de l'impôt, et qu'elle pourrait racheter le placement à l'expiration des 3 premières années;
23. La cliente J-A C. a alors remis à Donald Murphy un chèque au montant de 50 000 \$ afin de procéder à l'investissement qu'il lui avait proposé auprès de la Capitale, tel qu'il appert d'une copie recto-verso du chèque produite comme **pièce D-11**;
24. Le chèque remis par la cliente était libellé à l'ordre personnel de Donald Murphy, à sa demande, ce dernier lui ayant représenté que ce serait plus facile et plus rapide de procéder de cette façon, tel qu'il appert du chèque D-11;
25. Ce chèque fut débité du compte personnel de la cliente J-A C. le même jour, tel qu'il appert d'un extrait du relevé bancaire de la cliente, produit comme **pièce D-12** ;
26. N'ayant eu aucun document à cette occasion, J-A C. a effectué un suivi auprès de Donald Murphy au cours des mois de mars et avril afin d'obtenir une confirmation de son placement;
27. Ce n'est que le 5 juin 2014 que Donald Murphy s'est présenté au domicile de J-A C. afin de lui remettre sa confirmation de placement auprès de La Capitale, tel qu'il appert d'une copie du document remis par Murphy produite comme **pièce D-13**;
28. Elle a remarqué que l'adresse de résidence inscrite sur le relevé remis par Murphy comportait une erreur et en a fait part à ce dernier, ajoutant qu'elle ferait le suivi auprès de La Capitale afin de faire corriger le tout;
29. Donald Murphy lui a alors mentionné qu'il s'en occuperait avant de changer de discussions;
30. À la suite du départ de Donald Murphy, J-A C. a constaté que la date indiquée pour le placement était le 2 décembre 2013 et non le 28 février 2014, tel qu'il appert du document D-13;
31. J-A C. a alors contacté Donald Murphy qui lui a indiqué qu'il s'agissait d'une erreur de La Capitale et qu'elle aura donc des intérêts à compter de décembre 2013 plutôt qu'à compter de la fin février 2014;
32. Après avoir consulté le site internet de La Capitale, et constaté qu'il n'y avait aucun placement comparable au sien, J-A C. a constaté qu'il y avait plusieurs fautes d'orthographe sur le document lui ayant été remis par Donald Murphy;

33. Ayant des doutes sur l'intégrité du document remis le même jour par Donald Murphy, J-A C. a contacté le service à la clientèle de La Capitale, où elle a été informée que le numéro de client indiqué sur le document n'est pas un numéro de La Capitale, que le numéro de contrat indiqué ne correspond pas à ceux utilisés par La Capitale et que le numéro de compte inscrit existe mais au nom d'un autre client, tel qu'il sera démontré lors de l'audition;
34. D'ailleurs, le document remis par Donald Murphy à la cliente J-A C. ne correspond en rien aux certificats de placements émis par La Capitale, tel qu'il appert d'une copie d'un certificat de placement émis par La Capitale produite comme **pièce D-14** ;
35. Lorsqu'elle a confronté Donald Murphy à ce sujet le ou vers le 9 juin 2014, ce dernier lui a mentionné qu'il y avait des erreurs de la part de La Capitale, avant de lui admettre qu'il s'était « fait pognor les culottes à terre », tel qu'il sera démontré lors de l'audition;
36. Donald Murphy lui aurait alors expliqué qu'il avait contracté un prêt auprès d'une famille liée au crime organisé, qu'il avait eu une relation avec une proche d'un membre d'un groupe lié au crime organisé, et que des collecteurs de fonds lui auraient proféré des menaces de mort au cours du temps des fêtes 2013;
37. Le ou vers le 10 juin 2014, Donald Murphy a mentionné à J-A C. que sa femme accepterait de refinancer sa résidence afin qu'il puisse la rembourser, avant de lui dire qu'il avait trouvé un autre prêteur privé afin de la rembourser d'ici le 13 juin 2014;
38. L'enquête de l'Autorité a révélé que Donald Murphy aurait échangé le chèque remis par J-A C. contre une traite bancaire de la Banque Nationale, tel qu'il appert d'une copie de la traite bancaire produite comme **pièce D-15**;
39. Cette traite bancaire a été déposée au compte bancaire détenu auprès de la Banque Laurentienne, portant le numéro de transit 00461-039 et le numéro de compte 21-022-701;
40. Ce compte appartient à Donald Murphy, tel qu'il appert d'une copie du formulaire d'ouverture de compte produite comme **pièce D-16**;
41. Il appert qu'à la suite de l'encaissement de cette traite bancaire dans son compte bancaire personnel, plusieurs retraits ont été effectués en espèces et 3 chèques libellés à des tiers ont été faits à partir du compte, à savoir :
 - un chèque au montant de 5 000\$ en date du 14 mars 2014 à l'ordre de Michel Leblanc ;
 - un chèque au montant de 7 500\$ en date du 19 mars 2014 à l'ordre de Lyne Chaumont ;
 - un chèque au montant de 8 500 \$ en date du 1^{er} avril 2014 à l'ordre de Jacques Thouin ;

le tout tel qu'il appert d'une copie du relevé bancaire et des pièces justificatives transmises par La Banque Laurentienne produites en liasse comme **pièce D-17**
42. En date du 16 juin 2014, le solde de ce compte bancaire était de 4 113,93 \$, tel qu'il appert d'une copie d'un extrait du dossier client relatif à ce compte produite comme **pièce D-18** et d'une confirmation écrite de la Banque Laurentienne produite comme **pièce D-25** ;
43. Une enquête est actuellement en cours relativement aux activités de Donald Murphy et à d'autres sommes qu'il aurait pu s'approprier de clients, et sur l'utilisation faite de la somme de 50 000 \$ provenant de la plaignante J-A C.;

Comptes bancaires et autres actifs

44. L'Autorité a notamment constaté l'existence de comptes bancaires ouverts au nom de Donald Murphy, du cabinet D.D.A., du cabinet SFDM ou conjointement au nom de Donald Murphy et d'un tiers, à savoir:

- Un compte bancaire portant le numéro [2] détenu par Donald Murphy auprès de La Banque Laurentienne, succursale no 046 et dont le solde en date du 16 juin 2014 était de 84.22 \$, tel qu'il appert d'une copie d'un extrait du dossier client et du relevé bancaire relatif à ce compte transmise par la Banque Laurentienne et produits en liasse comme **pièce D-19** et de la pièce D-25;
 - Deux comptes bancaires portant le numéro 0495783-01 et 0495783-02 détenus par SFDM auprès de La Banque Laurentienne, succursale 046, et dont les soldes en date du 16 juin 2014 sont respectivement de 3 890.10 \$ (compte 01) et 20 473.89 \$ (compte 02), tel qu'il appert d'un extrait du dossier client relatif à ces comptes produit comme **pièce D-20** et de la pièce D-25;
 - Un compte bancaire portant le numéro 049310-9 détenu par DDA auprès de la Banque Laurentienne, succursale 046, et dont le solde en date du 16 juin 2014 est de 112.45 \$, tel qu'il appert d'un extrait du dossier client relatif à ce compte produit comme **pièce D-21** et de la pièce D-25 ;
 - Un compte bancaire portant le numéro [3] détenu conjointement par Donald Murphy et Diane Beauchamp auprès de La Banque Laurentienne, succursale no 046 et dont le solde en date du 16 juin 2014 est de 3 727.34 \$ tel qu'il appert de la pièce D-25 ;
45. Il appert par ailleurs que la femme de Donald Murphy est propriétaire unique d'une résidence sise au [...] à Pointe-aux-Trembles, [...], portant le numéro de lot [...], dans la circonscription foncière de Montréal, tel qu'il appert d'un extrait de l'index aux immeubles relatif à cet immeuble et d'une copie contrat d'acquisition de cet immeuble produits en liasse comme **pièce D-22**;
46. Cet immeuble est celui identifié comme étant le lieu de résidence de Donald Murphy et également le lieu d'affaires du cabinet D.D.A., tel qu'il appert des attestations de droit de pratique et d'inscription D-1 et D-8;
47. Cet immeuble est grevé d'une hypothèque immobilière en faveur de Industrielle Alliance, dont la seule débitrice est la conjointe de Donald Murphy, tel qu'il appert d'une copie de l'acte hypothécaire produite comme **pièce D-23** ;
48. L'enquête est en cours afin de déterminer si des versements hypothécaires ou autres transferts d'argent ont été effectués à partir du compte bancaire personnel de Donald Murphy vers ceux des autres intimés ;
49. Par ailleurs, le ou vers le 16 juin 2014, lors d'une conversation téléphonique, Diane Beauchamp a indiqué à la plaignante qu'elle s'engageait personnellement à rembourser les sommes appropriées par Donald Murphy et ce, dès la vente de la résidence ;
50. Des démarches sont actuellement en cours afin de confirmer l'existence de d'autres comptes bancaires ou coffrets de sûretés liés à Donald Murphy ou à ses compagnies ;

[6] L'Autorité a soumis les arguments suivants à l'appui de sa demande :

III. DEMANDE DE BLOCAGE, DE SUSPENSION, D'INTERDICTION, D'ORDONNANCE DE RESPECTER LES DISPOSITIONS DE LA LDPSF ET DE REMISE DES DOSSIERS CLIENTS

51. Compte tenu de ce qui précède, il est raisonnable d'affirmer et de conclure que:
- Donald Murphy s'est approprié sans droit des sommes d'argent appartenant à J-A C. en lui faisant croire qu'elle effectuait un placement auprès de La Capitale;
 - La remise de la somme d'argent de 50 000\$, le 28 février 2014, résulte des sollicitations et représentations effectuées par Donald Murphy auprès de J-A C.;

- La somme de 50 000\$ a été détournée par l'intimé Donald Murphy à des fins personnelles et n'a pas été utilisée ou placée selon les représentations effectuées;
- Cet investissement a été effectué en contravention aux dispositions de la LDPSF ou de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM») et de ses règlements;

Ordonnances de blocage

52. L'Autorité soumet que des ordonnances de blocage et d'interdiction sont nécessaires, notamment pour assurer la protection du public pour les motifs suivants:
- a) Afin d'éviter que les sommes d'argent obtenues sans droit par Donald Murphy et ses biens ne soient dilapidés pendant la durée de l'enquête;
 - b) Afin que l'Autorité poursuive son enquête pour retracer les sommes d'argent appartenant à J-A C.;
 - c) Afin que l'Autorité poursuive son enquête pour déterminer si d'autres clients investisseurs ont été lésés par Donald Murphy;

Ordonnances d'interdiction, de suspension du certificat de Donald Murphy et de suspension de l'inscription du cabinet D.D.A, ordonnances de respecter les dispositions de la LDPSF et de remise des dossiers clients

53. En vertu de l'article 84 de la LDPSF, un cabinet et ses dirigeants sont tenus d'agir avec honnêteté et loyauté dans leurs relations avec leurs clients, en plus d'agir avec soin et compétence;
54. L'article 85 de la LDPSF prévoit quant à lui que le cabinet et ses dirigeants doivent veiller à la discipline de leurs représentants et s'assurer que ces derniers agissent conformément à la LDPSF et à ses règlements;
55. Par ailleurs, l'article 82 de la LDPSF prévoit qu'un cabinet ne peut agir dans une discipline que par l'entremise d'un représentant;
56. L'Autorité a pour responsabilité de voir à l'application des dispositions de la LDPSF et de ses règlements, auxquels sont assujettis le cabinet intimé et Donald Murphy;
57. L'Autorité ne peut permettre à un cabinet de continuer à bénéficier d'une inscription à titre de cabinet en assurances lorsque son seul représentant et dirigeant responsable s'est vraisemblablement prêté à la fabrication d'un faux document, en plus de s'approprier les sommes provenant d'une cliente investisseuse;
58. L'Autorité souligne que, de manière intrinsèque, les responsabilités assumées par un dirigeant responsable d'un cabinet requièrent un degré supérieur de professionnalisme et d'habileté, d'autant plus que cette fonction est garante de la conformité au sein du cabinet et par conséquent de la protection du public;
59. L'Autorité rappelle que le certificat de représentant de Donald Murphy est actuellement suspendu en raison d'une non-conformité au niveau de ses UFC et il est primordial, compte tenu des faits ci-hauts mentionnés et de la protection du public, que ce certificat ne puisse être réactivé suivant la réception de la preuve que les heures de formation obligatoires ont été complétées;
60. À l'heure actuelle, il n'y a donc aucun représentant pouvant desservir la clientèle du cabinet D.D.A., dont il est impossible d'évaluer l'ampleur;

61. Compte tenu de ce qui précède, l'Autorité soumet qu'une ordonnance de suspension du certificat no 124 708 de Donald Murphy et de l'inscription no 502 222 du cabinet Les Services financiers D.D.A & Associés inc. est nécessaire afin d'assurer la protection du public;
62. Par ailleurs, puisqu'il n'existe aucun autre représentant rattaché au cabinet, et en raison de la demande de suspension de l'inscription du cabinet, l'Autorité est justifiée de demander à ce que le Bureau prononce une ordonnance permettant à toute personne désignée par l'Autorité à se présenter à l'adresse actuelle du cabinet afin de prendre possession de tous les dossiers clients, livres et autres registres comptables nécessaires pour l'inscription des transactions effectuées dans le cadre des activités du cabinet et des intimés y incluant le registre du compte séparé, et ce qu'ils soient sur support papier ou informatique, afin notamment de permettre à l'Autorité d'aviser rapidement les clients concernés de la suspension du cabinet;
63. D'ailleurs, l'article 127 de la LDPSF prévoit qu'un cabinet dont l'inscription est radiée ou suspendue doit céder les dossiers, livres et registres afférents aux disciplines du cabinet doivent être cédés;
64. L'Autorité indique que les assureurs concernés par les dossiers clients seront également avisés afin qu'ils puissent attribuer temporairement ces dossiers à un autre représentant dûment inscrit afin que les clients puissent être desservis;
65. Par ailleurs, l'Autorité demande à ce qu'une ordonnance soit prononcée en vertu de l'article 115.9 de la LDPSF ordonnant à Donald Murphy de se conformer à la LDPSF et à ne pas agir ou se présenter à titre de représentant sans être dûment inscrit à ce titre auprès de l'Autorité et donc, jusqu'à ce que la suspension demandée aux présentes soit levée;
66. Sans l'émission de ces ordonnances, il est à craindre que Donald Murphy continuera à effectuer ou à tenter d'effectuer des représentations et sollicitations en contravention aux dispositions de la LVM et de ses règlements;

IV. URGENCE ET ABSENCE D'AUDITION PRÉALABLE

67. Vu l'importance des faits reprochés à Donald Murphy, l'Autorité considère que la protection du public exige une intervention immédiate de sa part;
68. Conformément aux articles 184 de la LDPSF et 276 de la LVM, l'Autorité a notamment pour mission de veiller à la protection du public relativement à l'exercice des activités régies par ces lois;
69. L'Autorité demande, pour la protection du public et des investisseurs que le Bureau de décision et de révision prononce immédiatement et sans audition préalable les ordonnances demandées, à savoir:
 - une suspension du certificat portant le numéro 124 708 de Donald Murphy;
 - une suspension de l'inscription portant le numéro 502 222 du cabinet D.D.A.;
 - une ordonnance d'interdiction d'opération sur valeurs et d'exercice de l'activité de conseiller en valeurs à l'encontre de Donald Murphy;
 - une ordonnance de blocage à l'encontre des comptes bancaires et autres actifs de Donald Murphy, de D.D.A., de Diane Beauchamp et de SFDM ;
 - une ordonnance en vertu de l'article 115.9 de la LDPSF ordonnant à Donald Murphy de se conformer à la loi et de ne pas agir ou se présenter à titre de représentant sans être inscrit auprès de l'Autorité;
 - une ordonnance en vertu de l'article 127 de la LDPSF visant la remise des dossiers clients, livres et autres registres du cabinet D.D.A à l'Autorité ou à toute personne mandatée par elle pour prendre possession desdits dossiers clients, livres et registres

70. Il est impérieux pour la protection du public que le Bureau de décision et de révision prononce sa décision sans audition préalable, conformément à l'article 115.9 de la *Loi sur l'Autorité*;
71. En effet, sans une décision immédiate du Bureau de décision et de révision, il est à craindre, entre autres, que Donald Murphy sollicite d'autres épargnants, clients ou qu'il continue ses activités illégales;
72. Sans une décision immédiate du Bureau de décision et de révision, il est également à craindre que les sommes détenues dans les comptes ci-haut mentionnés soient transférées ou dilapidées, que Donald Murphy ou les autres intimés disposent ou grèvent de toute dette ses biens, rendant ainsi illusoire tout recours que les épargnants ou que l'Autorité pourraient intenter contre ce dernier;
73. La vente de la résidence de Diane Beauchamp est d'ailleurs actuellement en vente ;
74. Il est finalement à craindre que Donald Murphy utilise les dossiers clients, livres et autres registres du cabinet afin de contacter d'autres investisseurs potentiels, qu'il détruise ou dispose de tout ou partie des dossiers clients, empêchant ainsi les clients d'être adéquatement renseignés dans l'éventualité d'une réclamation;

L'AUDIENCE

[7] L'audience *ex parte* a eu lieu le 17 juin 2014 au siège du Bureau. La procureure de l'Autorité a d'abord fait entendre le témoignage d'une enquêtrice à l'emploi de la demanderesse en l'instance. Cette dernière a témoigné des faits décrits dans la demande de l'Autorité. Elle a également déposé la preuve documentaire à l'appui de ses dires. Le tout visait à établir le bien-fondé des allégations de l'Autorité.

[8] Les éléments de preuve réunis par cette dernière ont entre autres permis de constater que Diane Beauchamp, intimée en l'instance, est l'épouse de Donald Murphy. Elle est à l'emploi de la société Les Services financiers Donald Murphy et associés inc., société qui a le même numéro de téléphone que la société Services financiers D.D.A. et Associés inc.

[9] Elle est également la seule propriétaire de l'immeuble dans lequel elle-même et Donald Murphy travaillent et habitent. Cet immeuble est actuellement hypothéqué. La procureure de l'Autorité a ensuite fait entendre un second témoin, à savoir une investisseuse qui est venue expliquer au Bureau comment l'intimé Donald Murphy l'aurait amené à acheter un prétendu produit d'investissement qu'elle a payé 50 000 \$.

[10] Elle a dit connaître cet intimé depuis six ou sept ans. Elle le présente comme un comptable qui préparait son rapport d'impôts personnel annuel ainsi que celui de son entreprise. Elle lui faisait donc grandement confiance. Il lui a précédemment vendu une police d'assurance-vie d'un montant de 100 000 \$ qu'elle aurait acheté surtout comme placement. Elle croyait ainsi pouvoir payer moins d'impôt à sa retraite. Ce témoin a ensuite déclaré, qu'après le Temps des Fêtes 2013-2014, elle recherchait un REER.

[11] C'est à ce moment que Donald Murphy lui aurait proposé un produit de placement auprès de la société La Capitale Assurances et services financiers. Celui-ci devait lui permettre, semble-t-il, d'obtenir un rabais d'impôt. En février 2014, elle en a effectué l'achat pour un montant de 50 000 \$. À la demande de l'intimé, elle lui a remis un chèque pour cette somme, rédigé à son ordre personnel; elle y a libellé que c'était pour un placement auprès de La Capitale.

[12] Ce chèque fut débité le lendemain dans le compte de ce témoin; l'intimé l'a fait convertir en traite bancaire qu'il a déposée dans un compte personnel. Le temps passant et n'ayant pas reçu de document constatant l'achat de son produit, elle a appelé Donald Murphy qui, en juin 2014, lui remettait un document à cet égard. Constatant qu'il y avait des erreurs sur ce document et ne pouvant recevoir des explications plausibles de l'intimé, elle commença à avoir la puce à l'oreille quant à sa véracité et finira par appeler La Capitale.

[13] Son interlocutrice lui indiquera alors que le document qu'elle décrit semble n'avoir rien en commun avec les procédures suivies habituellement par cette compagnie avec ses clients. Ainsi le numéro de compte était erroné. Le témoin finit donc par constater qu'il s'agit d'un faux document et en viendra à confronter Donald Murphy qui aurait fini par reconnaître qu'il lui aurait dérobé cette somme de 50 000 \$. Il lui fournira des explications oiseuses quant à des relations avec le monde interlope à qui il devrait des sommes importantes et qui lui aurait fait des menaces de mort.

[14] Mais il lui a ensuite donné des assurances qu'elle serait intégralement remboursée, soit avec le prix d'un investissement qu'il liquiderait, soit avec un emprunt sur la maison de son épouse, soit avec le fruit de la vente de cette même maison. L'investisseuse a ajouté avoir parlé avec Diane Beauchamp, épouse de Donald Murphy; celle-ci l'aurait assuré qu'elle rembourserait elle-même la dette de 50 000 \$ avec l'argent de la vente de sa maison.

[15] Le 17 juin 2014, l'investisseuse a également reparlé avec Donald Murphy qui lui a parlé d'un portefeuille de 62 500 \$ qu'il posséderait et qui lui servirait à la rembourser. Dans cette conversation récente, il aurait même ajouté qu'il avait intérêt à la rembourser, sinon elle pourrait dire à tout le monde ce qu'il avait fait et porter plainte auprès de l'Autorité des marchés financiers.

[16] Ce témoin a enfin expliqué au Bureau que ce qu'elle recherchait au départ était l'achat d'un placement garanti avec un bon taux d'intérêt, un bon taux de rendement.

[17] L'Autorité a enfin fait entendre le témoignage d'une chef de service de la société La Capitale. Celle-ci a expliqué que sa compagnie avait reçu en juin 2014 l'appel téléphonique de l'investisseuse qui a témoigné devant le Bureau; elle s'informait du certificat de placement garanti qui lui avait été remis par Donald Murphy. Elle a alors constaté qu'il n'y avait pas de dossier au nom de cette investisseuse auprès de son employeur. Prenant connaissance du document remis par Donald Murphy, elle l'a comparé au modèle utilisé par La Capitale, qu'elle a déposé en preuve⁵.

[18] Elle a témoigné de l'absence de concordance entre le certificat de l'investisseuse et le modèle de La Capitale. Les numéros ne sont pas les mêmes et les taux de rendement actuellement offerts par La Capitale sont inférieurs à ceux apparaissant sur le certificat de l'investisseuse. Elle a conclu en déclarant que le « *Certificats de placement garanti – Contrat de rente-épargne* » de La Capitale sont associés à des contrats de rente, un produit d'assurance de cette compagnie.

[19] La procureure de l'Autorité a ensuite plaidé que le Bureau devait accueillir la demande *ex parte* de l'Autorité et prononcer les décisions demandées. Elle souligne que dans ce dossier, on assiste à une opération faite par l'intimé Donald Murphy qui n'a correspondu à aucun placement offert par La Capitale, contrairement à ce qu'il a laissé entrevoir à l'investisseuse. Le document qu'il lui a remis ne correspondait en rien au présumé investissement pour lequel il aurait soutiré 50 000 \$ à cette personne. Il s'agit manifestement d'un faux certificat de placement de La Capitale.

[20] Elle révise les opérations bancaires qui sont survenus à partir des comptes dont la preuve a fait état. Elle constate que ces comptes font état du dépôt du 50 000 \$ reçus de l'investisseuse, puis des retraits prélevés à même cette somme. Mais elle déclare qu'on ignore encore où certaines des sommes prélevées sont allées. L'Autorité ne connaît pas non plus le rôle des personnes aux noms de qui des chèques ont été faits. L'avocate de l'Autorité a ajouté qu'il existe une conjonction de date entre un retrait de 5 000 \$ fait dans le compte de l'intimé et un dépôt de 1 450 \$ dans le compte de son épouse Diane Beauchamp.

[21] Elle souligne que l'immeuble où résident et travaillent Diane Beauchamp et Donald Murphy appartient en propre à cette dernière et qu'elle a un lien d'emploi avec les sociétés Services financiers D.D.A. et Associés inc. et Les Services financiers Donald Murphy et Associés inc. Elle traite des comptes de banque personnels de Diane Beauchamp : ils sont parfois identifiés comme des comptes conjoints avec son mari et les sociétés intimées. Il y a incertitude à cet égard. Elle demande le blocage de ces comptes.

⁵ Pièce D-14.

[22] Elle demande aussi à ce que le Bureau prononce des interdictions en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*⁶ à l'encontre de Donald Murphy. Elle soumet enfin qu'existent les motifs impérieux justifiant que la décision du Bureau soit prononcée *ex parte*. Donald Murphy a changé plusieurs fois de versions lorsqu'il fournissait des renseignements à l'investisseuse. Il aurait subtilisé cet argent à cette dernière pour éponger ses besoins pécuniaires. Il faut agir rapidement pour éviter que ces fonds soient dilapidés.

L'ANALYSE

[23] La preuve que l'Autorité a présentée au Bureau est claire. Elle porte surtout sur un fait capital, à savoir que l'intimé Donald Murphy, seul et unique représentant dûment inscrit d'un cabinet d'assurance ainsi que son dirigeant responsable, aurait offert à une personne, avec laquelle il traitait depuis de nombreuses années, de lui trouver un investissement qui lui permettrait d'obtenir de bons rendements et de sauver de l'impôt.

[24] Jouant de ses bonnes relations de longue date avec cette investisseuse, il en aurait profité pour lui refiler ce qui s'est avéré être un investissement bidon, ce qui lui aurait permis de soutirer à cette femme un montant de 50 000 \$. Cette somme lui a été remise sous la forme d'un chèque fait à son ordre personnel pour un montant de 50 000 \$. Il a converti cette somme en traite bancaire puis l'a déposée dans un compte de banque ouvert à son nom.

[25] Cette somme a servi à couvrir une série de dépenses que l'Autorité n'a pu encore complètement identifier, tout comme elle ne sait pas encore pourquoi certaines sommes ont été remises à certaines personnes. Lorsque l'investisseuse a commencé à avoir la puce à l'oreille et lui poser des questions, Donald Murphy s'est contredit. Feignant d'abord la surprise, il en viendra ensuite à lâcher le morceau, affirmant qu'il aurait détourné cette somme pour payer des dettes au monde interlope.

[26] Donald Murphy aurait remis à l'investisseuse, qui a témoigné à cet égard, un document constatant l'achat de son « *Certificat de placement garanti - Contrat de rente-épargne* ». Mais la preuve de l'Autorité a permis de démontrer que ce document est un faux. Au-delà des fausses représentations de Donald Murphy, du détournement de fonds, des faux étonnements, de la production d'un document entièrement forgé et finalement des explications embarrassées fournies à l'investisseuse, se dessine le fait le plus grave qui aurait été commis par cet intimé.

[27] Il aurait rompu le lien de confiance que sa victime avait établi avec lui au cours d'une relation d'affaires qui s'étendait sur plusieurs années. Ce faisant, il a mis en péril la confiance que les épargnants en général doivent pouvoir avoir en leurs intermédiaires de marché, lien obligatoire entre eux et les marchés. Cette perte de confiance met en péril l'intégrité des marchés.

[28] Le Bureau a, à maintes reprises, évoqué les motifs pour lesquels des ordonnances doivent parfois être rendues. Sa décision dans l'arrêt *Métivier*⁷ est un bon exemple de ces motifs, surtout en ce qui a trait aux intermédiaires de marché, qu'ils soient en valeurs mobilières ou en assurances :

Le marché des valeurs mobilières est basé sur la confiance des investisseurs vis-à-vis des bourses, des firmes et des organismes de réglementation ou d'autoréglementation. La première ligne de défense des marchés financiers repose cependant sur l'intégrité des professionnels agissant auprès des investisseurs. L'honorable juge Iacobucci de la Cour suprême rappelait ainsi, dans l'arrêt *Pezim c. Colombie-Britannique (Superintendent of Brokers)*, l'importance de l'encadrement des personnes inscrites au sein de la structure réglementaire de l'industrie des valeurs mobilières au Canada :

« Comme je l'ai déjà mentionné, les lois sur les valeurs mobilières visent avant tout à protéger le public investisseur. Dans l'arrêt (*Brosseau*), notre Cour a reconnu l'importance de cet objectif lorsqu'il

⁶ Précitée, note 2.

⁷ *Métivier c. Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)*, 2005 QCBDRVM 6.

faut procéder à l'examen de décisions prises par des commissions des valeurs mobilières; le juge L'Heureux-Dubé, s'exprimant au nom de notre Cour, dit, à la p. 314:

D'une manière générale, on peut dire que les lois sur les valeurs mobilières visent à réglementer le marché et à protéger le public. Cette Cour a reconnu ce rôle dans l'arrêt *Gregory & Co. v. Quebec Securities Commission*, [1961] R.C.S. 584, dans lequel le juge Fauteux a fait remarquer à la p. 588:

[TRADUCTION] L'objet prépondérant de la loi est d'assurer que les personnes qui, dans la province, exercent le commerce des valeurs mobilières ou qui agissent comme conseillers en placement, sont honnêtes et de bonne réputation et, ainsi, de protéger le public, dans la province ou ailleurs, contre toute fraude consécutive à certaines activités amorcées dans la province par des personnes qui y exercent ce commerce.

Ce rôle protecteur, qui est commun à toutes les commissions des valeurs mobilières, donne à ces organismes un caractère particulier qui doit être reconnu lorsqu'on examine la manière dont leurs fonctions sont exercées aux termes des lois qui leur sont applicables. »

À titre de personne inscrite et conformément à la législation sur les valeurs mobilières, le demandeur se devait, dans l'exercice de son mandat, d'agir comme un professionnel avisé placé dans les mêmes circonstances. Le *Code civil du Québec* nous enseigne qu'en plus de la diligence et de la prudence, le mandataire doit faire preuve d'honnêteté, de loyauté et éviter de se placer en situation de conflits d'intérêts. »⁸

[références omises]

[29] Il en a été de même dans le dossier *Carole Morinville*⁹ :

« [16] Le Bureau après avoir révisé la preuve consistante qui lui a été présentée par l'Autorité des marchés financiers, réalise que la présente cause le ramène vers le cœur même des intérêts qui sont défendus par la *Loi sur les valeurs mobilières* et des moyens qui sont mis en oeuvre pour assurer cette défense. Il y est prévu que tout placement doit être accompagné d'une documentation complète permettant aux épargnants à qui on offre de faire un tel de placement de bien connaître ce dans quoi on les invite à investir.

[17] Cela les met en état de faire un choix éclairé, avec les yeux grands ouverts, mais aussi de pouvoir suivre la progression de leurs intérêts financiers au fur et à mesure. De plus, il est clairement prévu par la loi que les personnes qui agissent comme intermédiaire pour présenter ces investissements aux épargnants doivent présenter toutes les garanties qui leur inspirent confiance.

[18] Elles doivent donc être inscrites auprès de l'Autorité, soit à titre de courtier, soit à titre de conseiller, pour pouvoir agir comme intermédiaire auprès des épargnants. Cela donne à ces derniers l'assurance que les personnes auxquelles elles s'adressent sont dûment autorisées à agir comme intermédiaire parce qu'elles sont compétentes, solvables et probes.

[19] C'est aux articles 11 et 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières*^[13] qu'on retrouve le libellé des deux grands axes autour desquels s'articule le

⁸ *Id.*, 31-32.

⁹ *Autorité des marchés financiers c. Morinville*, 2010 QCBDR 61.

fonctionnement de cette loi, à savoir la gestion de l'information et l'inscription des intermédiaires du marché.

[...]

[25] Ces placements ont eu lieu auprès d'investisseurs qui, selon l'enquêteur de l'Autorité, ne possédaient pas d'expérience en matière financière. Il s'agit de ces gens que l'affaire *Thorne Riddell*[14] qualifiait de « *monde ordinaire* », i.e. *ces individus dépourvus d'expérience des abris fiscaux et qu'il fallait protéger contre l'exploitation de certains promoteurs trop gourmands* ». Il était important que les garanties dont la loi entoure les placements soient rigoureusement respectées.

[26] Une de ces garanties est la présence d'un intermédiaire inscrit dont la présence devrait rassurer ces gens qui sont décrits au paragraphe précédent. C'est une des garanties les plus importantes de la loi et Carole Morinville semble ne pas avoir hésité à la bafouer en jouant ce rôle en l'absence de toute inscription l'autorisant à agir ainsi. Ce faisant, elle outrepassait le second axe auquel le tribunal a fait référence plus haut dans sa décision. »¹⁰

[30] Le Bureau s'est déjà prononcé au même égard dans le dossier *Kègle*¹¹ :

« 17] Le Bureau a été amené à constater que les diverses activités décrites plus haut tout au long de la présente décision et qu'on reproche aux intimés d'avoir exercées illégalement, nous ramènent aux objectifs fondamentaux de la *Loi sur les valeurs mobilières*, soit de protéger les épargnants et d'assurer le bon fonctionnement des marchés. [...]

[...]

[20] Dans le présent dossier, le Bureau constate qu'aucune de ces protections n'était présente. Les intimés n'étaient inscrits en aucune manière auprès de l'Autorité et les placements de titres qu'ils auraient effectué auprès des épargnants n'auraient fait l'objet ni d'un prospectus visé ni d'une dispense d'un tel prospectus. En agissant ainsi, ils auraient privé les investisseurs des informations auxquelles ils ont normalement droit avant et après le placement, informations qui doivent de plus être présentées dans un format prévu à la réglementation.

[21] Ils ont pu distribuer certains renseignements aux investisseurs au moment du placement et en fournir d'autres après, mais ceux-ci sont parcellaires, incomplets, insuffisants et nous ajouterions même, rudimentaires. Ceux-ci ne suffisent pas à répondre aux paramètres de la loi et de la réglementation adoptée pour son application. De plus, la structure adoptée par les intimés DPP et Kègle fait craindre au tribunal que ces investissements soient à risque et qu'il soit important d'agir pour protéger les intérêts des épargnants du mieux que nous le pouvons.

[22] Dans l'optique de pourvoir à la protection des investisseurs et au bon fonctionnement des marchés, il est prévu aux articles 265 et 266 de la *Loi sur les valeurs mobilières* que le Bureau peut interdire à une personne toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeur et d'exercer l'activité de conseiller.»¹²

LES COMMENTAIRES

¹⁰ *Id.*, par. 16 à 19, 25 et 26.

¹¹ *Autorité des marchés financiers c. Kègle*, 2012 QCBDR 79.

¹² *Id.*, par. 17 et 22 à 22.

[31] Donald Murphy aurait failli à son devoir d'intermédiaire de marché, en trompant une cliente pour s'approprier d'un montant de 50 000 \$. En aucun moment, n'aurait-il envisagé de placer cette somme au bénéfice de sa cliente. Bien que l'enquête à cet égard se poursuive, il est clair que ce montant a plutôt pris le chemin de son compte de banque personnel et, selon la preuve offerte par l'Autorité, il semblerait qu'il l'a utilisé à des fins personnelles.

[32] Ce faisant, il aurait fait défaut de respecter les devoirs de sa charge, tant à titre de représentant que de dirigeant responsable de la société Services financiers D.D.A. et Associés inc. Comme il est le seul représentant, dirigeant et actionnaire majoritaire de cette société, son geste en affecte toute la structure et la crédibilité. D'où la nécessité pour l'Autorité de demander au Bureau de les suspendre, lui et sa société, de bloquer ses fonds et d'adopter d'autres mesures, pour le mettre hors d'état de nuire, s'il lui prenait l'envie de vendre d'autres faux placements à d'autres épargnants.

[33] À titre de dirigeant responsable d'un cabinet inscrit, Donald Murphy avait le devoir d'assurer la conformité des activités de celui-ci avec les prescriptions de la loi et des règlements adoptés pour leur application. Manquer à ce devoir est lourd de conséquences et doit entraîner l'intervention du Bureau.

[34] L'Autorité estime aussi qu'il est nécessaire que lui soient remis ses dossiers, afin de vérifier si Donald Murphy n'a pas fait d'autres victimes et, le cas échéant, pour prendre les mesures correctrices qui s'imposeraient. La procureure de la demanderesse a également invoqué qu'il y avait des motifs impérieux de prononcer une décision *ex parte*. Des fonds pourraient être dilapidés si le Bureau n'agit pas. L'Autorité a besoin de continuer son enquête afin de déterminer si Donald Murphy n'aurait pas fait d'autres victimes avec les mêmes méthodes.

[35] Le Bureau est en accord avec une bonne partie de la demande de l'Autorité. Il est donc prêt à l'accueillir et à prononcer les mesures susceptibles de mettre l'intimé hors d'état de nuire, tout en adoptant les mesures les mieux à même de protéger les intérêts de ses clients et ceux des épargnants en général, afin d'assurer la protection de l'intégrité des marchés. Le Bureau reconnaît également que les motifs impérieux invoqués par l'Autorité pour justifier le prononcé d'une décision *ex parte* doivent être retenus. La protection des épargnants l'exige.

[36] Pour ce qui est des dossiers, livres et registres du cabinet Services financiers D.D.A. & Associés inc., le Bureau est prêt à prononcer une décision en vertu de l'article 94 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* ordonnant que soient remis à l'Autorité les dossiers et registres de ce cabinet. Comme il l'a déjà déterminé dans le dossier *Jérôme Hallé*¹³, « *Le pouvoir qu'exerce ainsi le Bureau en vertu de cette disposition est ancillaire à sa décision de radier ce cabinet et en accord avec l'esprit de la loi qui prescrit que l'Autorité peut d'une manière ou d'une autre prendre possession de tels documents dans l'exécution de sa mission. Le Bureau estime que cela est en accord avec les principes qui ont été développés par la jurisprudence* »¹⁴.

[37] Le Bureau met cependant certains bémols à la demande de l'Autorité. Cette dernière demande que le tribunal prononce des interdictions en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières* à l'encontre de l'intimé. Le Bureau estime que point n'est besoin d'aller si loin. C'est dans le cadre de ses activités en assurances que Donald Murphy a rencontré l'investisseuse. Le produit qu'il lui a vendu, quoique faux, s'apparente aux produits d'investissement qu'un représentant en assurances peut vendre à ses clients, faisant même référence à une date d'échéance au décès du preneur.

[38] Si on compare le faux document remis à l'investisseuse par l'intimé, il se compare au modèle déposé en preuve par la représentante de La Capitale et qui est un produit d'assurances, selon le témoignage de cette dernière. Le tribunal estime également que les attentes du témoin-investisseuse par rapport au produit que lui vendait faussement l'intimé désignent un produit d'assurance.

[39] Dans ces circonstances, le Bureau estime qu'il n'est pas nécessaire d'invoquer la *Loi sur les valeurs mobilières* en la présente instance. Il croit plutôt que le périmètre dessiné par la *Loi sur la*

¹³ *Autorité des marchés financiers c. Hallé*, 2011 QCBDR 67.

¹⁴ *Id.*, par. 33.

*distribution des services et produits financiers*¹⁵ est assez large pour lui permettre d'agir efficacement et de prononcer les décisions qui sont les mieux à même de protéger les intérêts des épargnants¹⁶.

[40] Le Bureau croit également que l'Autorité n'a pas présenté une preuve prépondérante permettant d'impliquer directement Diane Beauchamp avec ce qui est reproché à son mari. De l'aveu même de l'enquêtrice de l'Autorité, rien ne prouve que celle-ci soit mêlée aux agissements de ce dernier. Le fait qu'elle est la seule propriétaire de l'immeuble où ils habitent et travaillent ou qu'elle ait à son nom des comptes de banque dont on ne sait pas encore s'ils sont ou non conjoints avec son mari ou avec les entreprises intimées ne suffit pas à convaincre le Bureau d'agir à son encontre.

[41] Il n'est donc point besoin de bloquer ses avoirs et surtout l'immeuble dont elle est l'unique propriétaire. Cela fait évidemment tomber la demande de publier quoi ce soit sur cet immeuble au registre des immeubles de Montréal. Et le simple fait que la date d'un dépôt dans un de ses comptes coïncide avec la date d'un retrait d'un compte de son mari ne constitue pas, de l'avis du Bureau, une preuve prépondérante. Le Bureau n'est donc pas prêt à prononcer une décision visant Diane Beauchamp.

LA DÉCISION

[42] Le Bureau de décision et de révision a pris connaissance de la demande de l'Autorité des marchés financiers. Il a entendu le témoignage de l'enquêtrice qui fait partie de son personnel, le témoignage d'une épargnante ayant déposé une plainte auprès de l'Autorité et celui d'une chef de service de la société La Capitale, témoignages qu'il a analysés. Il a également pris connaissance de la preuve déposée par ces témoins et a entendu les représentations de la procureure de l'Autorité. Il est prêt à accueillir en partie les diverses demandes de l'Autorité et à prononcer ces décisions *ex parte*.

[43] Le tout est prononcé en vertu des articles 93, 94 et 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*¹⁷ et des articles 115, 115.3, 115.8 et 115.9 de la *Loi sur la distribution des services et produits financiers*¹⁸.

¹⁵ Précitée, note 1.

¹⁶ Le Bureau a suivi le même raisonnement dans l'arrêt *Autorité des marchés financiers c. DBSG Fonds d'investissement inc.*, 2013 QCBDR 111, aux paragraphes 151 et ss.

¹⁷ Précitée, note 3.

¹⁸ Précitée, note 1.

LE BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION, PAR CES MOTIFS:

ACCUEILLE en partie la demande de l'Autorité;

- **ORDONNANCE DE BLOCAGE, EN VERTU DE L'ARTICLE 115.3 DE LA LOI SUR LA DISTRIBUTION DE PRODUITS ET SERVICES FINANCIERS ET DE L'ARTICLE 93 DE LA LOI SUR L'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS :**

ORDONNE à Donald Murphy, intimé en l'instance, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'il a en sa possession ou qui lui ont été confiés et de ne pas retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle pour lui, y compris les contenus des coffrets de sûreté, à quelque endroit que ce soit ;

ORDONNE à la Banque Laurentienne du Canada, sise au 8595, rue Hochelaga, Montréal (Québec), H1L 2M2, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Donald Murphy dont elle a la garde ou le contrôle, notamment dans les comptes bancaires portant les numéros [1], [2] et [3] ou dans tout autre compte ou coffret de sûreté ouvert au nom de Donald Murphy;

ORDONNE à la Banque Laurentienne du Canada, sise au 8595, rue Hochelaga, Montréal (Québec), H1L 2M2, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Services financiers D.D.A. & Associés inc. dont elle a la garde ou le contrôle, notamment dans le compte bancaire portant le numéro 049310-9 ou dans tout autre compte ou coffret de sûreté ouvert au nom de Services financiers D.D.A. & Associés inc.;

ORDONNE à la Banque Laurentienne du Canada, sise au 8595, rue Hochelaga, Montréal (Québec), H1L 2M2, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Les Services financiers Donald Murphy et Associés inc. dont elle a la garde ou le contrôle, notamment dans les comptes bancaires portant les numéros 0495783-01 et 0495783-02 ou dans tout autre compte ou coffret de sûreté ouvert au nom de Services financiers D.D.A. & Associés inc.;

ORDONNE à toute personne qui recevra signification de la présente décision du Bureau de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens appartenant à Donald Murphy qu'elle a en sa possession, qui lui ont été confiés, qu'elle a en dépôt ou dont elle a, directement ou indirectement, la garde ou le contrôle, y compris dans tout coffre de sûreté;

ORDONNE à toute personne qui recevra signification de la présente décision du Bureau de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens appartenant à Services financiers D.D.A & Associés inc. ou à Les Services financiers Donald Murphy et Associés inc. et qu'elle a en sa possession, qui lui ont été confiés, qu'elle a en dépôt ou dont elle a, directement ou indirectement, la garde ou le contrôle, y compris dans tout coffre de sûreté;

- **ORDONNANCE DE SUSPENSION D'UNE INSCRIPTION ET D'UN CERTIFICAT, EN VERTU DE L'ARTICLE 93 DE LA LOI SUR L'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS ET DE L'ARTICLE 115 DE LA LOI SUR LA DISTRIBUTION DE PRODUITS ET SERVICES FINANCIERS :**

SUSPEND le certificat d'exercice portant le numéro 124 708 de Donald Murphy, intimé en l'instance, dans toutes les disciplines pour lesquelles il est inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers pendant la durée de l'enquête de cet organisme;

SUSPEND l'inscription portant le numéro 502 222 du cabinet Services Financiers D.D.A. & associés inc. dans toutes les disciplines pour lesquelles il est inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers pendant la durée de l'enquête de cet organisme ou jusqu'à la décision au mérite à être rendue sur toute demande de radiation ou de levée de la suspension qui pourrait être présentée devant le Bureau de décision et de révision;

- **MESURES PROPRES À ASSURER L'APPLICATION DE LA LOI, EN VERTU DE L'ARTICLE 94 DE LA LOI SUR L'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS :**

AUTORISE toute personne désignée par l'Autorité des marchés financiers à se présenter sans délai et sans préavis sur les lieux d'affaires connus du cabinet Services Financiers D.D.A. & associés inc., situés au [...], Pointe-aux-Trembles (Québec), ou à toute autre adresse où se trouveraient les dossiers, livres et registre dudit cabinet, y compris celle où pourrait résider l'intimé Donald Murphy, afin de prendre possession de tous les dossiers clients, liste de clients, livres et autres registres comptables nécessaires pour l'inscription des transactions effectuées dans le cadre des activités du cabinet intimé, y incluant le registre du compte séparé, et ce, qu'ils soient sur support papier ou informatique;

ORDONNE que tous les dossiers, livres et registres trouvés soient déplacés dans les bureaux de l'Autorité des marchés financiers afin que cette dernière puisse aviser les assureurs impliqués de la reprise des dossiers clients ;

ORDONNE que la présente décision ne soit signifiée qu'au moment de l'entrée initiale de l'équipe de l'Autorité des marchés financiers sur les lieux, qui sera effectuée entre 7h00 et 22h00, à la date qu'elle aura convenu et qui sera la plus rapprochée possible de la présente décision ;

- **ORDONNANCE DE CONFORMITÉ À LA LOI ADRESSÉE À UN REPRÉSENTANT, EN VERTU DE L'ARTICLE 115.9 DE LA LOI SUR LA DISTRIBUTION DE PRODUITS ET SERVICES FINANCIERS :**

ENJOINT Donald Murphy, intimé en l'instance, de se conformer aux dispositions de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et de cesser d'agir comme représentant au sens de la susdite loi ou de se présenter comme tel, en conformité avec les prescriptions de la présente décision.

[44] En application du second alinéa de l'article 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, le Bureau informe les intimés qu'ils ont une période de quinze jours pour déposer au Bureau un avis de contestation, afin que puisse être tenue une audience relativement à la présente décision, le cas échéant.

[45] Il appartient alors aux intimés de communiquer avec le Secrétariat du Bureau, au 1-877-873-2211, afin d'informer le tribunal qu'ils entendent déposer un avis de contestation, le cas échéant. L'intimé est aussi invité à prendre note qu'une partie a le droit de se faire représenter par un avocat. Le Bureau indique que les personnes morales et les entités qui n'ont pas de personnalité juridique qui désirent être entendues dans le cadre du présent dossier sont tenues de se faire représenter par un avocat.

[46] Conformément à l'article 115.3 de la *Loi sur la distribution des services et produits financiers*, la présente ordonnance de blocage entre en vigueur à la date à laquelle elle est prononcée et le restera pour une période de 120 jours, à moins qu'elle ne soit modifiée ou abrogée avant l'échéance de ce terme.

[47] Les autres ordonnances du Bureau entrent en vigueur à la date à laquelle elles sont prononcées et le resteront jusqu'à ce qu'elles soient abrogées ou modifiées.

Fait à Montréal, le 20 juin 2014.

(S) *Claude St Pierre*

M^e Claude St Pierre, vice-président

(S) *Jean-Pierre Cristel*

M^e Jean-Pierre Cristel, vice-président

BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2010-024

DÉCISION N° : 2010-024-019

DATE : Le 25 juin 2014

EN PRÉSENCE DE : M^e CLAUDE ST PIERRE

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Partie demanderesse

C.
CAROL M^cKEOWN
et
DANIEL F. RYAN
et
DOWNSHIRE CAPITAL INC.
et
MEADOW VISTA FINANCIAL CORP.
et
M^cKEOWN BABOON BUILDING FAMILY TRUST
et
HERBERT BABOON BUILDING FAMILY TRUST
et
M^cKEOWN BABOON BUSINESS FAMILY TRUST
et
M^cKEOWN/RYAN PRINCIPAL RESIDENCE TRUST
Parties intimées

2010-024-019

PAGE : 2

et
FIN-XO VALEURS MOBILIÈRES (anciennement DEMERS VALEURS MOBILIÈRES INC.)
et
DWM SECURITIES INC. (anciennement DUNDEE SECURITIES CORPORATION)
et
DESJARDINS VALEURS MOBILIÈRES
et
TD CANADA TRUST
et
RICHARDSON GMP LIMITED
et
CANACCORD CAPITAL CORPORATION
Parties mises en cause

ORDONNANCE DE PROLONGATION DE BLOCAGE

[art. 249 et 250, *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., c. V.-1.1) et art. 93, *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-33.2)]

M^e Stéphane Poulin
(Bédard Poulin avocats s.e.n.c.r.l.)
Procureur de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 20 juin 2014

2010-024-019

PAGE : 3

DÉCISION

[1] Le 25 juin 2010, le Bureau de décision et de révision (le « *Bureau* ») a, à la suite d'une demande de l'Autorité des marchés financiers (l'« *Autorité* »), prononcé à l'encontre des intimés et à l'égard des mises en cause mentionnées ci-après une ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'exercer l'activité de conseiller et une ordonnance de blocage de fonds, en vertu des articles 249, 265 et 266 de la *Loi sur les valeurs mobilières*¹ et des articles 93, 94 et 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*² :

INTIMÉS

- Carol M^cKeown;
- Daniel F. Ryan;
- Downshire Capital inc.;
- Meadow Vista Financial Corp.;
- M^cKeown Baboon Building Family Trust;
- Herbert Baboon Building Family Trust;
- M^cKeown Baboon Business Family Trust;
- M^cKeown/Ryan Principal Residence Trust;

MISES EN CAUSE

- Demers Valeurs mobilières inc. (maintenant Fin-XO Valeurs mobilières);
- Dundee Securities Corporation (maintenant DWM Securities inc.);
- Desjardins Valeurs mobilières; et
- TD Canada Trust³.

[2] Tous les intimés ont comparu au dossier pour demander d'être entendus. Le 23 juillet 2010, les intimés Carol M^cKeown et Daniel F. Ryan ont présenté au Bureau une demande de levée partielle de blocage. Le 10 août 2010, le Bureau a accueilli cette requête en partie, en levant partiellement le blocage qui les visait, pour les autoriser à payer certains comptes et à ouvrir un compte de banque personnel non soumis au blocage du Bureau, le tout sujet à certaines conditions⁴.

[3] Le 18 octobre 2010, le Bureau a prononcé un second blocage dans le présent dossier à l'encontre de Carol M^cKeown, Daniel Ryan et Meadow Vista Financial Corp.⁵. Les mises en cause à cette décision étaient Richardson GMP Limited et Canaccord Capital Corporation.

[4] Le 26 novembre 2010, l'Autorité a adressé au Bureau une requête en déclaration d'incapacité et une demande d'interdiction d'opérations sur valeurs à l'encontre de Frédéric Allali et d'Allali Avocats.

¹ L.R.Q., c. V-1.1.

² L.R.Q., c. A-33.2.

³ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2010 QCBDR 44.

⁴ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2010 QCBDR 60.

⁵ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2010 QCBDR 78.

2010-024-019

PAGE : 4

[5] Une audience a eu lieu le 29 novembre 2010; M^e Frédéric Allali y a présenté une requête verbale en irrecevabilité, afin de faire rejeter la requête en inhabilité et la demande d'interdiction d'opérations sur valeurs de l'Autorité. Le Bureau a rendu une décision le 1^{er} février 2011 rejetant cette requête préliminaire⁶.

[6] Le 28 avril 2011, de consentement avec les parties, le Bureau a prononcé une ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs à l'égard de M^e Frédéric Allali et d'Allali Avocats inc.⁷. De plus, le Bureau a, le 9 mars 2011, reçu le retrait du mandat confié à M^e Allali par Carol M^cKeown et Daniel F. Ryan.

[7] Les ordonnances de blocage ont été prolongées aux dates suivantes :

- 21 octobre 2010⁸;
- 10 février 2011⁹;
- 30 mai 2011¹⁰;
- 23 septembre 2011¹¹;
- 9 janvier 2012¹²;
- 30 avril 2012¹³;
- 21 août 2012¹⁴;
- 12 décembre 2012¹⁵;
- 4 avril 2013¹⁶;
- 29 juillet 2013¹⁷;
- 21 novembre 2013¹⁸; et
- 11 mars 2014¹⁹.

[8] Le 29 mai 2014, l'Autorité a saisi le Bureau d'une demande de prolongation de l'ordonnance de blocage dans le présent dossier. Un avis d'audience a été signifié à toutes les parties pour une audience devant se tenir le 20 juin 2014.

⁶ *Autorité des marchés financiers c. Allali*, 2011 QCBDR 9.

⁷ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, Bureau de décision et de révision, Montréal, décision n° 2010-024-007, 28 avril 2011, M^{es} A. Gélinas et C. St Pierre.

⁸ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2010 QCBDR 83.

⁹ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2011 QCBDR 13.

¹⁰ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2011 QCBDR 43.

¹¹ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2011 QCBDR 79.

¹² *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2012 QCBDR 10.

¹³ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2012 QCBDR 39.

¹⁴ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2012 QCBDR 91.

¹⁵ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2012 QCBDR 131.

¹⁶ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2013 QCBDR 31.

¹⁷ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2013 QCBDR 86.

¹⁸ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2013 QCBDR 121.

¹⁹ *Autorité des marchés financiers c. M^cKeown*, 2014 QCBDR 22.

2010-024-019

PAGE : 5

L'AUDIENCE

[9] L'audience a eu lieu à la date prévue, en présence du procureur de l'Autorité. Les intimés et les mises en cause n'étaient ni présents ni représentés à l'audience, quoique l'avis de cette audience leur ait été dûment signifié. Le procureur de l'Autorité a cependant informé le tribunal que le procureur des intimés lui a indiqué ne pas contester la demande de prolongation d'ordonnance de blocage.

[10] Le procureur de l'Autorité a fait entendre le témoignage d'un enquêteur de cet organisme à l'appui de sa demande. Ce dernier a indiqué que depuis la dernière prolongation, des chefs d'accusation ont été portés contre Carole McKeown, Daniel F. Ryan et Downshire Capital inc.

[11] La divulgation de la preuve reste à faire mais est prête. L'enquêteur demeure en ce moment en attente de nouvelles instructions. Par ailleurs, il confirme que les motifs initiaux sont toujours valables à ce stade-ci.

[12] Finalement, l'enquêteur a affirmé que les sommes bloquées dans les comptes bancaires ont toutes des liens avec la manipulation boursière reprochée aux intimés. Le procureur de l'Autorité a demandé au Bureau de prolonger l'ordonnance de blocage initiale pour une période renouvelable de 120 jours.

L'ANALYSE

[13] L'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières* prévoit que l'Autorité peut, en vue ou au cours d'une enquête, demander au Bureau de prononcer une décision à l'effet d'ordonner à une personne qui fait ou ferait l'objet d'une enquête de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession²⁰.

[14] De même, le Bureau peut rendre une ordonnance à l'encontre d'une personne qui fait ou ferait l'objet d'une enquête afin qu'elle ne puisse pas retirer de fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle²¹. Enfin, le Bureau peut ordonner à toute personne de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens dont elle a le dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle²².

[15] Une telle ordonnance est en vigueur pour une période de 120 jours renouvelable. Le 2^e alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* prévoit que le Bureau peut prolonger une ordonnance de blocage si les personnes intéressées ne manifestent pas leur intention de se faire entendre ou si elles n'arrivent pas à établir que les motifs de l'ordonnance de blocage initiale ont cessé d'exister.

[16] À l'occasion d'une demande de prolongation de blocage, le Bureau se penche sur la présence des motifs initiaux ayant justifié que soit prononcée l'ordonnance de blocage initiale. Le fardeau d'établir que les motifs initiaux ont cessé d'exister repose sur les épaules des intimés. Or, ceux-ci n'ont pas contesté la demande de l'Autorité et l'enquêteur de l'Autorité a indiqué que ces motifs étaient toujours présents.

[17] La prolongation de blocage dépend également du fait que l'enquête de l'Autorité continue. À cet égard, le Bureau prend en considération le fait que l'enquête menée par l'Autorité se poursuit. En effet, des chefs d'accusation ont été portés à l'égard de chacun des intimés.

[18] Ainsi, la compagnie intimée Downshire Capital inc. a été accusée d'avoir influencé ou tenté d'influencer le cours ou la valeur des actions de 4 sociétés différentes, par des pratiques déloyales, abusives ou frauduleuses. Pour ces accusations, les peines réclamées sont des amendes de

²⁰ Précitée, note 1, art. 249 (1°).

²¹ *Id.*, art. 249 (2°).

²² *Id.*, art. 249 (3°).

2010-024-019

PAGE : 6

2 039 951,20\$, de 452 156,02 \$, de 249 978,57 \$ et de 94 471,82 \$, soit le double du bénéfice réalisé dans chaque cas, ce qui constitue par le fait même la peine minimale prévue par la loi.

[19] Daniel F. Ryan a été accusé d'avoir aidé, par acte ou omission, la société Downshire Capital inc., à influencer ou tenter d'influencer le cours ou la valeur des actions de 4 sociétés différentes, par des pratiques déloyales, abusives ou frauduleuses. Pour ces accusations, 4 amendes de 27 650,00 \$ chacune ont été demandées, la peine minimale étant de 5 000\$.

[20] L'Autorité entend réclamer une amende supérieure à la peine minimale de 5 000 \$ prévue par la loi en raison de la gravité objective, la dissuasion générale, la protection des investisseurs, la gravité subjective, le stratagème, la répétition et le statut d'âme dirigeante du stratagème pour l'intimé Daniel F. Ryan.

[21] L'Autorité a porté quatre chefs d'accusation à l'encontre de Carole McKeown pour avoir, à titre de dirigeante, autorisé ou permis à la société Downshire Capital inc. d'influencer ou tenter d'influencer le cours ou la valeur des actions de 4 sociétés différentes, par des pratiques déloyales, abusives ou frauduleuses. L'Autorité demande des amendes de 27 650 \$ chacune pour deux chefs d'accusation; la peine minimale est une amende de 5 000 \$.

[22] L'Autorité se base sur la gravité objective, la dissuasion générale, la protection des investisseurs, la gravité subjective, le stratagème, la répétition et les avantages tirés de la commission de l'infraction pour réclamer une peine supérieure à l'amende minimale prévue par la loi.

[23] Pour les deux autres chefs d'accusation, l'Autorité demande des amendes de 570 180,15 \$ et de 435 158,44 \$, correspondant à la peine minimale prévue par la loi, soit le double des bénéfices réalisés.

[24] Finalement, l'enquêteur peut affirmer que les toutes les sommes bloquées dans les comptes bancaires découlent des activités de manipulation boursière des intimés.

[25] Par conséquent, le Bureau est d'avis qu'il y a lieu de prolonger l'ordonnance de blocage considérant que l'enquête se poursuit et que les intimés ne contestent pas la demande de prolongation de l'ordonnance de blocage.

LA DÉCISION

[26] **PAR CES MOTIFS**, le Bureau de décision et de révision, en vertu de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* et du 2^e alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, prolonge les ordonnances de blocage prononcées les 25 juin 2010²³ et 18 octobre 2010²⁴, telles que renouvelées depuis²⁵, et ce, de la manière suivante :

- **IL ORDONNE** à Demers Valeurs mobilières (maintenant Fin-XO Valeurs mobilières), de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens, qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle au nom ou pour le compte des intimés, notamment dans les comptes suivants : 2CFD4A (CAN) et 2CFDD4B (US), au nom de Downshire Capital inc.;
- **IL ORDONNE** à Dundee Securities Corporation (maintenant DWM Securities inc.), de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens, qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle au nom ou pour le compte des intimés, notamment dans les comptes suivants :

²³ Précitée, note 3.

²⁴ Précitée, note 5.

²⁵ Précitées, notes 8 à 18.

2010-024-019

PAGE : 7

Détenteur du/des compte(s)	Numéro(s) du/des compte(s)	Solde(s)	Institution financière
Downshire Capital inc.	2A00VCBN et 2A00VCAN	1 513 885,21\$ US et 69 654,79 \$	Dundee Securities Corporation (maintenant DWM Securities inc.)
Carol M ^c Keown	[1] et [2]	Comptes inactifs pour le moment	Dundee Securities Corporation (maintenant DWM Securities inc.)

- **IL ORDONNE** à Desjardins Valeurs mobilières, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens, qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle au nom ou pour le compte des intimés, notamment dans les comptes suivants : 31SNHB0 et 31SNHW1 au nom de Carol M^cKeown;
- **IL ORDONNE** à TD Canada Trust, succursale 4772, située au 1289, avenue Greene, Westmount (Québec) H3Z 2A4 de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens, qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle au nom ou pour le compte des intimés, notamment dans les comptes suivants :

Détenteur du/des compte(s)	Numéro(s) du/des compte(s)	Solde(s)	Institution financière
Meadow Vista Financial Corp.	[6] et [7]	796,72\$ et 304 643,92US\$	TD Canada Trust (succursale 4772)
M ^c Keown/Ryan Principal Residence	5218024	377,23\$	TD Canada Trust (succursale 4772)
Carol M ^c Keown	[3], [4] et [5]	30 349,46\$, 1 000 024,00\$ et 18,96US\$	TD Canada Trust (succursale 4772)

- **IL ORDONNE** à TD Canada Trust, succursale 4772, située au 1289, avenue Greene, Westmount (Québec) H3Z 2A4 de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens, qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle dans un ou des coffrets de sûreté, au nom ou pour le compte des intimés;
- **IL ORDONNE** aux mises en cause Demers Valeurs mobilières (maintenant Fin-XO Valeurs mobilières), Dundee Securities Corporation (maintenant DWM Securities inc.), Desjardins Valeurs mobilières, TD Canada Trust, succursale 4772, située au 1289, avenue Greene, Westmount (Québec) H3Z 2A4 de ne pas permettre l'ouverture de compte bancaire ou de compte de courtage au nom des intimés ou pour le compte de ceux-ci;

2010-024-019

PAGE : 8

- **IL ORDONNE** aux intimés Carol M^cKeown, Daniel F. Ryan, Downshire Capital inc. et Meadow Vista Financial Corp. de ne pas, directement ou indirectement, retirer des fonds, titres ou autres biens, de comptes bancaires ou de comptes de courtage qu'ils détiennent, incluant, mais sans limiter la généralité de ce qui précède, les comptes suivants :

Détenteur du/des compte(s)	Numéro(s) du/des compte(s)	Solde(s)	Institution financière
Downshire Capital inc.	2CFDD4A (CAN) et 2CFDD4B (US)	Compte inactif pour le moment	Fin-XO Valeurs mobilières
Downshire Capital inc.	2A00VCBN et 2A00VCAN	1 513 885,21\$US et 69 654,79\$	Dundee Securities Corporation (maintenant DWM Securities inc.)
Carol M ^c Keown	[1] et [2]	Comptes inactifs pour le moment	Dundee Securities Corporation (maintenant DWM Securities inc.)
Carol M ^c Keown	31SNHB0 et 31SNHW1		Desjardins Valeurs Mobilières
Meadow Vista Financial Corp.	[6] et [7]	796,72\$ et 304 643,92US\$	TD Canada Trust (succursale 4772)
Downshire Capital inc.	5211666 et 7305479	55 957,55\$ et 331,65US\$	TD Canada Trust (succursale 4772)
M ^c Keown/Ryan Principal Residence	5218024	377,23\$	TD Canada Trust (succursale 4772)
Carol M ^c Keown	[3], [4] et [5]	30 349,46\$, 1 000 024,00\$ et 18,96US\$	TD Canada Trust (succursale 4772)

- **IL ORDONNE** aux intimés Carol M^cKeown, Daniel F. Ryan, Downshire Capital inc. et Meadow Vista Financial Corp. de ne pas, directement ou indirectement, se départir de fonds, titres ou autres bien en leur possession;
- **IL ORDONNE** aux intimés M^cKeown Baboon Building Family Trust, Herbert Baboon Building Family Trust, M^cKeown Baboon Business Family Trust, M^cKeown/Ryan Principal Residence Trust de ne pas, directement ou indirectement, se départir de fonds, titres ou autres bien en leur possession, notamment l'immeuble suivant;

2010-024-019

PAGE : 9

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot UN MILLION SOIXANTE-TROIS MILLE QUATRE CENT QUATRE-VINGT-QUINZE (1 063 495) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal;

Avec bâtisses dessus construites portant le numéro 3011, rue Barat, Montréal (Québec) H3Y 2H4, circonstances et dépendances. »

- **IL ORDONNE** à Richardson GMP Limited, mise en cause au présent dossier, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle, au nom ou pour le compte des intimés, notamment dans les comptes suivants :

Détenteur du/des compte(s)	Numéro(s) du/des compte(s)	Type de compte
Carol M ^c Keown	[8]	Compte d'épargne libre d'impôt
Carol McKeown	[9]	Compte comptant CAD
Carol McKeown	[10]	Compte comptant É-U
Downshire	400-BN-30-E	Compte sur marge CAD
Downshire	400-BN-30-F	Compte sur marge CAD
Downshire	40F-BN-30-E	Compte sur marge CAD
Downshire	40F-BN-30-F	Compte sur marge É-U

- **IL ORDONNE** à Canaccord Capital Corporation, mise en cause au présent dossier, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens, qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle, au nom ou pour le compte des intimés, notamment dans les comptes suivants :

Détenteur du/des compte(s)	Numéro(s) du/des compte(s)	Institution financière
Downshire	58D-187A-8, 58D-187B-7, 58D-187G-1	Canaccord Capital Corporation
Meadow Vista Financial Corp.	18M-434A-1, 18M-434B1	Canaccord Capital Corporation
Daniel F. Ryan	[11]	Canaccord Capital Corporation

[27] La présente décision de prolongation de blocage ne doit pas être interprétée comme empêchant l'exécution de la décision rendue par le Bureau qui a accordé une levée partielle de blocage à Carol M^cKeown et Daniel F. Ryan, en vertu de la décision du 10 août 2010, afin qu'ils puissent ouvrir un compte de banque dans une institution financière de leur choix, en vue d'y déposer leur salaire et d'y effectuer toutes les opérations nécessaires pour assurer leur subsistance.

2010-024-019

PAGE 10

[28] Cette autorisation fut assortie des conditions suivantes :

1. les montants que Carol M^cKeown et Daniel F. Ryan déposeront dans le compte de banque qui sera dispensé de l'application du blocage du Bureau ne devront pas avoir été perçus d'une manière qui contrevienne aux interdictions que le Bureau a prononcées à leur encontre le 25 juin 2010;
2. Carol M^cKeown et Daniel F. Ryan devront aviser l'Autorité du nom de l'institution financière où ils ouvriront leur compte ainsi que du numéro de ce dernier dans un délai de 10 jours de cette ouverture;
3. Carol M^cKeown et Daniel F. Ryan transmettront à l'employé de l'Autorité que cette dernière désignera une copie du relevé mensuel du susdit compte, dans un délai de cinq (5) jours de la réception de ce relevé; et
4. l'Autorité pourra demander à Carol M^cKeown et Daniel F. Ryan de lui remettre toutes les pièces justificatives qui sont reliées aux opérations effectuées dans le susdit compte, lorsque l'Autorité le jugera nécessaire.

[29] Conformément au premier alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, les ordonnances de blocage entrent en vigueur aux dates où elles sont prononcées et le resteront pour une période de 120 jours, à moins qu'elles ne soient modifiées ou abrogées avant l'échéance de ce terme.

Fait à Montréal, le 25 juin 2014.

(S) Claude St Pierre
M^e Claude St Pierre, vice-président

BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2009-017

DÉCISION N° : 2009-017-025

DATE : Le 11 juillet 2014

EN PRÉSENCE DE : M^e CLAUDE ST PIERRE

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Partie demanderesse

c.

FONDATION FER DE LANCE

et

FONDATION FER DE LANCE TURKS AND CAICOS

et

JEAN-PIERRE DESMARAIS

et

LAPOINTE ROSENSTEIN MARCHAND MELANÇON S.E.N.C.R.L., AVOCATS

et

PAUL M. GÉLINAS

et

MICHEL HAMEL

et

GEORGE E. FLEURY

Parties intimées

et

2849-1801 QUÉBEC INC.

et

GHYSLAIN LEMAY

et

LES INVESTISSEMENTS DENISE VERREAULT INC.

et

LES ENTREPRISES RICHARD BEAUPRÉ INC.

et

MICHEL ROY

et

PIERRE FORGET

et

9177-8977 QUÉBEC INC.

et

2009-017-025

PAGE : 2

MARIO LAVOIE
et
GILLES BÉDARD
et
ÉRIC LAMBERT
et
FRANCE CÔTÉ
et
GÉRARD DOIRON
et
IVAN NADEAU
et
DANIEL BLANCHETTE
et
GÉRARD BOUSQUET
et
PASCAL BOUSQUET
et
CLAUDE MARTEL
et
9151-0628 QUÉBEC INC.
et
HERVÉ MARTIN
et
JACQUES PRESCHOUX
et
YVES CARRIER
et
RÉGIS LOISEL
et
SOLUTIONS CHEMCO INC.
et
SYLVAIN AUGER
Parties intervenantes
et
PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC
Partie mise en cause

ORDONNANCE DE PROLONGATION DE BLOCAGE

[art. 250, *Loi sur les valeurs mobilières*, R.L.R.Q., c. V.-1.1 et art. 93, *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, R.L.R.Q., c. A-33.2]

M^e Carl Souquet
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)
Procureur de l'Autorité des marchés financiers

2009-017-025

PAGE : 3

Date d'audience : 10 juillet 2014

DÉCISION

[1] Le 17 juillet 2009, le Bureau de décision et de révision (le « *Bureau* ») a accueilli une demande *ex parte* de l'Autorité des marchés financiers (l'« *Autorité* »), en prononçant une ordonnance de blocage et d'interdiction d'opérations sur valeurs à l'encontre des intimés¹, le tout en vertu des articles 249, 250, 265 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*² et de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*³, tels qu'en vigueur à ce moment.

[2] Cette ordonnance de blocage a été prolongée à plusieurs reprises⁴. Dans le présent dossier, les intimés Fondation Fer de Lance, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury ont produit au Bureau une demande d'être entendus, à la suite de laquelle des audiences ont eu lieu en janvier 2010, au siège du Bureau.

[3] De plus, Fondation Fer de Lance et les intervenants ont produit une requête en Cour supérieure pour jugement déclaratoire; ils demandaient à la Cour de déclarer les « *sponsors* » propriétaires des titres obligataires et des fonds détenus par le cabinet d'avocats. La Cour supérieure a, le 2 septembre 2010⁵, accueilli la requête en irrecevabilité et a rejeté la requête introductive d'instance pour jugement déclaratoire.

[4] Cette décision a été portée en appel, et le 20 mai 2011⁶, la Cour d'appel a rejeté l'appel de la Fondation Fer de Lance, a accueilli celui des intervenants et a renvoyé le dossier à la Cour supérieure pour qu'il soit jugé de la requête pour jugement déclaratoire.

[5] Après de multiples procédures, le 13 juin 2012, le Bureau a reçu un avis de désistement des intimés de leur demande d'être entendus et de la requête de la Fondation Fer de Lance en levée de blocage. L'intimé Jean-Pierre Desmarais a également transmis un avis de désistement de sa demande d'être entendu le 18 juin 2012.

[6] Le Bureau a pris acte des désistements le 19 juin 2012 de la manière suivante :

« En vertu de l'article 41 du *Règlement sur les règles de procédure du Bureau*, le Bureau prend acte du désistement de Fondation Fer de Lance de sa requête en levée partielle de l'ordonnance de blocage du 17 juillet 2009 et du

¹ *Autorité des marchés financiers c. Fondation Fer de Lance*, 2009 QCBDRVM 53.

² R.L.R.Q., c. V-1.1.

³ R.L.R.Q., c. A-33.2.

⁴ *Autorité des marchés financiers c. Fondation Fer de Lance*, 2009 QCBDRVM 62, 2010 QCBDRVM 10, 2010 QCBDR 33, 2010 QCBDR 39, 2010 QCBDR 77, 2011 QCBDR 4, 2011 QCBDR 24, 2011 QCBDR 49, 2011 QCBDR 81, 2012 QCBDR 2, 2012 QCBDR 42, 2012 QCBDR 90, 2012 QCBDR 137, 2013 QCBDR 33, 2013 QCBDR 85, 2014 QCBDR 30.

⁵ *Côté c. Autorité des marchés financiers*, 2010 QCCS 4061.

⁶ *Côté c. Autorité des marchés financiers*, 2011 QCCA 969.

2009-017-025

PAGE : 4

désistement des intimés Fondation Fer de Lance, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury de leur demande d'être entendu du 31 juillet 2009 et 19 octobre 2009, ceci est conforme à la lettre du 15 juin 2012 de M^e Daniel Ovadia.

Le Tribunal prend acte du désistement de M^e Jean-Pierre Desmarais de sa demande d'être entendu et ceci est conforme à sa lettre du 18 juin 2012. »⁷

LA DEMANDE DE PROLONGATION DE BLOCAGE

[7] Le 23 juin 2014, l'Autorité a saisi le Bureau d'une demande de prolongation de l'ordonnance de blocage dans le présent dossier. L'audience a été fixée au 10 juillet 2014 et les parties en ont été avisées.

L'AUDIENCE

[8] À l'audience du 10 juillet 2014, seul le procureur de l'Autorité était présent. Les parties intimées et intervenantes n'étaient ni présentes ni représentées, bien que l'avis d'audience du Bureau leur ait été signifié.

[9] Le procureur de l'Autorité a informé le tribunal des développements quant aux différentes procédures judiciaires impliquant les parties au dossier devant d'autres instances. Il a aussi indiqué que la requête en arrêt des procédures de M^e Desmarais dans le dossier pénal a été rejetée par la Cour du Québec le 20 janvier 2014⁸.

[10] Il a mentionné que le procès pénal de Jean-Pierre Desmarais a débuté le 7 mai 2014 et s'est poursuivi pendant 13,5 jours au cours des mois de mai et de juin. Par la suite, ce dossier a été fixé *pro forma* au 11 août prochain pour décider des dates de continuation du procès. Quant au procès pénal pour les autres parties, soient Denis Nadeau, Fondation Fer de Lance, Georges E. Fleury, Michel Hamel, Paul M. Gélinas et Réjean Duguay, une conférence de gestion doit se tenir le 8 septembre 2014 pour fixer des dates de procès.

[11] Pour ce qui est de la requête en jugement déclaratoire des intervenants qui a été déposée devant la Cour Supérieure, le procureur de l'Autorité a indiqué que le dossier est toujours actif, mais que ces derniers devaient toujours se trouver un nouveau procureur.

[12] Le procureur de l'Autorité a mentionné que les motifs initiaux subsistent toujours et que l'enquête se poursuit, en raison de l'évolution des procédures. Les parties intimées et intervenantes sont absentes pour contester la prolongation. Par conséquent, le procureur de l'Autorité a demandé la prolongation de l'ordonnance de blocage pour une période de 120 jours renouvelable.

L'ANALYSE

[13] À l'occasion d'une demande de prolongation d'une ordonnance de blocage, le Bureau s'intéresse à la présence des motifs initiaux qui ont justifié l'ordonnance de blocage et à la continuation de l'enquête. Il appartient aux intimés d'établir que ces motifs initiaux ont cessé d'exister.

⁷ Procès-verbal du 19 juin 2012.

⁸ *Autorité des marchés financiers c. Desmarais*, 2014 QCCQ 178.

2009-017-025

PAGE : 5

[14] Or, aucun des intimés ou intervenants ne s'est présenté à l'audience. Ainsi, les parties intimées et intervenantes n'ont pas établi assumé le fardeau qu'ils ont de prouver que les motifs initiaux avaient cessé d'exister.

[15] De plus, le procureur de l'Autorité a mentionné que l'enquête progresse, vu que les procédures pénales sont toujours en cours, de même que les procédures civiles. Pour ces raisons, le Bureau conclut qu'il y a lieu d'accorder la demande de prolongation de l'ordonnance de blocage pour une période de 120 jours renouvelable.

LA DÉCISION

[16] **PAR CES MOTIFS**, le Bureau de décision et de révision, en vertu du deuxième alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* prononce la décision suivante :

- **ORDONNE** à la Fondation Fer de Lance de ne pas se départir de tous les fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession;
- **ORDONNE** à la Fondation Fer de Lance de ne pas retirer ses fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en garde, en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle;
- **ORDONNE** à la Fondation Fer de Lance Turks and Caicos de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession;
- **ORDONNE** à la Fondation Fer de Lance Turks and Caicos de ne pas retirer ses fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en garde, en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle;
- **ORDONNE** à la Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, à Lapointe Rosenstein Marchand Melançon S.E.N.C.R.L., à Jean-Pierre Desmarais, à Michel Hamel, à George E. Fleury et à Paul M. Gélinas de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'ils ont en leur possession pour le compte de la Fondation Fer de Lance; et
- **ORDONNE** à la Fondation Fer de Lance, à Lapointe Rosenstein Marchand Melançon S.E.N.C.R.L., à Jean-Pierre Desmarais, à Michel Hamel, à George E. Fleury et à Paul M. Gélinas de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'ils ont en leur possession pour le compte de la Fondation Fer de Lance Turks and Caicos.

[17] La présente ordonnance de prolongation de blocage entre en vigueur à la date à laquelle elle est prononcée et le restera pour une période de 120 jours, à moins qu'elle ne soit modifiée ou abrogée avant l'échéance de ce terme.

Fait à Montréal, le 11 juillet 2014.

(s) *Claude St Pierre*

M^e Claude St Pierre, vice-président

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Retraits aux registres des représentants
 - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
 - 3.6 Avis d'audiences
 - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
 - 3.8 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

Cabinets de services financiers

Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès du agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337
Montréal : (514) 395-0337
Sans frais : 1 877 525-0337.

Veuillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	

5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers

5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises

6a Planification financière

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
100488	ARMAND, NATHALIE	4b	2014-07-17
101115	BARIGUME, DIANE	4b	2014-07-18
112654	FORTIN, JOHANNE	6a	2014-07-18
118784	LAMOND, ANDRÉ	6a	2014-07-22
119736	LASNIER, LUC	4a	2014-07-16
123531	MEHTA, SATNAM	1a	2014-07-21
130580	SCHINCK, ODETTE	3b	2014-07-21
136997	ST-PIERRE, DENIS	5a	2014-07-18
153505	ELLIOTT, GREGORY	4c	2014-07-18
156386	BELAND, PHILIPPE	6a	2014-07-21
159670	OUELLET, SOPHIE	4a	2014-07-16
165720	ROBERT, CHRISTIAN	3b	2014-07-22
171392	KURKDJIAN, ALEXAN	6a	2014-07-22
172234	ROBERT, JEAN-FRANÇOIS	5a	2014-07-18
176576	LAPOINTE, SÉBASTIEN	4c	2014-07-18
182548	BINET, BÉNÉDICTE	5a	2014-07-18
186783	SLIM, MAZEN	1a	2014-07-17
188000	BERGEVIN, SUZIE	4b	2014-07-21
188123	SAVOIE, ALEX	3b	2014-07-22
189087	PION, KARIANE	1a, 2b	2014-07-21
192182	CLOUTIER, GABRIELLE	1a	2014-07-16
195157	KHALDI, MOHAMMED	4b	2014-07-22
195448	MOUSSEAU, GENEVIÈVE	4b	2014-07-18
196642	DESMARAIS, STÉPHANY	3b	2014-07-17
197346	MAGEOT, ELEONOR	1a	2014-07-18
198089	NADEAU, JEAN-FRANÇOIS	4b	2014-07-16
198499	TAJDIN, NIZAR	1a	2014-07-17

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
199492	SEFERYAN, AMBARTSUM	4b	2014-07-16
200716	AUGER-LAFLEUR, RAPHAËLLE	3b	2014-07-22
201341	LABBE, EMILIE	3b	2014-07-21
201501	BELHUMEUR, FRANCIS	3b	2014-07-21
202880	ROUTHIER, PYER-ALEXANDRE	3b	2014-07-17
203030	CHANDLER, ROBERT	1b	2014-07-17
203052	BONIN, ALEXANDRE	1b	2014-07-17
203631	CAPALUNGAN, ERWIN	1a	2014-07-18
204055	LAGACE, JULIE	1a	2014-07-18
204232	NGOUT, AMINA	1a	2014-07-18
204564	GHADBAN, SHIRIN	1b	2014-07-17

3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Aucune information.

3.5.2 Les cessations d'activités

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
504911	F. WALLACE CLANCY & SON LTD	Assurance de dommages	2014-07-18
505569	MONIQUE PRUNEAU	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2014-07-16
506443	LOUIS-MARIE DUPUIS	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2014-07-18
510889	LABBÉ ET ASSOCIÉS INC.	Assurance de dommages	2014-07-18
512462	DUCLOS & VAILLANCOURT ASSURANCES INC.	Assurance de personnes Assurance de dommages	2014-07-18
513211	158056 CANADA INC.	Assurance de dommages	2014-07-16
514545	MAXIME VALLIÈRES	Assurance de personnes	2014-07-16
514940	EMILIE BOULANGER-ROUSSEAU	Assurance de personnes	2014-07-21
516403	FOUAD FAIQ	Assurance de personnes	2014-07-21
600115	CABINET DE SERVICES FINANCIERS GMM INC.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2014-07-22
600209	YANNICK DUMONT	Assurance de personnes	2014-07-16
600251	GESTION YVES LACROIX ET FILS INC.	Assurance de personnes	2014-07-17
600363	YVES LE BOUTILLIER	Assurance de personnes	2014-07-17
600559	STEVEN HEBERT	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2014-07-16

3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Aucune information.

3.5.4 Les nouvelles inscriptions

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
600654	PROMUTUEL VALLÉE DU ST-LAURENT, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	Jacinthe Phaneuf	Assurance de dommages	2014-06-30
600673	9304-8684 QUÉBEC INC.	Monique Pruneau	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2014-07-16
600675	SERVICES FINANCIERS ET D'ASSURANCE G. BOUDREAU INC.	Gilles Boudreau	Assurance de personnes	2014-07-17
600676	GESTION CAROLINE BÉCHARD INC.	Caroline Béchard	Assurance de personnes Planification financière	2014-07-17
600681	9305-2371 QUÉBEC INC.	Patrick Dowd	Assurance de dommages	2014-07-21

3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

Aucune information.

3.8 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
 - 4.6 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés de valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Agréments et autorisations de mise en marché de dérivés
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Technologies Sonomax Inc.

Interdit à Technologies Sonomax Inc. et à ses porteurs de titres, aux courtiers et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur assujetti parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels audités, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 ainsi que son rapport financier intermédiaire, son rapport de gestion intermédiaire et ses attestations intermédiaires de la période terminée le 31 mars 2014 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 23 juillet 2014 et demeure valide jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou levée.

Décision n°: 2014-FIIC-0218

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
CU Inc.	17 juillet 2014	Alberta
Financial 15 Split Corp. II	22 juillet 2014	Ontario
First Asset U.S. & Canada Lifeco Income ETF	22 juillet 2014	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Lamêlée Minerais de Fer Ltée	22 juillet 2014	Québec
		- Colombie-Britannique
		- Alberta
		- Saskatchewan
		- Manitoba
		- Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Artis Real Estate Investment Trust	17 juillet 2014	Manitoba
Dividend Growth Split Corp.	16 juillet 2014	Ontario
FINB de revenu mondial géré en fonction du risque First Trust	16 juillet 2014	Ontario
First Asset Active Canadian Dividend ETF First Asset Active Canadian REIT ETF	21 juillet 2014	Ontario
First Asset Hamilton Capital European Bank ETF	21 juillet 2014	Ontario
Fonds d'obligations avantage Canoe (séries A, F et I) Catégorie d'obligations avantage Canoe (séries A et F) Fonds de revenu amélioré Canoe (séries A, F et I) Catégorie de revenu amélioré Canoe (séries A et F) Fonds mondial de revenu Canoe (séries A, F, I et O) Catégorie mondiale de revenu Canoe (séries A et F) Fonds de rendement élevé stratégique Canoe (séries A, F et I) Catégorie de rendement élevé stratégique Canoe (séries A et F) Catégorie canadienne de revenu mensuel Canoe (séries A, F et T6) Catégorie canadienne de répartition d'actifs Canoe (séries A, F et T6) Catégorie nord-américaine de revenu mensuel Canoe (séries A et F) Catégorie de revenu d'actions Canoe (séries A et F) Catégorie d'actions Canoe (séries A, F et T6) Catégorie américaine de revenu d'actions Canoe (séries A et F) Catégorie mondiale de revenu d'actions	22 juillet 2014	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Canoe (séries A et F)		
Catégorie mondiale de valeur Canoe (séries A et F)		
Catégorie de revenu d'énergie Canoe (séries A et F)		
Catégorie de l'énergie Canoe (séries A et F)		
Fonds de ressources naturelles EnerVest Ltée (actions d'OPC)		
Fonds du marché monétaire NEI	18 juillet 2014	Ontario
Fonds d'obligations canadiennes NEI		
Fonds revenu NEI		
Fonds d'obligations mondiales à rendement global NEI		
Fonds équilibré Éthique NEI		
Fonds d'actions canadiennes Éthique NEI		
Fonds Spécialisé d'actions Éthique NEI		
Fonds multistratégique américain Éthique NEI		
Fonds de dividendes mondial Éthique NEI		
Fonds d'actions mondiales Éthique NEI		
Fonds d'actions internationales Éthique NEI		
Fonds Spécialisé d'obligations à rendement élevé NordOuest NEI		
Fonds Spécialisé d'obligations mondiales à rendement élevé NordOuest NEI		
Fonds tactique de rendement NordOuest NEI		
Fonds croissance et revenu NordOuest NEI		
Fonds Macro de répartition d'actifs canadiens NordOuest NEI		
Fonds Macro d'actions canadiennes NordOuest NEI		
Fonds de dividendes canadiens NordOuest NEI		
Fonds d'actions canadiennes NordOuest NEI		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds d'actions mondiales NordOuest NEI		
Fonds de dividendes américains NordOuest NEI		
Fonds des marchés émergents NordOuest NEI		
Fonds Spécialisé d'actions NordOuest NEI		
Portefeuille NEI Éthique Sélect revenu		
Portefeuille NEI Éthique Sélect conservateur		
Portefeuille NEI Éthique Sélect équilibré		
Portefeuille NEI Éthique Sélect croissance		
Portefeuille NEI Sélect conservateur		
Portefeuille NEI Sélect équilibré canadien		
Portefeuille NEI Sélect croissance canadienne		
Portefeuille NEI Sélect équilibré mondial		
Portefeuille NEI Sélect croissance mondiale		
Portefeuille NEI Sélect croissance mondiale maximale		
Catégorie de société court terme NordOuest NEI		
Catégorie de société tactique de rendement NordOuest NEI		
Catégorie de société croissance et revenu NordOuest NEI		
Catégorie de société Macro de répartition d'actifs canadiens NordOuest NEI		
Catégorie de société Macro d'actions canadiennes NordOuest NEI		
Catégorie de société d'actions à rendement amélioré NordOuest NEI		
Catégorie de société de dividendes canadiens NordOuest NEI		
Catégorie de société d'actions canadiennes NordOuest NEI		
Catégorie de société de dividendes américains NordOuest NEI		
Catégorie de société des marchés		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
émergents NordOuest NEI		
Catégorie de société d'actions mondiales NordOuest NEI		
Catégorie de société Spécialisé d'actions NordOuest NEI		
Portefeuille NEI Sélect conservateur de catégorie de société		
Portefeuille NEI Sélect équilibré de catégorie de société		
Portefeuille NEI Sélect croissance de catégorie de société		
Portefeuille NEI Sélect croissance mondiale maximale de catégorie de société		
Front Street Growth Fund	17 juillet 2014	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Catégorie capital d'obligations RBC	17 juillet 2014	Ontario
Catégorie capital d'obligations à rendement global Phillips, Hager & North		
Catégorie capital d'obligations à rendement élevé RBC		
Catégorie prudence élevée sélect RBC		
Catégorie prudence sélect RBC		
Catégorie équilibrée sélect RBC		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Catégorie de croissance sélect RBC Catégorie de croissance dynamique sélect RBC		
Fonds Exemplar d'obligations Tactique Fonds Exemplar d'investissement Grade	17 juillet 2014	Ontario
iShares Core High Quality Canadian Bond Index ETF (<i>auparavant, iShares High Quality Canadian Bond Index ETF</i>)	22 juillet 2014	Ontario
iShares Core S&P/TSX Composite High Dividend Index ETF (<i>auparavant, iShares S&P/TSX Equity Income Index ETF</i>) iShares Core S&P/TSX Capped Composite Index ETF (<i>auparavant, iShares S&P/TSX Capped Composite Index ETF</i>) iShares Core Canadian Long Term Bond Index ETF (<i>auparavant, iShares Canadian Long Term Bond Index ETF</i>) iShares Core Canadian Short Term Corporate + Maple Bond Index ETF (<i>auparavant, iShares Canadian Short Term Corporate + Maple Bond Index ETF</i>) iShares Core MSCI Emerging Markets IMI Index ETF (<i>auparavant, iShares MSCI Emerging Markets IMI Index ETF</i>) iShares Core MSCI EAFE IMI Index ETF (<i>auparavant, iShares MSCI EAFE IMI Index ETF</i>) iShares Core S&P 500 Index ETF (<i>auparavant, iShares S&P 500 Index ETF</i>) iShares Core S&P 500 Index ETF (CAD-Hedged) (<i>auparavant, iShares S&P 500 Index ETF (CAD-Hedged)</i>)	22 juillet 2014	Ontario
Next Edge AHL Fund	16 juillet 2014	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque de Montréal	16 juillet 2014	5 juin 2014
Banque de Montréal	17 juillet 2014	5 juin 2014
Banque de Montréal	17 juillet 2014	5 juin 2014
Banque de Montréal	18 juillet 2014	5 juin 2014
Banque de Montréal	18 juillet 2014	5 juin 2014
Banque de Montréal	18 juillet 2014	5 juin 2014
Banque Nationale du Canada	15 juillet 2014	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	16 juillet 2014	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	16 juillet 2014	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	17 juillet 2014	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	21 juillet 2014	20 juin 2014
Banque Nationale du Canada	22 juillet 2014	20 juin 2014
Calloway Real Estate Investment Trust	17 juillet 2014	29 novembre 2013
La Banque de Nouvelle-Écosse	16 juillet 2014	26 mars 2013
La Banque Toronto-Dominion	9 juillet 2014	13 juin 2014

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Caisse de dépôt et placement du Québec

Vu la demande présentée par Caisse de dépôt et placement du Québec (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 2 juillet 2014, modifiée 17 juillet 2014 (la « demande »);

Vu l'article 12 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

Vu l'article 115 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir l'accord de l'Autorité pour le placement à l'extérieur du Québec d'un nombre maximum de 60 924 260 actions ordinaires d'Alexander Forbes Group Holdings Limited, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité (le « placement »);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité donne son accord pour le placement.

Fait à Montréal, le 17 juillet 2014.

(s) *Patrick Théorêt*
Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Numéro de projet SEDAR : 2230341

Décision n°: 2014-FS-0101

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Advanced Emissions Solutions, Inc.	2013-11-20	15 000 actions ordinaires	705 038 \$	1	0	2.3
Alder Biopharmaceuticals, Inc.	2014-05-13	350 000 actions ordinaires	3 531 500 \$	1	1	2.3
Altice S.A.	2014-05-08	Billets	43 908 660 \$	1	8	2.3
Antibe Therapeutics Inc.	2014-04-28	557 667 actions ordinaires	334 600 \$	32	4	2.3
Apple Inc.	2014-05-06	Billets	184 327 151 \$	2	9	2.3
Artefacts Virtuels Inc.	2014-05-11, 2014-05-13, 2014-05-15, 2014-05-16	258 000 actions ordinaires	124 000 \$	5	0	2.9
Artefacts Virtuels Inc.	2014-05-22 2014-05-23	60 000 actions ordinaires	30 000 \$	2	0	2.9
Bank of Queensland Limited	2014-04-29	25 438 actions ordinaires	277 752 \$	1	0	2.3
Banque de Montréal	2014-05-16	Billets	10 000 000 \$	1	0	2.3
Banque de Montréal	2014-05-23	Billets	10 870 000 \$	1	0	2.3
Banque de Montréal	2014-05-02	Billets	10 973 000 \$	1	0	2.3
Banque de Montréal	2014-05-05	Billets	10 000 000 \$	1	0	2.3
Banque de Montréal	2014-05-28	Billets	10 867 000 \$	1	0	2.3
Banque Royale du Canada	2014-05-09	26 000 billets	2 834 000 \$	0	1	2.3
Banque Royale du Canada	2014-05-13	150 000 titres	16 338 000 \$	1	0	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Banque Royale du Canada	2014-05-26	950 000 billets	95 237 500 \$	0	1	2.3
British Columbia Ferry Services Inc.	2014-04-28	Obligations	200 000 000 \$	7	30	2.3
Caledonian Royalty Corporation	2014-05-02	287 058 unités	2 009 403 \$	1	20	2.3 / 2.10
Canada Strategic Metals Inc.	2014-05-05	5 745 000 unités	574 500 \$	8	5	2.3
Canamax Energy Ltd.	2014-04-30	6 252 616 unités et 326 543 bons de souscription	7 815 770 \$	10	131	2.3
Corporation de Sécurité Garda World	2014-04-29	Billets	166 825 341 \$	2	137	2.3
Corporation Nuvolt Inc.	2014-05-13	600 000 bons de souscription	45 000 \$	3	0	2.3
Deutsche Annington Immobilien SE	2014-05-22	30 000 000 d'actions ordinaires	5 096 726	1	0	2.3
Digital Shelf Space Corp.	2014-04-30 au 2014-05-09	30 000 000 d'unités et 733 334 actions ordinaires	3 110 000 \$	1	82	2.3
Dollarama Inc.	2014-05-16	Billets	150 000 000 \$	1	8	2.3
Eagle Hill Exploration Corporation	2014-05-08	46 550 000 unités	2 327 500 \$	2	9	2.3
Earthworks Industries Inc.	2014-04-14	6 860 000 actions ordinaires et 3 430 000 bons de souscription	686 000 \$	1	9	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
El Paso Pipeline Partners Operating Company, L.L.C.	2014-05-02	Billets	658 380 000 \$	1	0	2.3
Entreprises Minières Globex Inc.	2014-05-05	1 950 000 actions ordinaires, 5 307 143 actions ordinaires accréditives et 975 000 bons de souscription	2 501 000 \$	9	6	2.3
First Quantum Minerals Ltd.	2014-05-13	Billets	925 820 000 \$	2	22	2.3
Fonds de Construction Centria Capital, s.e.c.	2014-05-21	700 000 parts sociales	7 000 000 \$	1	0	2.3
Fonds de Construction Centria Capital, s.e.c.	2014-05-06	410 000 parts sociales	4 100 000 \$	1	0	2.3
Formation Fluid Management Inc.	2014-05-12	12 222 178 actions ordinaires et 6 111 094 bons de souscription	2 199 992 \$	1	52	2.3 / 2.5 / 2.24
Gas Lite Energy Inc.	2014-04-28	50 774 actions ordinaires	10 \$	3	2	2.3
GrandLinq GP	2014-05-09	Obligations	103 027 000 \$	3	8	2.3
Groupe Bikini Village Inc.	2014-05-13	2 débentures et 1 600 000 bons de souscription	2 000 000 \$	1	1	2.10
Groupe de Jeux Amaya Inc.	2014-05-15	2 000 000 de bons de souscription d'actions ordinaires	S.O.	0	2	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Hyteon Inc.	2014-05-06	33 334 actions ordinaires	109 522 \$	0	1	2.3
Medavie Inc.	2014-05-21	Déventures	55 000 000 \$	2	9	2.3
Miraculins Inc.	2014-05-26	2 600 000 unités	260 000 \$	2	7	2.3 / 2.5
Myca Health Inc.	2014-06-02	13 054 unités	54 472 \$	0	1	2.3
Orbite Aluminae inc.	2014-05-27	35 714 286 d'actions catégorie A et 17 857 143 de bons de souscription	10 000 000 \$	1	0	2.3
Paylocity Holding Corporation	2014-03-24	1 775 actions ordinaires	33 847 \$	1	0	2.3
Pinetree Capital Ltd.	2014-05-26 2014-05-28	23 333 333 unités	10 500 000 \$	1	42	2.3
Platform Specialty Products Corporation	2014-05-20	67 660 actions ordinaires	1 401 367 \$	1	1	2.3
Pyrogenesis Canada Inc.	2014-05-22	5 812 366 unités	3 487 450 \$	21	55	2.3
Radiant Technologies Inc.	2014-05-21	275 000 reçus de souscription	275 000 \$	1	3	2.3
RedQuest Capital Corp.	2014-05-02	1 994 420 actions ordinaires	99 721 \$	2	2	2.3 / 2.14
Ressources Minières Vanstar Inc.	2014-05-27	60 000 actions ordinaires	6 300 \$	0	1	2.13
Seair Inc.	2014-05-22	618 déventures	618 000 \$	1	20	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
SecureCare Capital Inc.	2014-05-21 2014-05-29	400 obligations de séries A, 153.48 séries B, 10 séries C, 50 séries D, 142 séries E, 231.23 séries F	986 710 \$	4	32	2.3 / 2.9
Silver Tusk Lease Acquisition And Development Partnership, L.P.	2014-02-27 2014-02-28 2014-03-03 2014-03-04 2014-03-06 2014-03-07	49 unités	27 758 873 \$	2	541	2.3
Silver Tusk Lease Acquisition And Development Partnership, L.P.	2014-03-10 2014-03-11	34 unités	471 665 \$	2	4	2.3
Silver Tusk Lease Acquisition And Development Partnership, L.P.	2014-03-27 2014-03-28 2014-03-31 2014-04-01 2014-04-03	64 unités	877 274 \$	2	28	2.3
Société d'épargne des autochtones du Canada	2014-05-06 et 2014-05-07	67 obligations	67 000 \$	4	0	2.9
Stornoway Diamond Corporation	2014-05-23	345 539 916 reçus de souscription	241 877 942 \$	2	1	2.3 / 2.10
Tantalex Resources Corporation	2014-05-02	2 200 000 unités et 940 000 actions ordinaires	314 000 \$	1	10	2.3 / 2.14
The Goldman Sachs Group, Inc.	2014-04-28	28 000 actions de dépositaire	30 892 400 \$	1	6	2.3
Transcontinental Inc.	2014-05-13	Billets	250 000 000 \$	15	28	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Transurban Group	2014-05-12	10 625 677 titres	72 892 410 \$	2	4	2.3
UBS AG, London Branch	2014-05-12	200 billets	203 080 \$	1	0	2.3
UMC Financial Management Inc.	2014-05-21	Intérêts de participation à une créance hypothécaire syndiquée enregistré	302 000 \$	1	1	2.3
UMC Mutual Fund Trust	2014-05-01	3 555 449.42 unités	3 555 449 \$	1	0	2.3
Walton U.S. Land Acquisition LP 1	2014-05-15	65 100 unités	708 744 \$	1	12	2.3 / 2.9

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.7 AGRÉMENTS ET AUTORISATIONS DE MISE EN MARCHÉ DE DÉRIVÉS

Aucune information.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Aucune information.

6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Corporation Canadian Malartic

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujetti de Corporation Canadian Malartic.

Décision n°: 2014-FIIC-0215

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION**RAPPORTS TRIMESTRIELS**

	Date du document
BOLIDEN AB	2014-06-30
CANWEL BUILDING MATERIALS GROUP LTD.	2014-06-30
CENTRAL GOLD-TRUST	2014-06-30
CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	2014-06-30
CRYSTAL DE LA MONTAGNE (COMPLEXE IMMOBILIER) (LE)	2014-06-30
DUNDEE ENERGY LIMITED	2014-06-30
ESPIAL GROUP INC.	2014-06-30
EUROGAS INTERNATIONAL INC.	2014-06-30
EXCO TECHNOLOGIES LIMITED	2014-06-30
EXPLORATION AZIMUT INC.	2014-05-31
EXPLORATION KHALKOS INC.	2014-05-31
EXPLORATION PUMA INC.	2014-05-31
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER PROPRIETES DE CHOIX	2014-06-30
FONDS DE REVENU NORANDA	2014-06-30
GROUPE COLABOR INC.	2014-06-14
GROUPE SPORTSCENE INC.	2014-05-25
INLET RESOURCES LTD.	2014-03-31
MULLEN GROUP LTD.	2014-06-30
PRAIRIESKY ROYALTY LTD.	2014-06-30
RESSOURCES ABE INC.	2014-05-31
RESSOURCES BEAUFIELD INC.	2014-05-31
RESSOURCES MINIERES AUGYVA INC.	2014-05-31
TITANIUM CORPORATION INC.	2014-05-31
VICTORIA GOLD CORP.	2014-05-31
407 INTERNATIONAL INC.	2014-06-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
BROMPTON CORP.	2014-04-30
CORPORATION OR SULLIDEN LTEE	2014-04-30
GRANIZ MONDAL INC.	2014-03-31
OCEANIC IRON ORE CORP.	2014-03-31
RESSOURCES GEOMEGA INC.	2014-05-31
TAURIGA SCIENCES, INC.	2014-03-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
BROMPTON CORP.	2014-04-30
CORPORATION OR SULLIDEN LTEE	2014-04-30
GRANIZ MONDAL INC.	2014-03-31
OCEANIC IRON ORE CORP.	2014-03-31
RESSOURCES GEOMEGA INC.	2014-05-31
TAURIGA SCIENCES, INC.	2014-03-31

*CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION*Date du
document

ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.

DACHA STRATEGIC METALS INC.

HUNTINGTON EXPLORATION INC.

INPUT CAPITAL CORP.

*NOTICE ANNUELLE*Date du
document

TAURIGA SCIENCES, INC.

2014-03-31

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles SEDI

Depuis le 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié est passé à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales).

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	45 : Contrepartie d'un bien
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription
NATURE DE L'OPÉRATION	54 : Exercice de bons de souscription
Généralités	55 : Expiration de bons de souscription
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	Dérivés émis par un tiers
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
37 : Division ou regroupement d'actions	Divers
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété
40 : Vente à découvert	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	NATURE DE L'EMPRISE
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	AUTRES MENTIONS
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M" : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).

* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 5 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
01 Communique Laboratory Inc.									
<i>Options</i>									
Cheung, Andrew	4		O	2014-07-14	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.2300	1 675 000
Kissack, Gary	4		O	2014-07-14	D	50 - Attribution d'options	56 250		556 250
Loo, Gee Gee	4		O	2014-07-14	D	50 - Attribution d'options	56 250	0.2300	361 250
Stringer, Brian	5		O	2014-07-14	D	50 - Attribution d'options	187 500	0.2300	1 502 500*
Zweep, K	4		O	2014-07-14	D	50 - Attribution d'options	56 250	0.2300	556 250*
Abitibi Royalties Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Williams, Chad	6		O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 600)	2.7000	130 522
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	2.7000	127 122
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.6500	122 122
Absolute Software Corporation									
<i>Actions ordinaires ESOP shares</i>									
Grace, Mark	5		O	2014-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	955	5.8700	1 916
Acasti Pharma Inc.									
<i>Actions ordinaires (Actions de catégorie A)</i>									
Bélanger, Jean-Daniel	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Lauzon, Claudie	5		O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 750)	1.0000	0
Le Bel, Dominique	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 500
Turcotte, Mario	5		O	2014-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Bélanger, Jean-Daniel	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Huart, Benoît	4		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Le Bel, Dominique	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Turcotte, Mario	5		O	2014-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Restricted Share Units</i>									
Bélanger, Jean-Daniel	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Huart, Benoît	4		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Le Bel, Dominique	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 500
ACTIVEnergy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
ACTIVEnergy Income Fund	1		O	2014-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.4000	29 216 235
			O	2014-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.4500	29 217 035
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.5000	29 212 035
Agrium Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Everitt, David Charles	4		O	2014-07-17	D	35 - Dividende en actions	23	96.1200	2 758
Girling, Russell	4		O	2014-07-17	D	35 - Dividende en actions	220	96.1200	26 668
Henry, Susan A.	4		O	2014-07-17	D	35 - Dividende en actions	496	96.1200	60 094
Homer, Russell James	4		O	2014-07-17	D	35 - Dividende en actions	199	96.1200	24 124
Lesar, David John	4		O	2014-07-17	D	35 - Dividende en actions	93	96.1200	11 271
Lowe, John Edward	4		O	2014-07-17	D	35 - Dividende en actions	102	96.1200	12 424
McLellan, A. Anne	4		O	2014-07-17	D	35 - Dividende en actions	147	96.1200	17 786
Pannell, Derek George	4		O	2014-07-17	D	35 - Dividende en actions	129	96.1200	15 615
Schmidt, Mayo	4		O	2014-07-17	D	35 - Dividende en actions	36	96.1200	4 440
Zaleschuk, Victor Jack	4		O	2014-07-17	D	35 - Dividende en actions	298	96.1200	36 174
Air Canada									
<i>Share Units (Long-Term Incentive Plan)</i>									
Rovinescu, Calin	4, 5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		2 293 704

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
AIRBOSS OF AMERICA CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gallagher, Kimberly	5		O	2014-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Akita Drilling Ltd.									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Charlton, Loraine	4								
GT/CMC RBC RESP	PI		O	2014-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	15.9200	409
RBC RSP	PI		O	2014-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	15.9200	110
SON GTC RBC RSP	PI		O	2014-07-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	15.9200	10
Alimentation Couche-Tard Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>									
Élie, Jean André	4		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	29.3000	34 400
Peters, Pierre	5		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 420	29.2500	3 420
<i>Options</i>									
Bernier, Jean	5		O	2014-07-15	D	50 - Attribution d'options	2 816	29.2000	
			M	2014-07-15	D	50 - Attribution d'options	2 816	29.2000	107 816
Davis, Darrell J.	7		O	2014-07-15	D	50 - Attribution d'options	2 145	29.2000	
			M	2014-07-15	D	50 - Attribution d'options	2 145	29.2000	62 145
Haxel, Geoffrey	5		O	2014-07-15	D	50 - Attribution d'options	2 279	29.2000	
			M	2014-07-15	D	50 - Attribution d'options	2 279	29.2000	2 279
Paré, Raymond	5		O	2014-07-15	D	50 - Attribution d'options	4 270	29.2000	
			M	2014-07-15	D	50 - Attribution d'options	4 270	29.2000	19 270
Schram, Jacob	7		O	2012-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	4 538	29.2200	4 538
Tewell, Dennis	5		O	2014-07-15	D	50 - Attribution d'options	2 093	29.2000	
			M	2014-07-15	D	50 - Attribution d'options	2 093	29.2000	2 093
<i>Unité d'action différée</i>									
Bourque, Nathalie	4		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	239	29.2000	10 243
Fortin, Richard	4, 7, 6, 5		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	102	29.2000	12 276
Kau, Mélanie	4		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	239	29.2000	55 305
Rabinowicz, Daniel	5		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	51	29.2000	927
Turmel, Jean	4		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	308	29.2000	88 818
<i>Unité d'action fictive</i>									
Schram, Jacob	7		O	2014-07-18	D	46 - Contrepartie de services	4 549	29.2200	95 141
Allied Properties Real Estate Investment Trust									
<i>Parts</i>									
Connor, Gerald R.	4								
Cumberland Private Wealth Management Inc. Managed Accounts	PI		O	2014-07-18	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(3 000)		192 946
Alphinat inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lemoine, Michel	4		O	2014-07-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	40 000	0.0800	1 203 960*
Lowenstein, Paul	4								
CCFL Investments Ltd	PI		O	2014-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0800	
			M	2014-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0800	3 002 375
Ste-Marie, Benoit	4		O	2014-07-11	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	10 000	0.0800	2 399 000*
Débetures 10 09/30/2017 Class "A" with conversion rights									
Lemoine, Michel	4		O	2004-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2014-07-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 40 000.00		\$ 40 000.00*
Ste-Marie, Benoit	4		O	2009-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-12	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de	\$ 10 000.00	1.0000	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	M	2014-07-11	D	prospectus 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 10 000.00	1.0000	\$ 10 000.00*
Altus Group Limited									
<i>Deferred Share Units</i>									
FARRELL, CARL	4		O	2014-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	356	21.9600	356*
Gaffney, Thomas Anthony	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	683	21.9600	6 705*
			O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	41	21.9600	6 746*
MacDiarmid, Diane	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	683	21.9600	11 739*
			O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	76	21.9600	11 815*
McArthur, Alexander Bruce	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	398	21.9600	15 100*
			O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	100	21.9600	15 200*
Mikulich, Raymond	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	683	21.9600	1 780*
			O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7	21.9600	1 787*
Naglie, Harvey	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	398	21.9600	15 100*
			O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	100	21.9600	15 200*
Slavens, Eric W.	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	398	21.9600	15 100*
			O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	100	21.9600	15 200*
American Core Sectors Dividend Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
American Core Sectors Dividend Fund	1		O	2014-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	9.0700	413 800
			O	2014-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	9.0000	420 100
			O	2014-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	9.0100	423 800
			O	2014-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	9.0500	428 700
Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vins Andrés Ltée.)									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
BERTI, GREGORY JOHN	5		O	2014-07-07	D	35 - Dividende en actions	105	14.2000	30 271*
BRISTOW, ANTHONY MARK	5		O	2014-07-07	D	35 - Dividende en actions	337	14.2000	48 926*
CAMPBELL, COLIN MICHAEL	5		O	2014-07-07	D	35 - Dividende en actions	35	14.2000	4 749*
COLE, JAMES HERBERT	5		O	2014-07-07	D	35 - Dividende en actions	61	14.2000	11 011*
NILES, SHARI ANN	5		O	2014-07-07	D	35 - Dividende en actions	143	14.2000	21 014*
Patchet, Peter Bruce	5		O	2014-07-07	D	35 - Dividende en actions	218	14.2000	29 917*
ROONEY, ERIN LOUISE	5		O	2014-07-07	D	35 - Dividende en actions	6	14.2000	861*
SAURIOL, TERRY CHARLES	5		O	2014-07-07	D	35 - Dividende en actions	11	14.2000	1 470*
WALL, BRENDAN PATRICK	5		O	2014-07-07	D	35 - Dividende en actions	109	14.2000	14 341*
ARC Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dielwart, John Patrick	4								
751229 Alberta Ltd.	PI		O	2014-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	184	29.0800	53 769*
Anna Dielwart	PI		O	2014-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	29.0800	20 248*
Anna Dielwart TFSA	PI		O	2014-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	29.0800	953*
BMO Nesbitt TFSA	PI		O	2014-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	29.0800	1 272*
Dielwart Family Account	PI		O	2014-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	29.0800	1 824*
Nesbitt Brokerage RRSP	PI		O	2014-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	549	29.0800	160 296*
Groeneveld, Neil Adrian	5								
Indirect Brokerage	PI		O	2014-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	29.0768	26 986*
Stadnyk, Myron Maurice	4, 5								
RBC Brokerage	PI		O	2014-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	817	29.0768	238 427*

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
Argent Energy Trust									
<i>Débetures convertibles A - 6.5</i>									
Wong, Mathew <i>Parts de fiducie</i>	5		O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 66.00	86.1500	\$ 66.00
Bovingdon, Sean	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	825	2.9300	37 080*
ATCO LTD.									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
Charlton, Lorraine M.	7								
RRSP	PI		O	2014-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	51.5327	568
AuRico Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bostwick, Christopher John	5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 680	4.5555	45 156
Chausse, Robert Joseph	5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 236	4.5555	58 740
Chavez - Martinez, Mario Luis	4		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 587	4.2605USD	65 796
Colterjohn, Richard Mark	4		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	912	4.5555	154 717
Daniel, Mark	4		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	911	4.5555	14 693
Day, Anne	5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 764	4.5555	23 868
Downey, Patrick D.	4		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	768	4.5555	17 013
Edwards, Alan R.	4		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 489	4.2605USD	38 394
MacPhail, Peter	5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 236	4.5555	59 106
Milner, Charlene Kristen	5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 979	4.5555	18 968
Perry, Scott Graeme	5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 197	4.5555	127 408
Richter, Christopher Hans	5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 025	4.5555	36 015
Rockingham, Christopher John	5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 321	4.5555	52 650
Smith, Ronald	4		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	911	4.5555	12 599
Spiteri, Joseph George	4		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	912	4.5555	15 031
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									
<i>Actions ordinaires</i>									
CIBC	1		O	2014-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	97.9509	10 000
			O	2014-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	97.9509	0
			O	2014-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	97.7412	10 000
			O	2014-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	97.7412	0
			O	2014-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	97.6371	10 000
			O	2014-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	97.6371	0
			O	2014-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	98.1043	10 000
			O	2014-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	98.1043	0
			O	2014-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	9 900	98.2341	9 900
			O	2014-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(9 900)	98.2341	0
Banque de Montréal									
<i>Deferred Share Units</i>									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Prichard, John Robert Stobo	4, 7		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	452	80.3600	60 079
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
McKay, David Ian	5		O	2014-07-22	D	51 - Exercice d'options	1 298	31.7000	3 756
			O	2014-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 298)	79.3304	2 458
<i>Options</i>									
McKay, David Ian	5		O	2014-07-22	D	51 - Exercice d'options	(1 298)	31.7000	566 228
Baytex Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bowzer, James Lee	5								
401(k)	PI		O	2013-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	442	40.0200USD	6 122
Roth IRA	PI		O	2013-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	286	40.0200USD	3 963
Desrosiers, Murray Joseph	5		O	2014-07-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	11.2500	36 899
			O	2014-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	11.0100	36 899
			O	2014-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	11.0100	46 899
			O	2014-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	11.0100	56 899
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	46.9200	26 899
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	47.3200	46 899
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	47.1700	36 899
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	47.5700	26 899
<i>Incentive Rights</i>									
Desrosiers, Murray Joseph	5		O	2014-07-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	22.8400	80 000
			O	2014-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	22.8400	70 000
			O	2014-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	22.8400	60 000
			O	2014-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	22.8400	50 000
BCE Inc.									
<i>Share Units</i>									
Bérard, André	4		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	180	48.8100	63 709
Bellatrix Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BLAIR, TIMOTHY	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	432	8.9263	16 208
Brown, Edward John	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	441	8.9263	173 171
Kathy Brown - RRSP	PI		O	2014-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	228	8.9263	40 158
Eshleman, Brent Andrew	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	670	8.9263	88 900
Gress-Blue, Leanne K.	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	440	8.9263	45 798
Nichol, Kelly Malcolm	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	492	8.9263	33 952
Oicle, Russell G.	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	568	8.9263	67 829
Smith, Raymond George	4		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	933	8.9263	464 298
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	8.5854	484 298
Ulmer, Garrett	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	482	8.9263	21 807
Woo, Ving Yee	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	568	8.9263	510 175
Bioniche Life Sciences Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gubitz, Gregory David	4		O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(147 555)	0.3600	14 109
Grosvenor Ventures Inc.	PI		O	2014-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(86 000)	0.3700	200

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2014-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	0.3600	0
Brookfield Renewable Energy Partners L.P.									
<i>Unit Appreciation Rights of BPUSHA</i>									
Zarek, Lisa	7		O	2014-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
Canadian Energy Services & Technology Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ahrens, Burton Joel	4								
Carole Eisner	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	31 400		47 100
Dr. Sheldon Nadler	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 200		1 800
Eisner Family Partners	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	11 400		17 100
IRA	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	80 000		120 000
Jane L. Levy	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 500		2 250
Joyce Chaikin Ahrens	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	6 000		9 000
Theodore Levine	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	9 000		13 500
Boyer, Colin D	4		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	165 734		248 601
Carpenter, Rodney Lee	4, 6		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	49 590		74 385
Kriscott Investment Ltd	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	4 018 484		6 027 726
Hooks, John Michael	4		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 551 762		2 327 643
Kitagawa, Kyle	4		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	383 358		575 037
Calder Kitagawa	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	25 560		38 340
Kellan Kitagawa	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	17 880		26 820
North River Capital Corp	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	649 600		974 400
Nieboer, Craig Frederick	5		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	318 296		477 444
Pasieka, James Murray	5		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 000		30 000
Sherman, Jim	4		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 000)	31.2700	
			M	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 000)	31.2000	1 610 604
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 221 208		4 831 812
Simons, Thomas James	4, 5		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 286 242		1 929 363
RSP	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	87 780		131 670
Stewart, Donald Michael Godfrey	4		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	43 138		64 707
Waugh, Jason Douglas	5		O	2013-10-07	D	51 - Exercice d'options	30 000	17.0500	
			M	2013-10-07	D	51 - Exercice d'options	30 000	6.1700	30 000
		R	O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	17.0500	0
Zaid, Gene H.	7								
Gene J. Zaid West Trust Restated 2005	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	243 018		364 527
Zandee, Kenneth Dale	6, 5		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	89 008		133 512
Zandee Investments Ltd	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 228 972		3 343 458
Zinger, Kenneth Earl	5		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 512 000		2 268 000
Spousal RRSP	PI		O	2014-07-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	11 760		17 640
<i>Options</i>									
Boyer, Colin D	4		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	144 000		216 000
Carpenter, Rodney Lee	4, 6		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	144 000		216 000
Hooks, John Michael	4		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	144 000		216 000
Nieboer, Craig Frederick	5		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	80 000		120 000
Sherman, Jim	4		O	2011-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2011-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
Simons, Thomas James	4, 5		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	120 000		180 000
Stewart, Donald Michael Godfrey	4		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 000		30 000
Waugh, Jason Douglas	5		O	2013-10-07	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	17.0500	
			M	2013-10-07	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	6.1700	0
<i>Restricted Share Units</i>									
Ahrens, Burton Joel	4		O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	149	18.2700	11 114
			O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	27.3100	11 165
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	22 330		33 495
Boyer, Colin D	4		O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	207	13.2100	10 746

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2014-07-17	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	27.3100	10 797
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	21 594		32 391
Carpenter, Rodney Lee	4, 6		O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	207	13.2100	10 746
			O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	27.3100	10 797
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	21 594		32 391
Hooks, John Michael	4		O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	207	13.2100	10 746
			O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	27.3100	10 797
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	21 594		32 391
Kitagawa, Kyle	4		O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	207	13.2100	10 746
			O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	27.3100	10 797
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	21 594		32 391
Nieboer, Craig Frederick	5		O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 506	11.8000	91 010
			O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	357	27.3100	91 367
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	182 734		274 101
Pasieka, James Murray	5		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000		7 500
Sherman, Jim	4		O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 024	18.0500	51 677
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	103 354		155 031
Simons, Thomas James	4, 5		O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 506	11.8000	104 402
			O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	481	27.3100	104 883
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	209 766		314 649
Stewart, Donald Michael Godfrey	4		O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	207	13.2100	10 746
			O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	27.3100	10 797
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	21 594		32 391
Waugh, Jason Douglas	5		O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 937	11.8000	143 666
			O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	357	27.3100	144 023
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	288 046		432 069
West, Jason H.	4		O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 362	18.0500	150 922
			O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	32.9600	150 941
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	301 882		452 823
Zaid, Gene H.	7		O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 362	18.0500	150 922
			O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	32.9600	150 941
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	301 882		452 823
Zandee, Kenneth Dale	6, 5		O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	18 000		27 000
Zinger, Kenneth Earl	5		O	2014-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	357	27.3100	38 861
			O	2014-07-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	77 722		116 583

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
Canadian Oil Recovery & Remediation Enterprises Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lorenzo, John Michael	4								
Bourgnine Holdings Ltd.	PI		O	2014-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.0750	3 060 186
			O	2014-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0750	3 080 186
			O	2014-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0750	3 090 186
			O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.0770	3 115 186
Canadian Western Bank									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crough, Dennis Michael	5		O	2014-07-21	D	51 - Exercice d'options	2 433	40.2100	6 470
			O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	40.8000	4 070
			O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33)	40.6900	4 037
Davies, Diane Marie	5								
Qtrade	PI		O	2014-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(502)	40.9000	24 286*
			O	2014-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	41.0500	21 786*
Garvey, Randell William	5		O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	40.2990	10 910
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	40.3650	10 410
Plaisier, Stanley Bruce	5		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	40.3460	170*
Pollock, Laurence Malcolm	4, 5		O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	40.7111	
			M	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	40.3102	335 000
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	40.3500	330 000
<i>Options</i>									
Crough, Dennis Michael	5		O	2014-07-21	D	51 - Exercice d'options	2 801	23.4280	37 597
			O	2014-07-21	D	51 - Exercice d'options	2 805	22.0900	40 402
Canso Select Opportunities Fund									
<i>Parts Class A</i>									
Canso Investment Counsel Ltd.	7								
Canso Partners II Fund	PI		O	2014-07-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	10.4100	5 300
Canyon Services Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Antony, Raymond Peter	4		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	17.7500	40 000
Capital DGMC Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Laberge, Benoît	3		O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.1000	291 000
Capstone Infrastructure Corporation									
<i>Deferred Share Units</i>									
Knowles, Richard Lee	4		O	2014-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	4.0630	5 385
			O	2014-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 446	4.3244	6 831
Woodruff, Janet Patricia	4		O	2014-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	4.0630	5 385
			O	2014-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 446	4.3244	6 831
Cascades inc.									
<i>Options options d'achat d'actions ordinaires</i>									
Aguettaz, Pascal	5		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	9 843	6.1000	33 165
Alain, Benoît	7		O	2013-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	181		181
Chaperon, Patrick	5		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	7 793		57 117
D'Amours, Hugo	5		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	1 448		3 136
Dépin, Marc-André	7		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	56 318		862 167
Doré, Dominic	5		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	8 541		45 823
Fernet, Maryse	5		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	13 321		150 135
Hall, Robert F.	5		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	34 631		528 746
Hogg, Allan	5		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	33 635		265 778
Jobin, Jean	7		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	20 879		93 703

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Lalonde, Lucie-Claude	7		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	2 965		12 157
Langevin, Luc	5		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	36 647		223 905
Lemaire, Alain	4, 5		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	98 033		1 597 054
Malo, Charles	7		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	18 864		241 806
Marineau, Léon	5		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	4 134		36 852
Merette, Jean-Francois	7		O	2013-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	2 366		2 366
Nabih, Marrouane	5		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	3 379		7 018
Nelson, Craig	7		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	11 184		39 347
Paul, Louise	5		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	1 724		7 749
Phaneuf, Eric	7		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	1 947		4 697
Plante, Maurice	7		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	7 824		86 208
Plourde, Mario	5		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	91 680		899 318
Rousseau, Stéphane	7		O	2014-06-06	D	50 - Attribution d'options	11 697		20 376
<i>Unités d'actions liées au rendement / Performance share unit</i>									
Aguetaz, Pascal	5		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 843		16 780
Alain, Benoit	7		O	2013-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	181		181
Chaperon, Patrick	5		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 793		14 834
D'Amours, Hugo	5		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 448		3 136
Dépin, Marc-André	7		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	56 318		122 146
Doré, Dominic	5		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 541		15 973
Fernet, Maryse	5		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 321		26 520
Hall, Robert F.	5		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	34 631		74 943
Hogg, Allan	5		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 635		67 512
Jobin, Jean	7		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 879		37 731
Lalonde, Lucie-Claude	7		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 965		5 526
Langevin, Luc	5		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	36 647		71 430
Lemaire, Alain	4, 5		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	98 033		212 038
Malo, Charles	7		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 864		37 744
Marineau, Léon	5		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 134		8 826
Merette, Jean-Francois	7		O	2013-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 366		2 366
Nabih, Marrouane	5		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 379		7 018
Nelson, Craig	7		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 184		19 760
Paul, Louise	5		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 724		3 016
Phaneuf, Eric	7		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 947		4 697
Plante, Maurice	7		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 824		16 713
Plourde, Mario	5		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	91 680		179 231
Rousseau, Stéphane	7		O	2014-06-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 697		20 376
Celestica Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Celestica Inc.	1		O	2014-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 396 832	12.1700USD	1 396 832
			O	2014-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 396 832)	12.1700USD	0
Chaparral Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brupbacher, Daniel	4		O	2014-07-22	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.4050	827 777
<i>Options</i>									
Brupbacher, Daniel	4		O	2014-07-22	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.4050	0
Chinook Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dranchuk, Jason Brent	5		O	2014-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Wierzb, P. Grant	4, 5								
Double W Ranches	PI		O	2014-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 904)	4.8460	
RRSP	PI		O	2014-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 800	2.2726	1 029 484
			M	2014-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	31 100	2.3269	1 060 584
			O	2014-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	36 700	2.3000	1 097 284

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2014-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	81 400	2.2600	1 178 684
<i>Options</i>									
Dranchuk, Jason Brent	5		O	2014-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
<i>Share Units-performance</i>									
Dranchuk, Jason Brent	5		O	2014-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 615
<i>Share Units-restricted</i>									
Dranchuk, Jason Brent	5		O	2014-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 440
Cipher Pharmaceuticals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Claypool, William	4		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	565	7.5900	132 103
Evans, Norman Charles	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	105	7.5900	36 467
McDole, Gerald P.	4		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	211	7.5900	49 050
O'Brien, Shawn Patrick	5		O	2014-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	7.5900	49
Wellner, Thomas Gordon	4		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	7.5900	551
CO2 Solutions Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kelly, Glenn Robert	4, 5		O	2014-07-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.1500	514 143
Manherz, Robert	4, 3		O	2014-07-17	D	97 - Autre	(1 500 000)		10 069 557
			O	2014-07-17	D	97 - Autre	1 500 000		11 569 557
<i>Bons de souscription</i>									
Kelly, Glenn Robert	4, 5		O	2014-07-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000		58 334
Colt Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Perrault, Nikolas	4, 5								
Terenox Ltd.	PI		O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	225 000	0.2050	2 791 636
Twilight Consulting Ltd.	PI		O	2014-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.2174	95 000
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 600)	14.0900	30 950 984
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	14.1200	30 946 984
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 000)	14.2400	30 918 984
Connacher Oil and Gas Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Evans, Colin Michael	4, 5								
RRSP	PI		O	2014-07-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(64 390)		0
TFSA	PI		O	2014-07-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	64 390		72 890
Constellation Software Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anzarouth, Bernard	5		O	2014-07-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	262.9500	143 772*
Pethakas, Steve	5								
Computershare RRSP	PI		O	2014-07-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	267.0366	942
Salna, Dexter Jonas	5								
Compushare	PI		O	2014-07-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	503	267.0366	17 683*
Compushare RRSP	PI		O	2014-07-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	267.0366	1 504
Corporation Financière Power									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit Equity Forward Contract									
POWER FINANCIAL CORPORATION	1		O	2014-07-02	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1	33.0380	
			M	2014-07-02	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1	33.0380	36
Corporation Technologies Wanted									
<i>Options</i>									
Amdur, Meredith	4		O	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		
			M	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		140 000
Auclair, Martin	5		O	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	140 000		
			M	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	140 000		180 000
Baskerville, Tim	4		O	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		
			M	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		58 000
Delisle, Ian	5		O	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	140 000		
			M	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	140 000		420 000
Enault, Jean	4		O	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		
			M	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		66 000
Forest, André	4		O	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		
			M	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		
			M'	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		58 000
Kelly, Kieran	5		O	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	140 000		
			M	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	140 000		380 000
Lavigueur, Jean	4		O	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		
			M	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Murray, Bruce	4, 5		O	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	160 000		
			M	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	160 000		300 000
Rabbath, Jean-Pierre	5		O	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		
			M	2014-07-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		130 000
Corporation Wajax									
<i>Droits Directors' Deferred Share Unit Plan</i>									
Barrett, Edward Malcolm	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	141	35.2200	24 893
Bourne, Ian Alexander	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	80	35.2200	14 181
Carty, Douglas	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	43	35.2200	7 668
Dexter, Robert P.	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	312	35.2200	55 208
Eby, John Clifford	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	85	35.2200	15 138
Gagne, Paul Ernest	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	211	35.2200	37 413
Hole, James Douglas	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	152	35.2200	26 836
Taylor, Alexander S.	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	47	35.2200	8 292
<i>Droits Share Ownership Plan</i>									
Dyck, Brian	5		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	50	35.2200	8 768
Foote, Alan Mark	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	94	35.2200	16 626
Hamilton, John Joseph	5		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	138	35.2200	24 431
DEQ Systèmes Corp.									
<i>Options</i>									
Bertolone, Joseph Edward	5		O	2014-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-21	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.4000	250 000*
DHX Media Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DeNure, Steven Graham	4, 5		O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	6.9150	1 317 814
The Steven Denure Family Trust	PI		O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	6.9800	1 217 814
			O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	6.9800	1 117 814
Regan, David A.	5		O	2014-07-15	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.9900	86 709
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 600)	6.8000	(13 291)
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 400)	6.8000	74 309
<i>Options</i>									
Regan, David A.	5		O	2014-07-15	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.9900	200 000

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Diagnos Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Ben Tahar, Houssein	5		O	2014-07-21	D	53 - Attribution de bons de souscription	146 250		296 250
Larente, André	4, 5		O	2014-07-21	D	53 - Attribution de bons de souscription	261 250		296 250
Ierolle, Olivier	4		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-21	D	53 - Attribution de bons de souscription	95 167		95 167
Persistence Capital Partners LP	3		O	2014-07-21	D	53 - Attribution de bons de souscription	7 302 137		9 177 137
Renaud, Philip	4		O	2009-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-21	D	53 - Attribution de bons de souscription	371 500		371 500
DIRTT Environmental Solutions Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Loberg, Barrie Arnold	5		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)		762 567*
Smed, Mogens Falk	4, 5		O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)		824 239*
Discovery Air Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Phillips, Rodney Alan	4		O	2014-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
DragonWave Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cesaratto, Cesar	4		O	2012-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	2.1490	20 000
Haw, Claude, Carmen	4		O	2007-04-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	2.1490	20 000
O'Neill, Lori	4		O	2013-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	2.1490	20 000
Pons, Robert	4		O	2013-12-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	2.1490	20 000
<i>Options</i>									
Allen, Peter	4, 5		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.1490	468 000
Boch, Erik Humphrey	5		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	70 000	2.1490	317 500
Cesaratto, Cesar	4		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	5 794	2.1490	33 794
Dahan, Barry	5		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	30 000	2.1490	260 000
Farrar, David Russell	7, 5		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	70 000	2.1490	315 000
Frederick, Russell, James	5		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	70 000	2.1490	325 000
Friesen, Greg	5		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	70 000	2.1490	310 000
Haw, Claude, Carmen	4		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	5 794	2.1490	60 654
O'Neill, Lori	4		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	5 794	2.1490	20 294
Pons, Robert	4		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	5 794	2.1490	13 044
Thomas, McLellan	5		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	30 000	2.1490	200 000
Dream Global Real Estate Investment Trust (formerly, Dundee International Real Estate Investment Trust)									
<i>Parts</i>									
Holland, Gerwin Gerhard Jan	5		O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.1300	600
			O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.2000	900
Dundee Corporation									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Beauchamp, Normand	4								
Deferred share units plan	PI		O	2014-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	297	16.8200	105 732
Cooper, Michael	7		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 322	16.8200	22 104
Goodman, Daniel	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	810	16.8200	1 800*
Goodman, David Jason	4, 5		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 322	16.8200	43 355
Goodman, Jonathan Carter	4								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2014-07-15	C	56 - Attribution de droits de souscription	810		93 243
GOODMAN, Mark	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	297	16.8200	742
Goodman, Ned	4, 5, 3								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2014-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 412	16.8200	1 226 170
Gordon, Harold P.	4, 5								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2014-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 456	16.8200	663 285

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Jacob, Ellis	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 486		66 479
lowy, frederick hans	4								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2014-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 471	16.8200	118 593
MacRae, Garth A. C.	4, 5		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	297	16.8200	99 234
McLeish, Robert	4								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2014-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	980	16.8200	79 946
Sinclair, Alistair Murray	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 412		12 015
Soames, Jeremy	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 233	16.8200	6 069
Sparks, Kenneth Barry	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	297	16.8200	46 115
Dundee Energy Limited (formerly Eurogas Corporation)									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Smith, Michael Richard	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 126	0.2600	106 306
Dundee Precious Metals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
GMT Capital Corp	3								
Bay II Resource Partners LP	PI		O	2014-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	4.8700USD	2 921 300*
Bay Resource Partners LP	PI		O	2014-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 900	4.8700USD	4 149 800*
Bay Resource Partners Offshore Master Fund LP	PI		O	2014-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 700	4.8700USD	6 031 100*
Lyxor/Bay Resource Partners Offshore Fund Ltd	PI		O	2014-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.8700USD	873 900*
Thomas Clausus	PI		O	2014-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	4.8700USD	693 200*
Dundee, Technologies Durables Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Gauthier, Pierre	4, 5		O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.2400	780 000
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2500	785 000
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2350	795 000
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2400	800 000
East Coast Investment Grade Income Fund									
<i>Parts</i>									
Arrow Capital Management Inc.	7								
Arrow Diversified Fund	PI		O	2014-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	11.0300	(2 130)
Arrow East Coast Fund	PI		O	2014-07-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 400)	11.1020	1 700
East Coast Investment Grade Fund	PI		O	2014-07-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	11.1020	30 700
EGI Financial Holdings Inc.									
<i>Restricted Share Units</i>									
Chien, Teddy	5		O	2012-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2014-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000	13.0300	1 000
			O	2014-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	500	13.3900	1 500
Electrovaya Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hart, Paul L.	5	R	O	2014-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	1.2800	123 700
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 300)	1.2100	88 400
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(58 400)	1.1500	30 000
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.1500	29 500
Element Financial Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
McKerroll, David D.	5		O	2014-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2014-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 751
			O	2014-07-07	D	36 - Conversion ou échange	116 863	12.7500	119 614
			O	2014-07-07	D	36 - Conversion ou échange	40 000	12.7500	159 614
EnerCare Inc. (formerly The Consumers' Waterheater Income Fund)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Augustus Advisors, LLC	3								
Octavian Special Master Fund, L.P.	PI		O	2013-07-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 823 965
Octavian Special Master Fund, L.P.	3		O	2013-07-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 823 965
TPG Group Holdings (SBS) Advisors, Inc	3								
Octavian Special Master Fund, L.P.	PI		O	2013-07-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-07-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 823 965

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
ENERGY INDEXPLUS Dividend Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
ENERGY INDEXPLUS Dividend Fund	1		O	2014-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	11.9000	1 105 927
			O	2014-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	11.8700	1 110 227
			O	2014-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	11.8800	1 113 327
			O	2014-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	11.8800	1 119 227
Enghouse Systems Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Demirian, Eric	4		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	35.2500	17 000
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	35.0000	16 000
Equal Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chimahusky, John S.	5		O	2014-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	105	5.4200USD	72 881
Klapko, Donald Charles	4, 5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	893	5.8800	428 120
Smalling, Scott Anthony	5		O	2014-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98	5.4200USD	39 710
Equitable Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cole, Michelle Lynn	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Smith, Stephen	3								
Mr. Smith's private holding company, First National Securities Corporation	PI		O	2014-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	60.4793	2 226 900
Equitorial Exploration Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Power, Patrick Edward	4, 5								
0800025 B.C. Ltd.	PI		O	2014-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(175 500)	0.1600	1 039 500
			O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 500)	0.1600	1 008 000
			O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1400	1 009 000
			O	2014-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.1600	999 000
			O	2014-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.1600	974 000
Ergoresearch Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Petit, Frédéric	5		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.7500	343 300*
European Strategic Balanced Fund									
<i>Parts</i>									
Landry Investment Management Inc.	8		O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	8.8115	225 600*
EXPLOR RESOURCES INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
CONCEPT CAPITAL MANAGEMENT LTD	3		O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	67 000	0.0500	5 217 000
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0500	5 219 000
			O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.0500	5 238 000
Exploration Fieldex inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Champagne, Sylvain	4, 5		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0050	1 251 350
			O	2014-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0050	1 261 350
Exploration Puma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robillard, Marcel	4, 5		O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1700	1 425 500
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1700	1 429 500
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1700	1 431 500
FAM Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Huntingdon Capital Corp.	3		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	33 012	8.7500	
			M	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	33 000	8.7500	1 541 491
Fiducie dactifs durables non traditionnels Dream									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Parts									
Cooper, Michael	7, 5								
Sweet Dream Corp.	PI		O	2014-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	6.4661	151 400
			O	2014-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	6.4910	181 400
			O	2014-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 700	6.7752	201 100
LESTER, JASON	7		O	2014-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.5000	5 000
Williams, Cecilia Catalina	5		O	2014-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.6300	1 000
First Majestic Silver Corp.									
Actions ordinaires									
McCallum, Robert A.	4		O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	11.2400	64 400
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	11.2500	67 000
First National Mortgage Investment Fund									
Parts									
Tawse, Moray	4								
Webcom Inc.	PI		O	2012-12-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	8.6000	1 100
			O	2014-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.6000	1 500
First Quantum Minerals Ltd									
Actions ordinaires									
Hanley, Michael	4		O	2014-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	5 000	5000.0000	21 000
Lemon, Christopher	5		O	2014-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	2 295	22.8200	55 425
Meyer, Hannes	5		O	2012-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	6 175	22.8200	6 175
Performance Share Units									
Lemon, Christopher	5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 932	21.8900	75 161
Meyer, Hannes	5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 267	21.8900	130 676
Newall, G. Clive	4, 5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	41 488	21.8900	160 712
Pascall, Philip K.R.	4, 5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	121 888	21.8900	
			M	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	121 888	21.8900	407 690
Rowley, Martin	4, 5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	66 248	21.8900	
			M	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	66 248	21.8900	311 420
Restricted Share Units									
Hanley, Michael	4		O	2014-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(5 000)	22.8200	5 000
Lemon, Christopher	5		O	2014-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 295)	22.8200	3 742
Meyer, Hannes	5		O	2014-07-01	D	58 - Expiration de droits de souscription	(11 651)	22.8200	11 652
Fonds de placement immobilier BLF									
Parts									
Blanchette, Daniel	4, 5		O	2014-07-23	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 000)	7.5000	0
Guay, Richard	4		O	2014-07-23	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 875)	7.5000	0
Fonds de placement immobilier Nobel									
Bons de souscription July 10, 2019									
RFA Nobel Limited Partnership	3		O	2014-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16 666 667		16 666 667
Parts									
RFA Nobel Limited Partnership	3		O	2014-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	166 666 667	0.0600	166 666 667
Fortune Bay Corp.									
Actions ordinaires									
gross, michael	4								
mmp	PI		O	2014-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3000	194 521
			O	2014-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.3000	197 021
			O	2014-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3000	198 021
			O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3000	200 021

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2014-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 500	0.3000	217 521
FP Newspapers Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stern, Ronald Norman	4, 3								
Sharon Trust	PI		O	2010-12-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 315
FPI Granite Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Brody, Michael Lawrence	4		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	12	39.8500	2 543
Dey, Peter James	4		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	28	39.8500	6 110
Gilbertson, Barry Gordon	4		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	24	39.8500	5 300
Miller, Gerald	4		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	12	39.8500	2 543
Oran, Scott	4		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	12	39.8500	2 543
Voorheis, George Wesley Thomas	4		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	61	39.8500	13 423
<i>Restricted Share Units</i>									
De Aragon, John	5		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	80	39.8500	17 472
Forsayeth, Michael Peter	5		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	41	39.8500	8 887
Heslip, Thomas Hugh	4, 5		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	209	39.8500	45 755
KUMER, LORNE	5		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	20	39.8500	4 444
Tindale, Jennifer Sara	5		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	20	39.8500	4 444
Wierzbinski, Stefan	5		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	11	39.8500	2 611
Freehold Royalties Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian National Railway Company, Administrator of the CN T	3		O	2014-07-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	557 621	26.9000	14 675 600
Galahad Metals Inc. (Formerly known as Phoenix Matachewan Mines Inc.)									
<i>Billets convertibles</i>									
Passin, James	3								
Firebird Global Master Fund Holdings, Ltd.	PI		O	2014-07-17	C	97 - Autre	\$ 20 000.00		\$ 420 000.00
Global Diversified Investment Grade Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dalphon, Claude	4, 5		O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	9.2000	3 800
Global Dividend Growers Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Global Dividend Growers Income Fund	1		O	2014-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	24 800	11.0000	627 900
			O	2014-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	24 200	10.9100	652 100
			O	2014-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	12 700	10.9300	664 800
Goodfellow Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
RATTRAY, R. KEITH	4		O	2014-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.8000	39 800
Groupe CGI inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Bruggeman, Gerrit	5								
SPP - Computershare	PI		O	2014-07-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19
Dougherty, Francis Patrick	5								
SPP - SunLife	PI		O	2014-07-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 844
<i>Options</i>									
Dougherty, Francis Patrick	5		O	2014-07-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 000
Groupe de jeux Amaya Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fielding, John David	8								
Dark Bay International	PI	R	O	2014-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	22.5100	180 000
			O	2014-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 400)	22.2714	156 600
			O	2014-07-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	22.2334	116 600
Groupe SNC-Lavalin Inc.									
<i>Unités d'actions différées (administrateurs)</i>									
Bourne, Ian Alexander	4		O	2014-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	441	55.1240	
			M	2014-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	439	55.1240	

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M'	2014-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	552	55.1240	13 795
Groupe WSP Global Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	102 264	35.4300	9 764 211
Canada Pension Plan Investment Board	3		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	100 604		1 065 550
Holloway Lodging Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rafuse, Jane Catherine	5		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)		2 356
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)		156
Seiler, Felix Andreas	5		O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.3900	0
Wood, David Allison	4		O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.4300	2 067
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	4.4500	6 067
Home Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blowes, Robert	5		O	2014-03-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	43.3800	3 598
			O	2014-03-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	43.4969	3 636
			O	2014-04-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	44.4800	3 673
			O	2014-04-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	45.5389	3 709
			O	2014-05-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	46.6993	3 745
			O	2014-05-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	46.8782	3 780
Copperthwaite, Stephen	5		O	2014-03-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	43.3800	1 067
			O	2014-03-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	43.4969	1 092
			O	2014-04-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	44.4800	1 116
			O	2014-04-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	45.5389	1 140
			O	2014-05-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	46.6993	11 163
			O	2014-05-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	46.8782	7 186
Stephen Copperthwaite RSP	PI		O	2014-03-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	43.3800	260
			O	2014-03-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	43.4969	264
			O	2014-04-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	44.4800	268
			O	2014-04-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	45.5389	272
			O	2014-05-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	46.6993	276
			O	2014-05-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	46.8782	280
Rawhani, Fariba	5		O	2014-03-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	43.3800	784
			O	2014-03-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	43.4969	824
			O	2014-04-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	44.4800	863
			O	2014-04-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	38	45.5389	901

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2014-05-12	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	46.6993	938
			O	2014-05-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	46.8782	975
HudBay Minerals Inc.									
<i>Droits Share Units</i>									
Gonzales, Igor	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 373		6 062
Goodman, Thomas Andrew	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 373		50 420
Hibben, Alan Roy	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 976		85 890
HOLMES, WARREN	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 304		148 664
Kavanagh, Sarah Baldwin	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 373		6 062
Knowles, John Lewis	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 373		58 302
Lenczner, Alan John	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 373		31 562
Stowe, Kenneth George	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 373		21 548
Voorheis, George Wesley Thomas	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 898		172 805
Waites, Michael T.	4		O	2014-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 907		1 907
Huntingdon Capital Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Huntingdon Capital Corp.	1		O	2014-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(9 223)		0
<i>Bons de souscription</i>									
Huntingdon Capital Corp.	1		O	2014-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(94 600)		0
<i>Options</i>									
George, Zachary R.	4		O	2013-03-28	D	52 - Expiration d'options	(11 111)		0
Hybrid Paytech World Inc.(Formerly Freeport Capital Inc)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baillio, Bruce Donald	4	R	O	2014-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.2500	657 210
Hydrogenics Corporation									
<i>Deferred Share Units</i>									
Alexander, Douglas Stewart	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	539		44 981
Cardiff, Michael	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	337		21 944
Gnacke, Henry J.	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	202		14 792
LOWRY, Donald James	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	354		1 722
Immobilier Granite Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Brody, Michael Lawrence	4		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	37	39.8500	8 057
Dey, Peter James	4		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	60	39.8500	13 151
Gilbertson, Barry Gordon	4		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	39	39.8500	8 552
Miller, Gerald	4		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	30	39.8500	6 659
Oran, Scott	4		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	39	39.8500	8 463
Voorheis, George Wesley Thomas	4		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	98	39.8500	21 445
Imperial Metals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Deepwell, Andre Henry	5		O	2014-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	368	12.5100	263 701
KYNOCH, J. BRIAN	4, 5		O	2014-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	466	12.5300	1 032 217
Parsons, Donald Frazer	5		O	2014-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	371	12.5200	154 714
Robertson, Stephen Blake	5		O	2014-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	292	12.5400	22 056*
Inca One Resources Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moen, George Marius	4, 5		O	2014-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1450	2 160 260
			O	2014-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1450	2 170 260
Indexplus Income Fund									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Parts de fiducie</i>									
INDEXPLUS Income Fund	1		O	2014-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	800	14.1500	33 166 190
Inlet Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
GU, VIVIAN	5		O	2014-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.1500	200 000
Terris, J. Earl	4								
Sirret Investments Ltd.	PI		O	2014-07-17	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	265 000	0.1500	763 000
Watson, Matthew	4		O	2014-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			74 444
			O	2014-07-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	270 000	0.1500	344 444
<i>Bons de souscription</i>									
GU, VIVIAN	5		O	2014-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.2500	100 000
Terris, J. Earl	4								
Sirret Investments Ltd.	PI		O	2014-07-17	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	265 000	0.2500	1 215 000
			O	2014-07-20	I	55 - Expiration de bons de souscription	(950 000)	0.1000	265 000
Watson, Matthew	4		O	2014-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2014-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	D	53 - Attribution de bons de souscription	270 000		270 000
Innergex énergie renouvelable Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2014-07-15	D	35 - Dividende en actions	146 388	10.5600	10 452 097
Inovalis Real Estate Investment Trust									
<i>Exchangeable Securities</i>									
Inovalis S.A.	3	R	O	2014-07-10	D	46 - Contrepartie de services	44 647	9.7900	1 480 669
<i>Parts</i>									
Paré, Raymond	4		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	9.7700	12 000
INSCAPE Corporation									
<i>Options</i>									
Parshad, David	5		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	27 618	2.2500	149 723
Intact Corporation financière									
<i>Actions ordinaires</i>									
De Silva, Janet	4		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	216	72.4400	1 534
Penner, Timothy Herbert	4		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	223	72.4400	11 414
Snyder, Stephen Gregory	4		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	241	72.4400	27 174
Stephenson, Carol M.	4		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	244	72.4400	3 409
<i>Deferred Share Units for Directors</i>									
crispin, robert william	4		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	191	72.4200	
			M	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	193	71.8900	7 771
Mercier, Eileen Ann	4		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	233	72.4200	
			M	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	234	71.8900	10 922
roy, louise	4		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	362	72.4200	
			M	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	365	71.8900	10 101
Singer, Frederick Glenn Ian	4		O	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	383	72.4200	
			M	2014-07-15	D	46 - Contrepartie de services	386	71.8900	2 310
INTEGRATED ASSET MANAGEMENT CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Felkai, Tom	8		O	2014-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.9100	22 500
<i>Options</i>									
Benarrosh, Joseph	4		O	2011-02-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-21	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.9000	30 000
Just Energy Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Joyce, Ron	3								
Jetport Inc.	PI		O	2014-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400 000	5.6700	16 266 770
<i>Débiteures convertibles JE.DB (\$330M)</i>									
Pattison, James A.	3								
Great Pacific Bank Limited	PI		O	2014-04-01	I	36 - Conversion ou échange	(\$ 12 903 000.00)		\$ 0.00

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Great Pacific Capital Corp.	PI		O	2013-10-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-04-01	I	36 - Conversion ou échange	\$ 12 903 000.00		\$ 12 903 000.00
			O	2014-04-01	I	36 - Conversion ou échange	(\$ 12 903 000.00)		\$ 0.00
Great Pacific Financial Holdings Limited	PI		O	2013-10-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-04-01	I	36 - Conversion ou échange	\$ 12 903 000.00		\$ 12 903 000.00
			O	2014-04-01	I	36 - Conversion ou échange	(\$ 12 903 000.00)		\$ 0.00
Great Pacific Financial Services Ltd.	PI		O	2013-10-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-04-01	I	36 - Conversion ou échange	\$ 12 903 000.00		\$ 12 903 000.00
Kemestrie inc.									
<i>Actions ordinaires Catégorie "A"</i>									
9162-8248 QUÉBEC INC	3		O	2014-07-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 286 216	0.0300	7 782 210
Chornet, Esteban	4, 5, 3								
Sometimes Capital inc.	PI		O	2014-07-21	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	4 522 468	0.0300	5 864 299
Sometimes Capital inc	3		O	2014-07-21	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	4 522 468	0.0300	5 864 299
Kingsway Financial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baqar, Hassan Raza	5		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	114	6.2153USD	12 726
Hickey, William A.	5		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	242	6.2153USD	25 980
Swets, Jr., Larry Gene	4, 5		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	335	6.2153USD	475 058
Klondike Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McFaul, Douglas John	5		O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.0700	217 000
La Compagnie de la Baie d'Hudson									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brooks, Bonnie	5		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	16.7800	207 528
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	16.8848	200 828
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	16.8563	197 628
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	16.8667	189 228
LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beck, Carl Christopher	5		O	2014-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.1775USD	260 200*
			O	2014-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	1.1773USD	261 800*
			O	2014-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	1.1785USD	264 200*
La Societe de Gestion AGF Limitee									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Squibb, Geoffrey Wayne	4								
Geoffrey Leonard Squibb	PI		O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	398	11.8100	
			M	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	395	11.8930	17 801
<i>Actions ordinaires Deferred Share Units</i>									
Davis, Sarah Ruth	4		O	2014-07-18	D	46 - Contrepartie de services	27	11.8500	1 229
Derry, Douglas	4		O	2014-07-18	D	46 - Contrepartie de services	562	11.8500	25 212
Lang, Donald Gordon	4		O	2014-07-18	D	46 - Contrepartie de services	1 004	11.8500	45 056
Squibb, Geoffrey Wayne	4		O	2014-07-18	D	46 - Contrepartie de services	580	11.8500	
			M	2014-07-18	D	46 - Contrepartie de services	653	11.8500	29 290
<i>Actions ordinaires Restricted Share Units</i>									
MCCREADIE, KEVIN ANDREW	5		O	2014-07-18	D	46 - Contrepartie de services	3 231	11.8500	64 009
<i>Restricted Share Units</i>									
Bogart, Robert	5		O	2014-07-18	D	46 - Contrepartie de services	692	11.8500	31 072
CAMMARERI, ROSE	5		O	2014-07-18	D	46 - Contrepartie de services	541	11.8500	24 320
Forrester, Gordon Mackenzie	7		O	2014-07-18	D	46 - Contrepartie de services	981	11.8500	44 055

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Goldring, Judy	4, 5		O	2014-07-18	D	46 - Contrepartie de services	903	11.8500	32 446
Lanesborough Real Estate Investment Trust									
<i>Bons de souscription December 24, 2015</i>									
Lanesborough Real Estate Investment Trust	1		O	2014-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	0.4850	6 000
<i>Bons de souscription March 10, 2015</i>									
Lanesborough Real Estate Investment Trust	1		O	2014-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)		4 800
			O	2014-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	0.3600	7 200
			O	2014-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)		4 800
			O	2014-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	0.3600	7 200
			O	2014-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)		4 800
			O	2014-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	0.3600	7 200
			O	2014-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)		4 800
Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Bisson, Hélène	5		O	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	7 862	8.9000	
			M	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	7 862	8.7300	7 862
			O	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	3 582	9.3100	
			M	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	3 582	9.1400	11 444
Lafortune, Alain	5		O	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	21 659	14.6900	
			M	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	21 659	14.5200	
			M'	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	21 659	14.5200	24 459
Mayrand, Richard	5		O	2014-02-04	D	51 - Exercice d'options	11 800	15.6500	
			M	2014-02-04	D	51 - Exercice d'options	11 800	15.4800	11 800
			O	2014-02-20	D	51 - Exercice d'options	400	18.9500	
			M	2014-02-20	D	51 - Exercice d'options	400	18.7800	400
			O	2014-05-01	D	51 - Exercice d'options	13 357	14.6900	
			M	2014-05-01	D	51 - Exercice d'options	13 357	14.5200	
			M'	2014-05-01	D	51 - Exercice d'options	13 357	14.5200	13 357
			O	2014-05-01	D	51 - Exercice d'options	13 520	14.9200	
			M	2014-05-01	D	51 - Exercice d'options	13 520	14.7500	26 877
			O	2014-05-08	D	51 - Exercice d'options	4 390	10.0400	
			M	2014-05-08	D	51 - Exercice d'options	4 390	9.8700	4 390
			O	2014-05-08	D	51 - Exercice d'options	3 560	13.2400	
			M	2014-05-08	D	51 - Exercice d'options	3 560	13.0700	
			M'	2014-05-08	D	51 - Exercice d'options	3 560	13.0700	14 426
Meloche, Johanne	5		O	2014-01-21	D	51 - Exercice d'options	4 154	10.0400	
			M	2014-01-21	D	51 - Exercice d'options	4 154	9.8700	4 354
			O	2014-01-21	D	51 - Exercice d'options	4 266	9.3100	
			M	2014-01-21	D	51 - Exercice d'options	4 266	9.1400	8 620
			O	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	2 078	13.2400	
			M	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	2 078	13.0700	2 278
			O	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	1 878	15.0400	
			M	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	1 878	14.8700	4 156
			O	2014-02-19	D	51 - Exercice d'options	700	18.9500	
			M	2014-02-19	D	51 - Exercice d'options	700	18.7800	900
Messier, Normand	5		O	2014-01-30	D	51 - Exercice d'options	7 120	10.0400	
			M	2014-01-30	D	51 - Exercice d'options	7 120	9.8700	9 620
			O	2014-01-30	D	51 - Exercice d'options	7 312	9.3100	
			M	2014-01-30	D	51 - Exercice d'options	7 312	9.1400	16 932
			O	2014-02-07	D	51 - Exercice d'options	4 600	18.9500	
			M	2014-02-07	D	51 - Exercice d'options	4 600	18.7800	7 100
Molson, Andrew	4		O	2014-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Belzile, André	5		O	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	(25 990)	11.0300	
			M	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	(25 990)	10.8600	199 430
			O	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	(40 820)	10.0400	
			M	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	(40 820)	9.8700	158 610

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	(33 544)	9.3100	
			M	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	(33 544)	9.1400	125 066
			O	2014-02-07	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	18.9500	
			M	2014-02-07	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	18.7800	
			M'	2014-02-07	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	18.7800	95 066
Bisson, Hélène	5	R	O	2010-05-10	D	50 - Attribution d'options	39 310	8.9000	
			M	2010-05-10	D	50 - Attribution d'options	39 310	8.7300	39 310
			O	2011-01-19	D	50 - Attribution d'options	17 910		
			M	2011-01-19	D	50 - Attribution d'options	17 910		57 220
			O	2012-01-18	D	50 - Attribution d'options	6 980		
			M	2012-01-18	D	50 - Attribution d'options	6 980		64 200
			O	2013-01-18	D	50 - Attribution d'options	6 310		
			M	2013-01-18	D	50 - Attribution d'options	6 310		51 204
			O	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(7 862)	8.9000	
			M	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(7 862)	8.9000	
			M'	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(7 862)	8.7300	37 128
			O	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(3 582)	9.3100	
			M	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(3 582)	9.1400	33 546
Boudreault, Alain	5		O	2014-02-21	D	51 - Exercice d'options	(8 310)	15.0400	
			M	2014-02-21	D	51 - Exercice d'options	(8 310)	14.8700	15 750
Courcy, Denis	5		O	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(4 746)	10.0400	
			M	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(4 746)	10.0400	
			M'	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(4 746)	10.0400	
			M''	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(4 746)	9.8700	78 018
			O	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(4 874)	9.3100	
			M	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(4 874)	9.3100	
			M'	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(4 874)	9.3100	
			M''	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(4 874)	9.1400	73 144
			O	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	18.9500	
			M	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	18.9500	
			M'	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	18.9500	
			M''	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	18.7800	71 944
			O	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(12 800)	15.6500	
			M	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(12 800)	15.6500	
			M'	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(12 800)	15.6500	
			M''	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(12 800)	15.4800	
			M'''	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(12 800)	15.4800	59 144
			O	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(14 440)	14.6900	
			M	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(14 440)	14.6900	
			M'	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(14 440)	14.6900	
			M''	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(14 440)	14.5200	
			M'''	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(14 440)	14.5200	
			M''''	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(14 440)	14.5200	
			M'''''	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(14 440)	14.5200	44 704
			O	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(14 620)	14.9200	
			M	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(14 620)	14.9200	
			M'	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(14 620)	14.9200	
			M''	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(14 620)	14.9200	
			M'''	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(14 620)	14.7500	
			M''''	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(14 620)	14.7500	30 084
			O	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(7 125)	13.2400	
			M	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(7 125)	13.2400	
			M'	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(7 125)	13.2400	
			M''	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(7 125)	13.0700	22 959
			O	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(4 295)	15.0400	
			M	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(4 295)	15.0400	
			M'	2014-02-14	D	51 - Exercice d'options	(4 295)	14.8700	18 664

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
Franché, Guy	5		O	2014-02-05	D	51 - Exercice d'options	(4 026)	10.0400	
			M	2014-02-05	D	51 - Exercice d'options	(4 026)	9.8700	29 652
			O	2014-02-05	D	51 - Exercice d'options	(4 136)	9.3100	
			M	2014-02-05	D	51 - Exercice d'options	(4 136)	9.3100	25 516
Lafortune, Alain	5		O	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	(21 659)	14.6900	
			M	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	(21 659)	14.5200	141 864
			O	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	(13 152)	14.9200	
			M	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	(13 152)	14.7500	128 712
			O	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	(7 120)	10.0400	
			M	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	(7 120)	9.8700	121 592
			O	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	(7 312)	9.3100	
			M	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	(7 312)	9.1400	114 280
			O	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	(21 368)	13.2400	
			M	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	(21 368)	13.0700	92 912
			O	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	(3 400)	18.9500	
			M	2014-02-06	D	51 - Exercice d'options	(3 400)	18.7800	89 512
Laurence, Éric	5		O	2014-01-28	D	51 - Exercice d'options	(7 624)	7624.0000	
			M	2014-01-28	D	51 - Exercice d'options	(7 624)	9.1800	
			M'	2014-01-28	D	51 - Exercice d'options	(7 624)	9.0100	26 266
			O	2014-01-28	D	51 - Exercice d'options	(582)	10.0400	
			M	2014-01-28	D	51 - Exercice d'options	(582)	9.8700	25 684
			O	2014-01-28	D	51 - Exercice d'options	(3 582)	9.3100	
			M	2014-01-28	D	51 - Exercice d'options	(3 582)	9.1400	22 102
			O	2014-01-28	D	51 - Exercice d'options	(5 235)	13.2400	
			M	2014-01-28	D	51 - Exercice d'options	(5 235)	13.0700	16 867
			O	2014-01-28	D	51 - Exercice d'options	(3 155)	15.0400	
			M	2014-01-28	D	51 - Exercice d'options	(3 155)	14.8700	13 712
Mayrand, Richard	5		O	2004-05-11	D	50 - Attribution d'options	400	18.9500	
			M	2004-05-11	D	50 - Attribution d'options	400	18.7800	103 100
			O	2004-10-25	D	50 - Attribution d'options	11 800	15.6500	
			M	2004-10-25	D	50 - Attribution d'options	11 800	15.4800	104 900
			O	2006-01-18	D	50 - Attribution d'options	13 357	14.6900	
			M	2006-01-18	D	50 - Attribution d'options	13 357	14.5200	75 457
			O	2007-01-17	D	50 - Attribution d'options	13 520	14.9200	
			M	2007-01-17	D	50 - Attribution d'options	13 520	14.7500	
			M'	2007-01-17	D	50 - Attribution d'options	13 520	14.7500	88 977
			O	2010-01-20	D	50 - Attribution d'options	21 950	10.0400	
			M	2010-01-20	D	50 - Attribution d'options	21 950	9.8700	144 377
			O	2011-01-19	D	50 - Attribution d'options	32 380		
			M	2011-01-19	D	50 - Attribution d'options	32 380		159 957
			O	2012-01-18	D	50 - Attribution d'options	25 230		
			M	2012-01-18	D	50 - Attribution d'options	25 920		
			M'	2012-01-18	D	50 - Attribution d'options	25 920		173 077
			O	2013-01-18	D	50 - Attribution d'options	23 950		
			M	2013-01-18	D	50 - Attribution d'options	23 950		187 227
			O	2014-02-04	D	51 - Exercice d'options	(11 800)	15.6500	
			M	2014-02-04	D	51 - Exercice d'options	(11 800)	15.4800	114 339
			O	2014-02-20	D	51 - Exercice d'options	(400)	18.9500	
			M	2014-02-20	D	51 - Exercice d'options	(400)	18.7800	113 939
			O	2014-05-01	D	51 - Exercice d'options	(13 357)	14.6900	
			M	2014-05-01	D	51 - Exercice d'options	(13 357)	14.5200	100 582
			O	2014-05-01	D	51 - Exercice d'options	(13 520)	14.9200	
			M	2014-05-01	D	51 - Exercice d'options	(13 520)	14.7500	87 062
			O	2014-05-08	D	51 - Exercice d'options	(4 390)	10.0400	
			M	2014-05-08	D	51 - Exercice d'options	(4 390)	9.8700	82 672
			O	2014-05-08	D	51 - Exercice d'options	(6 476)	9.3100	
			M	2014-05-08	D	51 - Exercice d'options	(6 476)	9.1400	76 196

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Meloche, Johanne	5		O	2014-05-08	D	51 - Exercice d'options	(3 560)	13.2400	
			M	2014-05-08	D	51 - Exercice d'options	(3 560)	13.2400	
			M'	2014-05-08	D	51 - Exercice d'options	(3 560)	13.0700	72 636
			O	2004-05-11	D	50 - Attribution d'options	700	18.9500	
			M	2004-05-11	D	50 - Attribution d'options	700	18.7800	86 200
			O	2010-01-20	D	50 - Attribution d'options	20 770	10.0400	
			M	2010-01-20	D	50 - Attribution d'options	20 770	9.8700	120 235
			O	2011-01-19	D	50 - Attribution d'options	21 330		
			M	2011-01-19	D	50 - Attribution d'options	21 330		141 565
			O	2012-01-18	D	50 - Attribution d'options	8 310		
			M	2012-01-18	D	50 - Attribution d'options	8 310		138 075
			O	2013-01-18	D	50 - Attribution d'options	7 510		
			M	2013-01-18	D	50 - Attribution d'options	7 510		121 849
			O	2014-01-21	D	51 - Exercice d'options	(4 154)	10.0400	
			M	2014-01-21	D	51 - Exercice d'options	(4 154)	9.8700	25 052
			O	2014-01-21	D	51 - Exercice d'options	(4 266)	9.3100	
			M	2014-01-21	D	51 - Exercice d'options	(4 266)	9.1400	
			M'	2014-01-21	D	51 - Exercice d'options	(4 266)	9.1400	20 786
			O	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	(2 078)	13.2400	
			M	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	(2 078)	13.2400	
Messier, Normand	5		M'	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	(2 078)	13.0700	18 708
			O	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	(1 878)	15.0400	
			M	2014-01-23	D	51 - Exercice d'options	(1 878)	14.8700	16 830
			O	2014-02-19	D	51 - Exercice d'options	(700)	18.9500	
			M	2014-02-19	D	51 - Exercice d'options	(700)	18.7800	16 130
			O	2004-05-11	D	50 - Attribution d'options	4 600	18.9500	
			M	2004-05-11	D	50 - Attribution d'options	4 600	18.7800	60 000
			O	2010-01-20	D	50 - Attribution d'options	35 600	10.0400	
			M	2010-01-20	D	50 - Attribution d'options	35 600	9.8700	212 619
			O	2011-01-19	D	50 - Attribution d'options	36 560		
			M	2011-01-19	D	50 - Attribution d'options	36 560		
			M'	2011-01-19	D	50 - Attribution d'options	36 560		249 179
			O	2012-01-18	D	50 - Attribution d'options	28 490		
			M	2012-01-18	D	50 - Attribution d'options	28 490		246 869
			O	2013-01-18	D	50 - Attribution d'options	25 760		
			M	2013-01-18	D	50 - Attribution d'options	25 760		
			M'	2013-01-18	D	50 - Attribution d'options	25 760		176 819
			O	2014-01-30	D	51 - Exercice d'options	(7 120)	10.0400	
			M	2014-01-30	D	51 - Exercice d'options	(7 120)	9.8700	94 824
Legacy Oil + Gas Inc. Actions ordinaires			O	2014-01-30	D	51 - Exercice d'options	(7 312)	9.3100	
			M	2014-01-30	D	51 - Exercice d'options	(7 312)	9.1400	87 512
			O	2014-02-07	D	51 - Exercice d'options	(4 600)	18.9500	
			M	2014-02-07	D	51 - Exercice d'options	(4 600)	18.7800	82 912
Cheryl Janisch Cheryl Janisch In Trust For Jacob Janisch Cheryl Janisch in Trust for Onna Janisch Mennis, Dale ITF Logan Mennis Logan Mennis Olympia Trust ITF Christine Mennis Olympia Trust ITF Dale Mennis Pasieka, James Murray			O	2014-07-17	D	54 - Exercice de bons de souscription	21 752	3.2400	211 759
			O	2014-07-17	D	54 - Exercice de bons de souscription	166 666	3.2400	378 425
			O	2014-07-17	C	54 - Exercice de bons de souscription	33 333	3.2400	66 666
			O	2014-07-17	C	54 - Exercice de bons de souscription	10 000	3.2400	20 000
			O	2014-07-17	C	54 - Exercice de bons de souscription	10 000	3.2400	20 000
			O	2014-07-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(8 334)		0
			O	2009-07-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	8 334		8 334
			O	2014-07-18	C	45 - Contrepartie d'un bien	28 614	3.2400	74 332
			O	2014-07-18	C	45 - Contrepartie d'un bien	58 642	3.2400	152 340
			O	2014-07-14	D	54 - Exercice de bons de souscription	83 333	3.2400	283 333

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Yanko, Trenton James	4, 5, 3		O	2014-07-17	D	54 - Exercice de bons de souscription	877 193	3.2400	1 790 491
Lyla Yanko	PI		O	2014-07-17	I	54 - Exercice de bons de souscription	877 193	3.2400	1 833 894
Bons de souscription									
Janisch, Matthew L.	5		O	2014-07-17	D	54 - Exercice de bons de souscription	(21 752)	3.2400	166 667
			O	2014-07-17	D	54 - Exercice de bons de souscription	(166 666)	3.2400	1
			O	2014-07-20	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1)		0
Cheryl Janisch	PI		O	2014-07-17	C	54 - Exercice de bons de souscription	(33 333)	3.2400	0
Cheryl Janisch In Trust For Jacob Janisch	PI		O	2014-07-17	C	54 - Exercice de bons de souscription	(10 000)	3.2400	0
Cheryl Janisch in Trust for Onna Janisch	PI		O	2014-07-17	C	54 - Exercice de bons de souscription	(10 000)	3.2400	0
Mennis, Dale	5								
Olympia Trust ITF Christine Mennis	PI		O	2014-07-18	C	38 - Rachat ou annulation	(45 718)	3.2400	0
Olympia Trust ITF Dale Mennis	PI		O	2014-07-18	C	38 - Rachat ou annulation	(93 698)	3.2400	0
Pasieka, James Murray	4		O	2014-07-14	D	54 - Exercice de bons de souscription	(83 333)	3.2400	1
			O	2014-07-20	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1)		0
Yanko, Trenton James	4, 5, 3		O	2014-07-17	D	54 - Exercice de bons de souscription	(877 193)	3.2400	0
Lyla Yanko	PI		O	2014-07-17	I	54 - Exercice de bons de souscription	(877 193)	3.2400	0
Stock Incentives									
Bertram, James Vance	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 547	8.6600	24 239
Brockway, Randal H	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 547		24 239
Gunton, John Eric	4		O	2014-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 547	8.6600	11 547
Nieuwenburg, Johannes Joseph	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 547	8.6600	24 239
Pasieka, James Murray	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 547	8.6600	24 239
Les Ressources Komet Inc.									
Actions ordinaires									
Gagne, Andre	4, 5		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4000	310 000
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.4000	330 000
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.4100	338 000
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	0.4000	348 500
LGX Oil + Gas Inc.									
Options									
Franko, Mark Gordon	5		O	2014-07-21	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.4800	370 000
Janisch, Matthew L.	5		O	2014-07-21	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.4800	600 000
Labelle, Curtis William	5		O	2014-07-21	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.4800	500 000
Mennis, Dale	5		O	2014-07-21	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.4800	500 000
Oliver, Mark Thomas	5		O	2014-07-21	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.4800	500 000
Pasieka, James Murray	4		O	2014-07-21	D	50 - Attribution d'options	60 000	0.4800	180 000
Wee, William	5		O	2014-07-21	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.4800	500 000
Yanko, Trenton James	5		O	2014-07-21	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.4800	800 000
Ziemer, Curtis Wade	5		O	2014-07-21	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.4800	500 000
Lithium Americas Corp.									
Actions ordinaires									
Inwentash, Sheldon	6								
Pinetree Capital Ltd.	PI		O	2014-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	59 500	0.2400	13 059 500
			O	2014-07-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	190 500	0.2400	13 250 000
Options with tandem share appreciation right									
Cosic, Michael	5		O	2010-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	D	50 - Attribution d'options	900 000		900 000
Fornazzari, Paul	5		O	2012-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
Hodgson, William Thomas	4		O	2010-01-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	D	50 - Attribution d'options	1 900 000		1 900 000
Kanellitsas, John	4, 6, 8		O	2011-01-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	D	50 - Attribution d'options	1 400 000		1 400 000
Karayannopoulos, Constantine Efthymios	4		O	2010-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
Magna International Inc.	3								

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Symatec Inc.	PI		O	2010-05-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	I	50 - Attribution d'options	250 000	0.2100	250 000
Manternach, Myron	4		O	2014-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
Marchi, Sergio	4		O	2014-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
Mignacco, Franco	4		O	2010-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	D	50 - Attribution d'options	1 400 000		1 400 000
Pirie, George E.	4		O	2010-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-16	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
Logistec Corporation									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2014-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	200	36.0900	11 400
			O	2014-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	35.8769	12 700
			O	2014-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	800	35.9950	13 500
			O	2014-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	35.9650	14 500
			O	2014-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	35.8133	15 700
Lorus Therapeutics Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	6, 3								
Pinetree Capital Ltd.	PI		O	2014-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	0.4400	7 650 000
<i>Options</i>									
Chow, Gregory Kwok Lee	5		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	770 000	0.4350	2 310 000
Vellanki, Avanish	5		O	2014-07-18	D	50 - Attribution d'options	770 000	0.4350	2 310 000
Manac Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Fiera Capital Corporation (formerly Fiera Sceptre Inc.)	3								
Funds and accounts managed by Fiera Capital Corporation	PI		O	2014-06-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			476 600
			O	2014-07-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.0000	476 700*
			O	2014-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 900	9.0000	
			M	2014-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 900	9.0000	487 600*
Matamec Explorations Inc.									
<i>Options</i>									
Tamaro, Normand	4		O	2014-06-29	D	52 - Expiration d'options	(150 000)		300 000
MCAN Mortgage Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinto, Sylvia	5								
Assante Capital Mgmt Ltd. - TFSA - Roland Pinto	PI		O	2014-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	14.1200	1 610
Assante Capital Mgmt Ltd. - TFSA - Sylvia Pinto	PI		O	2014-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	14.1200	2 053
<i>Restricted Share Units</i>									
Pinto, Sylvia	5		O	2014-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	14.3708	1 063
MDN INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Branchaud, René	5		O	2007-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
David, Jean-Sébastien	4		O	2014-07-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	231 340	0.0750	
			M	2014-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	231 340	0.0750	231 340
			O	2014-07-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	72 720	0.0550	
			M	2014-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	72 720	0.0550	304 060
Dufresne, Claude	4, 5		O	2014-07-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	715 150	0.0699	
			M	2014-07-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	715 150	0.0699	
			M'	2014-07-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de	533 350	0.0750	650 350

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2014-07-14	D	prospectus 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	181 800	0.5500	832 150
Legault, Raymond	4								
Gestion Lemontal Ltée	PI		O	2014-07-14	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	181 820	0.0550	363 820
Savard, Serge	4		O	2014-07-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	800 025	0.0750	1 403 881
			O	2014-07-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	272 700	0.0550	1 676 581
<i>Bons de souscription</i>									
Branchaud, René	5		O	2007-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
David, Jean-Sébastien	4		O	2014-07-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	36 360	0.1100	
			M	2014-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	36 360	0.1100	36 360
Legault, Raymond	4								
Gestion Lemontal Ltée	PI		O	2008-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-14	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	90 910		90 910
Savard, Serge	4		O	2002-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	136 350		136 350
Medical Facilities Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Medical Facilities Corporation	1		O	2014-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	17.0000	31 344 381
Medicure Inc									
<i>Actions ordinaires</i>									
Friesen, Albert David	4, 5		O	2014-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	2.4500	838 867
Reimer, Dawson James	5		O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.2500	22 815
Mega Precious Metals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dyll, Nathan Lance	5		O	2014-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	20 000	0.1100	75 916
			O	2014-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	20 000	0.1200	95 916
Inwentash, Sheldon	6		O	2014-07-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 500 000	0.1200	10 544 795
			O	2014-07-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000 000	0.0775	12 544 795
Pinetree Capital Ltd	PI		O	2014-07-16	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 000 000	0.0775	22 500 000
Kuntz, Glen Nickolas	5		O	2014-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	83 000	0.1200	148 666
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2014-07-16	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 000 000	0.0775	19 309 464
Stifano, Mario	4		O	2014-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	350 000	0.1200	410 000
<i>Bons de souscription</i>									
Dyll, Nathan Lance	5		O	2012-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	10 000	0.1500	10 000
			O	2014-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	10 000	0.1500	20 000
Inwentash, Sheldon	6		O	2014-07-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 250 000	0.1500	1 250 000
			O	2014-07-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000	0.1500	2 250 000
Pinetree Capital Ltd	PI		O	2014-07-16	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000 000	0.1500	2 000 000
Kuntz, Glen Nickolas	5		O	2014-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	41 500	0.1500	43 500
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2014-07-16	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000 000	0.1500	2 000 000

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
Stifano, Mario	4		O	2014-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	175 000	0.1500	175 000
Middlefield Can-Global REIT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Middlefield Can-Global REIT Income Fund	1		O	2014-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.0300	2 417 545
			O	2014-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	10.0100	2 418 645
Minéraux rares Quest Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cashin, Peter John	4, 5		O	2014-07-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	35 000	0.2700	506 885
Lortie, Pierre	4								
G&P Montrose Inc.	PI		O	2014-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-17	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	50 000	0.2700	50 000
Panneton, John E.	4		O	2014-07-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	148 000	0.2700	161 700
Pesner, Michael	4								
Michael Pesner Enterprises Inc.	PI		O	2014-07-17	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	25 000	0.2700	29 000
Potter, George Maurice	4		O	2011-10-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	50 000	0.2700	50 000
<i>Bons de souscription</i>									
Cashin, Peter John	4, 5		O	2014-07-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	35 000		35 000
Lortie, Pierre	4								
G&P Montrose Inc.	PI		O	2014-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-17	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	50 000	0.4000	50 000
Panneton, John E.	4		O	2011-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	148 000		148 000
Pesner, Michael	4								
Michael Pesner Enterprises Inc.	PI		O	2014-07-17	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	25 000		27 000
Potter, George Maurice	4		O	2011-10-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	50 000	0.4000	50 000
MINES ABCOURT INC.									
<i>Actions ordinaires catégorie B</i>									
Hinse, Normand	4		O	2014-07-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	400 000	0.0850	2 731 273
			O	2014-07-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	250 000	0.0700	2 981 273
Hinse, Renaud	4, 5, 3		O	2014-07-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	235 000	0.0850	4 728 074
Décochib inc.	PI		O	2014-07-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 000 000	0.0700	20 643 875
			O	2014-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0750	20 693 875
			O	2014-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0750	20 743 875
			O	2014-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.0750	20 773 875
<i>Bons de souscription</i>									
Hinse, Normand	4		O	2014-07-14	D	53 - Attribution de bons de souscription	125 000	0.1000	240 000
Hinse, Renaud	4, 5, 3								
Décochib inc.	PI		O	2014-07-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 500 000	0.1000	2 925 000
Mines d'Or Dynacor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Demers, Roger	4	R	O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	1.8500	18 200
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	1.8500	18 100
Devitre, Richard	4		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	1.8400	60 527
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	1.8300	56 827
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	1.8200	56 427
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	1.8100	56 027
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	1.8000	54 127
Montana Exploration Corp. (formerly AltaCanada Energy Corp.)									
<i>Débetures convertibles</i>									
McIntyre, Julian	4, 3								
Blue Sky Exploration Limited	PI		O	2013-03-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 1 250 000.00		\$ 1 250 000.00
Morguard Real Estate Investment Trust									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Parts</i>									
Walker, Timothy James	4		O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	18.0600	28 000
Neptune Technologies & Bioresources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bélanger, Jean-Daniel	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Godin, André	5		O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	2.4900	563 200
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	2.3200USD	562 700
			O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	2.5500	557 000
Lauzon, Claudie	5		O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 333)	2.5400	0
Le Bel, Dominique	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Lemieux, Pierre	7		O	2014-07-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 250	2.5000	
			M	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 250	2.5000	
			M'	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 250)	2.5000	0
Sampalis, Fotini	5		O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 000)	2.3300	
			M	2014-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 000)	2.3300USD	154 000
			O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.3300USD	470 000
			O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(226 000)	2.3300USD	244 000
Timperio, Michel	5		O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 800)	2.5000	30 200
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	2.5100	30 000
Turcotte, Mario	5		O	2014-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Call-options</i>									
Bélanger, Jean-Daniel	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Huart, Benoît	4		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Le Bel, Dominique	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
<i>Options</i>									
Bélanger, Jean-Daniel	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
Huart, Benoît	4		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			117 500
Le Bel, Dominique	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Turcotte, Mario	5		O	2014-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Restricted Share Units</i>									
Bélanger, Jean-Daniel	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 334
Huart, Benoît	4		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 334
Le Bel, Dominique	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
NeuroBioPharm Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Actions A</i>									
Bélanger, Jean-Daniel	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Le Bel, Dominique	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 500
Turcotte, Mario	5		O	2014-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Bons de souscription Série 2011-2</i>									
Bélanger, Jean-Daniel	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Le Bel, Dominique	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
<i>Bons de souscription Série 2011-3</i>									
Huart, Benoît	4		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			28 750
<i>Options Régime options</i>									
Huart, Benoît	4		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
Turcotte, Mario	5		O	2014-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Share Bonus Awards</i>									
Bélanger, Jean-Daniel	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Huart, Benoît	4		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Le Bel, Dominique	5		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 500
Next Edge GLG Emerging Markets Income Fund (formerly, Man GLG Emerging Markets Income Fund)									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Parts Class A									
Man GLG Emerging Markets Income Fund	1		O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	7.2000	4 700
			O	2014-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(4 700)		0
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 600	7.1900	8 600
			O	2014-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(8 600)		0
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 400	7.1700	8 400
			O	2014-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	(8 400)		0
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 400	7.1700	10 400
			O	2014-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(10 400)		0
			O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	7.1800	3 300
			O	2014-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		0
North American Energy Partners Inc.									
<i>Deferred Share Unit (Common Shares)</i>									
Blackley, David	5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	42		18 076
Ferron, Martin Robert	4, 5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	81		35 014
Lambert, Joseph Charles	5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	41		17 743
McIntosh, Ronald A	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	291		125 621
Oehmig, William C.	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	353		152 335
Palmer, Barry Wade	5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	39		16 760
Sello, Allen	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	161		69 536
Thornton, Jay	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	70		30 245
TOMSETT, PETER WILLIAM	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	259		111 926
Turner, K. Rick	4		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	171		73 982
<i>Droits Performance Share Units (Common Shares)</i>									
Blackley, David	5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	77		33 434
Ferron, Martin Robert	4, 5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	163		223 295
		R	O	2014-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	43 757		157 496
		R	O	2014-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	65 636		223 132
Lambert, Joseph Charles	5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	76		32 931
Palmer, Barry Wade	5		O	2014-07-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	70		30 277
Northern Property Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie (Traded as Stapled Units)</i>									
Nash, Melvin	5								
RBC Direct Investing (non-registered)	PI		O	2014-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 272)	28.8500	119*
Northland Power Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Temerty, James C.	3								
Louise Temerty	PI		O	2014-07-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 463	16.9882	277 728
Melissa Temerty	PI		O	2014-07-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	16.9882	9 405
Northland Power Holding Inc.	PI		O	2014-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53 021	16.9882	42 722 082
Nutritional High International Inc. (formerly, Sonoma Capital Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Posner, David	4, 5	R	O	2014-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000 000
Rizas, Stasis	4, 5								
Helki Holdings INC.	PI	R	O	2014-07-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 500 000
<i>Options</i>									
Posner, David	4, 5		O	2014-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2014-07-07	D	50 - Attribution d'options	400 000		400 000
Rizas, Stasis	4, 5		O	2014-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2014-07-07	D	50 - Attribution d'options	400 000		400 000
NUVISTA ENERGY LTD.									
<i>Options</i>									
Comber, Peter W.	4		O	2014-06-30	D	52 - Expiration d'options	(4 000)	17.6300	31 000
Froese, Robert	5		O	2007-07-01	D	50 - Attribution d'options	40 000	14.3200	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2007-07-01	D	50 - Attribution d'options	30 000	14.3200	145 000
			O	2012-06-23	D	52 - Expiration d'options	(11 000)	7.9200	316 500
			O	2012-06-30	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	14.0900	306 500
			O	2012-07-03	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	14.3200	296 500
			O	2012-11-12	D	52 - Expiration d'options	(11 000)	11.1400	357 222
			O	2010-07-01	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	14.0900	299 000
KARKKAINEN, PENTTI OLAVI	4		O	2014-06-30	D	52 - Expiration d'options	(4 000)	17.6300	39 000
Poelzer, Ronald J.M.	4		O	2014-06-30	D	52 - Expiration d'options	(4 000)	17.6300	39 000
Restricted Share Awards									
Froese, Robert	5		O	2013-12-19	D	58 - Expiration de droits de souscription	(4 900)	6.9900	32 181
Restricted Share Units									
Froese, Robert	5	R	O	2013-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 833		34 533
			O	2011-05-16	D	58 - Expiration de droits de souscription	(460)		9 310
			O	2012-05-14	D	58 - Expiration de droits de souscription	(460)		11 050
			O	2011-11-23	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 000)		11 510
			O	2012-05-25	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 900)		8 150
			O	2013-06-03	D	58 - Expiration de droits de souscription	(5 200)		29 333
			O	2012-11-21	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 950)		5 200
ONEX CORPORATION									
Actions à droit de vote subalterne									
Mersky, Seth Mitchell	5		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	63.5300	363 536
Munk, Anthony	7		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	63.5300	519 742
Oyster Oil and Gas Ltd.									
Actions ordinaires									
Wood, Michael Ian Thomas	4, 5, 3		O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4500	5 386 947
Pacific Rubiales Energy Corp.									
Actions ordinaires									
ALFA, S.A.B. de C.V.	3		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	20.1900	26 979 600*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	87 800	20.2000	27 067 400*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	20.2200	27 070 700*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	20.2300	27 070 800*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	20.2500	27 072 400*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	20.4300	27 073 100*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	20.4350	27 075 300*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 600	20.4400	27 099 900*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 500	20.4500	27 119 400*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	109 900	20.4550	27 229 300*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	20.4600	27 231 800*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	47 000	20.4650	27 278 800*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	20.4700	27 279 000*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	20.4800	27 279 700*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	59 900	20.4850	27 339 600*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	20.5900	27 340 000*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	20.6000	27 340 700*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	20.6100	27 341 000*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	20.6200	27 343 100*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	20.6250	27 347 000*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	20.6300	27 348 700*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 600	20.6400	27 360 300*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	20.6450	27 360 900*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 700	20.6500	27 383 600*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	20.6600	27 385 000*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	20.6700	27 385 500*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 500	20.6750	27 432 000*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	20.6800	27 432 400*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	20.6900	27 432 700*
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	20.7000	27 432 800*

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	18.7900	27 433 000*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	18.8000	27 433 800*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	18.8100	27 434 500*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	18.8200	27 434 800*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	18.8300	27 436 200*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	18.8400	27 436 800*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	18.8500	27 437 900*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	18.8600	27 438 900*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	18.8700	27 439 500*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	18.8800	27 440 300*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	18.8900	27 440 900*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	18.9000	27 441 300*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	18.9200	27 441 900*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	18.9300	27 442 500*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	18.9400	27 442 600*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	18.9500	27 443 300*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	18.9600	27 443 600*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	18.9700	27 444 900*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	18.9800	27 446 300*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	18.9900	27 448 200*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 800	19.0000	27 461 000*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	19.0100	27 462 600*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	19.0150	27 462 900*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	19.0200	27 466 600*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	19.0300	27 467 400*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	19.0400	27 468 000*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	19.0500	27 469 700*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	19.0700	27 470 700*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.0800	27 470 800*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	19.0900	27 471 200*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	19.1000	27 471 500*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	19.1300	27 472 100*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.1400	27 472 200*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	19.1600	27 472 400*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	19.1700	27 473 300*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	19.1800	27 473 600*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	19.1900	27 474 400*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	19.2000	27 477 100*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	19.2400	27 477 400*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	19.2500	27 478 900*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 900	19.2600	27 490 800*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	19.2650	27 491 000*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 200	19.2700	27 502 200*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 100	19.2800	27 508 300*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	19.2900	27 518 300*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	19.2950	27 518 600*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	61 700	19.3000	27 580 300*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	19.9100	27 580 700*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	19.9200	27 581 000*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	19.9500	27 581 300*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.9700	27 581 400*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	19.9800	27 582 300*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.9900	27 582 400*
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	20.0000	27 582 800*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	19.4200	27 583 400*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	19.4500	27 584 500*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	19.5700	27 584 800*

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	19.6400	27 585 100*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.6500	27 585 200*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	19.6600	27 585 400*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.6750	27 585 500*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	19.6800	27 587 200*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 300	19.6900	27 633 500*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 100	19.6950	27 670 600*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	232 900	19.7000	27 903 500*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	19.8000	27 903 800*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.8100	27 903 900*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	19.8200	27 904 400*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.8300	27 904 500*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	19.8400	27 906 500*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 300	19.8500	27 910 800*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 300	19.8600	27 920 100*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 100	19.8700	27 927 200*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.8750	27 927 300*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 600	19.8800	27 934 900*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 900	19.8900	27 958 800*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 900	19.8950	27 964 700*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 900	19.9000	27 979 600*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 300	19.9050	27 985 900*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 100	19.9100	28 000 000*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	19.9150	28 003 000*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 300	19.9200	28 028 300*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.9250	28 028 400*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 100	19.9300	28 040 500*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	19.9350	28 045 700*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 600	19.9400	28 083 300*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	19.9450	28 085 000*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 800	19.9500	28 120 800*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	19.9550	28 121 000*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 200	19.9600	28 146 200*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	19.9650	28 149 100*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 700	19.9700	28 167 800*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	68 700	19.9800	28 236 500*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	19.9850	28 238 500*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 500	19.9900	28 319 000*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	68 300	19.9950	28 387 300*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400 200	20.0000	28 787 500*
Papiers Tissu KP Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Holbrook, Mark Kenneth	7, 5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	15.3300	2 064
<i>Droits to acquire common shares pursuant to Exchange Agreement</i>									
Kruger II, Joseph	7, 6, 3								
Kruger Inc.	PI		O	2014-07-15	C	56 - Attribution de droits de souscription	259 624		44 482 265
Kruger Inc.	3		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	259 624		44 482 265
Paramount Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Claugus, Thomas Eugene	4		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	51.5700USD	103 028
Bay	PI		O	2014-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	51.5700USD	817 687
Bay II	PI		O	2014-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	51.5700USD	954 384
Bay Offshore	PI		O	2014-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 022)	51.5700USD	2 264 828
Lyxor	PI		O	2014-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 378)	51.5700USD	171 320
Parex Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Larson, Barry	5		O	2014-07-16	D	51 - Exercice d'options	25 000		786 425
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	14.7500	761 425
Options									
Larson, Barry	5		O	2014-07-16	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	3.0400	445 000
Pathfinder Convertible Debenture Fund									
Parts de fiducie									
Pathfinder Convertible Debenture Fund	1		O	2014-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	11.3200	7 026 003
			O	2014-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.4900	7 028 003
			O	2014-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	11.3700	7 030 203
Perpetual Energy Inc.									
7.00 Convertible Unsecured Junior Subordinated Debentures									
Riddell Rose, Susan	4, 5								
Spouse	PI		O	2014-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 480 000.00)	1.0100	\$ 20 000.00
8.75 Senior Unsecured Notes - due July 23, 2019									
Genoway, Karen A.	4		O	2010-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 25 000.00		\$ 25 000.00
Green, Jeff	5		O	2010-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 70 000.00		\$ 70 000.00
Jackson, Gary C.	5		O	2010-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 40 000.00		\$ 40 000.00
Catherine Jackson	PI		O	2010-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-23	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 30 000.00		\$ 30 000.00
Maitland, Robert A.	4								
Maitland Family Foundation	PI		O	2010-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-23	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 700 000.00		\$ 700 000.00
McKean, Linda Lee	5		O	2011-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 200 000.00		\$ 200 000.00
Merritt, Geoffrey Craig	4		O	2010-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 100 000.00		\$ 100 000.00
Nelson, Donald J.	4		O	2010-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 165 000.00		\$ 165 000.00
M. Jeanne Nelson	PI		O	2010-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-23	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 85 000.00		\$ 85 000.00
Riddell Rose, Susan	4, 5		O	2010-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 500 000.00		\$ 500 000.00
Spouse	PI		O	2010-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-23	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 500 000.00		\$ 500 000.00
Sebastian, Cameron R.	5		O	2010-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 50 000.00		\$ 50 000.00
Actions ordinaires									
Jackson, Gary C.	5		O	2014-07-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	72 816	0.0100	114 427
Sebastian, Cameron R.	5		O	2014-07-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	75 000	0.0100	75 000
Restricted Rights									
Green, Jeff	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	592		

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	284		13 670
Jackson, Gary C.	5		O	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 650		
			M	2011-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 339		46 526
Sebastian, Cameron R.	5		O	2014-07-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(72 816)	0.0100	0
PHX Energy Services Corp. <i>Actions ordinaires</i>			O	2014-07-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(75 000)	0.0100	0
Hooks, John Michael	5								
RRSP	PI		O	2013-11-28	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	520		
			M	2013-11-28	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	502		11 402*
Platinum Group Metals Ltd. <i>Options</i>									
Busse, Peter C.	5	R	O	2009-07-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	150 000	1.4000	
			M	2009-07-13	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.4000	300 000
		R	O	2011-05-06	D	50 - Attribution d'options	200 000	2.0500	625 000
Plaza Retail REIT <i>Parts de fiducie</i>									
Penney, Stephen	5		O	2014-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	18	3.9700	3 544
Sharpe, Kim	5		O	2014-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	7	3.9700	69 206
Strange, Kimberly A.	5		O	2014-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	7	3.9700	671
<i>RSUs</i>									
Cipollone, Floriana	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	3.9700	6 700
			O	2014-07-15	D	59 - Exercice au comptant	(33)	3.9700	6 667
Penney, Stephen	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	3.9700	4 218
			O	2014-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(18)	3.9700	4 200
Petrie, James M.	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	3.9700	6 700
			O	2014-07-15	D	59 - Exercice au comptant	(33)	3.9700	6 667
Salsberg, Kevin	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	3.9700	10 033
			O	2014-07-15	D	59 - Exercice au comptant	(33)	3.9700	10 000
Sharpe, Kim	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	3.9700	1 607
			O	2014-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7)	3.9700	1 600
Strange, Kimberly A.	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	3.9700	1 607
			O	2014-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7)	3.9700	1 600
Posera-HDX Limited <i>Actions ordinaires</i>									
Cote, Michel	5		O	2014-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 000)	0.3000	1 849 982*
Precision Drilling Corporation <i>Actions ordinaires</i>									
FORD, CAREY THOMAS	7		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	81	13.8000USD	12 441
Haddad, Kenneth Jude	5		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	99	13.8000USD	16 036
McNally, Robert Joseph	5		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	140	13.8000USD	66 357
Stahl, Gene	5		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	126	13.8000USD	54 652
Prescient Mining Corp.. <i>Actions ordinaires</i>									
levy, marc evan	4		O	2014-07-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	500 000	0.1000	1 443 223

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
RIVERA, NILDA	5		O	2014-07-11	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.1000	230 000
Quincaillerie Richelieu Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Auclair, Antoine	5								
reer	PI		O	2014-07-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	50.6634	1 592
Dion, Christian	5								
REER	PI		O	2014-07-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	50.6634	1 564
Grenier, Guy	5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	50.6634	33 522
Lord, Richard	4, 5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	50.6634	1 399 402
Quevillon, Geneviève	5								
REER	PI		O	2014-07-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	50.6634	1 466
Quincaillerie Richelieu Ltée	1		O	2014-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	21 700	50.0000	21 700
			O	2014-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	(21 700)	50.0000	0
Raven Rock Strategic Income Fund									
<i>Parts</i>									
Arrow Capital Management Inc.	7								
Arrow Diversified Fund	PI		O	2014-07-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	9.6000	4 000
REIT INDEXPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
REIT INDEXPLUS Income Fund	1		O	2014-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.9000	6 590 396
Ressources Jourdan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dehn, Michael Alexander	4, 5		O	2014-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0250	5 191 000
Ressources Majescor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barrie, C. Tucker	4, 5	R	O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.0550	704 000*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.0600	707 000*
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.0650	710 000*
Ressources Melkior Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eskelund-Hansen, Jens	4, 5		O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.0250	10 354 705
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0250	10 355 705
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	95 000	0.0250	10 450 705
Ressources Métanor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryce, Robert	4		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1350	186 000
Hamelin, Pascal	5		O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.1300	166 500
			O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	110 500	0.1300	277 000
Ressources Minières Radisson Inc.									
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>									
Lachance, Denis	4		O	2014-07-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	20 000	0.1200	1 342 167
			O	2014-07-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	77 600	0.2500	1 419 767
<i>Bons de souscription</i>									
Bouchard, Mario	4, 5		O	2014-07-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(950 000)		31 250
Lacasse, Donald	4, 5		O	2014-07-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(50 000)		0
Lachance, Denis	4		O	2014-07-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(200 000)		31 250
Simoneau, Luc	4		O	2014-07-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(50 000)		0
Ressources Pershimco inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit Sentient Executive GP IV, Limited (for the general partner o	3		O	2014-07-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 577 500	0.3500	39 181 743
Ressources Thundermin Inc.									
Options Incentive Stock Options Suttie, Robert	5		O	2014-07-08	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		75 000
			O	2014-07-23	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.0500	125 000
Rusoro Mining Ltd.									
Actions ordinaires Agapov, Andre Vladimir	4, 5, 3		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	55 000	0.0300	81 672 167
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 000	0.0300	81 694 167
			O	2014-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.0300	81 709 167
Sandvine Corporation									
Actions ordinaires Caputo, David	4		O	2014-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	438	4.1000	
			M	2014-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	528	3.4100	90 150
Donnelly, Tom	5		O	2014-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	96	4.1000	
			M	2014-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	116	3.4000	15 825
Hamilton, Scott	4		O	2014-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	4.1000	
			M	2014-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	3.4000	3 834
Siim, Brad	5		O	2014-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	198	4.1000	
			M	2014-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	239	3.4000	22 296
Droits Share Units									
Colman, Chris	5		O	2006-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	3.4500	6 000
Compagnoni, Angelo	5		O	2006-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	3.4500	6 000
Miller, David	5		O	2010-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 000	3.4500	9 000
Spracklin, Stephen Garrett	5		O	2014-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 016	3.4500	14 016
Secure Energy Services Inc.									
Actions ordinaires Employee Share Ownership Plan Amirault, Rene	4, 5, 3		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	137	22.6000	23 527
Gransch, Allen Peter	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	76	22.6000	12 292
Higham, Corey Ray	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	22.6000	
			M	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	22.6000	14 785
McGurk, Brian Kenneth Stanley	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72	22.6000	6 485
Steinke, Daniel	5		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	22.6000	13 807
WADSWORTH, GEORGE	7		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	83	22.6000	8 927
Sherritt International Corporation									
Actions ordinaires Montalvo, Juanita Deferred Share Units	5		O	2014-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 200		8 360

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
LOADER, WILLIAM ADRIAN	4		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	34		15 232
			O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 770	4.7200	20 002
Michel, Bernard Maurice	4		O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 770	4.7200	62 799
Pankratz, Lisa Marie	4		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	20		9 201
			O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 770	4.7200	13 971
Stephen, Harold Stewart	4		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	95		41 228
			O	2014-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 535	4.7200	50 763
<i>Restricted Share Units</i>									
Chambers, Dean Ronald	5		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	418		183 340
Montalvo, Juanita	5		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	216		94 369
Pathe, David V.	4, 5		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	891		390 548
Plamondon, Mark Joseph	5		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	431		188 734
Saruk, Elvin	5		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	431		188 734
Sellers, Edward Arnold	5		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	300		131 384
Trenton, Karen Lynn	5		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	316		138 579
Vydra, Martin	5		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	308		134 810
<i>Restricted Stock Plan</i>									
Montalvo, Juanita	5	R	O	2014-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 200)		15 500
SILVERCORP METALS INC.									
<i>Options</i>									
SWALLOW, MALCOLM JOHN ALEXANDER	4		O	2013-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2014-01-22	D	50 - Attribution d'options	6 500	2.9800	6 500
		R	O	2014-05-30	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.7500	26 500*
Sirius XM Canada Holdings Inc. (formerly Canadian Satellite Radio Holdings Inc.)									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Washinushi, Michael Akihiko	5		O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	7.5865	161 625
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.6800	156 625
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.6600	151 625
Societe d'energie Talisman Inc.									
<i>Restricted Share Units</i>									
Dingeman, Bruce Owen	5		O	2014-07-18	D	59 - Exercice au comptant	(58 258)		137 459
SOLITARIO EXPLORATION & ROYALTY CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Herald, Christopher	4		O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.3000USD	1 458 662*
Storm Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Devlin, John Joseph	5		O	2014-07-17	D	51 - Exercice d'options	29 000	3.2800	170 099
Lavergne, Brian	4, 5		O	2014-07-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(19 000)	4.8400	2 920 570*
RRSP	PI		O	2014-07-16	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	19 000	4.8400	19 000*
Wierzba, P. Grant	4								
Double W Ranches	PI		O	2014-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 904)	4.8460	0
RRSP	PI		O	2014-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 904	4.8750	434 336
<i>Options</i>									
Devlin, John Joseph	5		O	2014-07-17	D	51 - Exercice d'options	(29 000)	3.2800	282 000
Stornoway Diamond Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Orion Mine Finance Management I Limited	3								
Orion Co-Investments I LLC	PI		O	2014-07-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 275 252		
			M	2014-07-08	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	10 275 252		181 529 455
Silver, Douglas	4		O	2014-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Débetures convertibles Due in 2021</i>									
Orion Mine Finance Management I Limited	3								
Orion Co-Investments I (Convert) LLC	PI		O	2014-07-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 20 500 000.00	960.0000USD	
			M	2014-07-08	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de	\$ 20 500	960.0000USD	\$ 20 500

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						prospectus	000.00		000.00
Options									
Blouin, Michel	4		O	2014-07-10	D	50 - Attribution d'options	125 000		
			M	2014-07-10	D	50 - Attribution d'options	125 000		290 000
			O	2014-07-10	D	50 - Attribution d'options	160 000		
			M	2014-07-10	D	50 - Attribution d'options	160 000		450 000
Silver, Douglas	4		O	2014-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2014-07-10	D	50 - Attribution d'options	160 000	0.7000	160 000
Student Transportation Inc. (formerly, Student Transportation of America Ltd.)									
Actions ordinaires									
SNCF Participations, S.A.	3		O	2014-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	94 203	6.8000	13 902 548
Suncor Energie Inc.									
Actions ordinaires									
Cowan, Alister	5		O	2014-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 648
Surge Energy Inc.									
Actions ordinaires									
Colborne, Paul	4		O	2014-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	7.7350	2 560 467
		R	O	2014-07-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 439	7.4812	2 578 906
Elekes, Margaret Ann	5		O	2014-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	386	6.7100	
			M	2014-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	386	6.7300	80 946
Lof, Maxwell Andrew William	5		O	2014-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	433	6.7300	209 227
Lori Lof- RRSP	PI		O	2014-07-16	C	54 - Exercice de bons de souscription	1 042	5.1700	108 831
Lori Lof -TFSA	PI		O	2014-07-16	C	54 - Exercice de bons de souscription	43	5.1700	4 645
RRSP	PI		O	2014-07-16	I	54 - Exercice de bons de souscription	1 313	5.1700	110 167
TFSA	PI		O	2014-07-16	I	54 - Exercice de bons de souscription	43	5.1700	4 438
Bons de souscription									
Lof, Maxwell Andrew William	5		O	2014-07-16	D	54 - Exercice de bons de souscription	(43)		37 714
			O	2014-07-16	D	54 - Exercice de bons de souscription	(1 313)		36 401
Lori Lof	PI		O	2014-07-16	I	54 - Exercice de bons de souscription	(1 042)		54 937
			O	2014-07-16	C	54 - Exercice de bons de souscription	(43)		54 894
Technologies D-Box inc									
Options									
Brunel, Louis	4		O	2013-08-20	D	52 - Expiration d'options	(30 000)		360 000
Colbert, Jean	4		O	2014-03-11	D	52 - Expiration d'options	(12 000)		180 000
PHÉNIX, ÉLAINE C.	4		O	2013-08-20	D	52 - Expiration d'options	(30 000)		180 000
Technologies Urbanimmersive Inc.									
Actions ordinaires									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2014-07-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 750 000
McDonald, James	4		O	2014-07-18	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	333 333	0.1500	1 026 893
Plamondon, Pierre	4		O	2014-07-18	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	66 667	0.1500	209 667
Robidoux, Daniel	4								
3233031 Canada Inc.	PI		O	2014-07-18	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	333 333	0.1500	1 489 227
Tanguay, Louis A.	4		O	2014-07-18	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	167 000	0.1500	367 000
The Intertain Group Limited									
Bons de souscription									
FITZGERALD, JOHN KENNEDY	4, 5	R	O	2014-07-14	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	80 000	7.7500	101 875
Laslop, Keith	5	R	O	2014-07-14	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000	7.7500	26 250
Redmond, Mark Laurence	4	R	O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000		5 562

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Débetures</i>									
FITZGERALD, JOHN KENNEDY	4, 5		O	2014-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-14	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 2 000 000.00		\$ 2 000 000.00
Laslop, Keith	5		O	2014-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-14	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 500 000.00		\$ 500 000.00
Redmond, Mark Laurence	4		O	2014-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 100 000.00		\$ 100 000.00
Thomson Reuters Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Peccarelli, Brian S.	7, 5		O	2014-03-10	D	99 - Correction d'information	(4 534)		30 190
Rashbass, Andrew	5		O	2013-07-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-07-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 511		4 511
Smith, James Clifton	5		O	2014-03-10	D	99 - Correction d'information	(19 043)		197 115
<i>Deferred Share Units</i>									
Bello, Stephane	5		O	2014-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	115	33.8100USD	28 418
			O	2014-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	111	35.4400USD	28 669
Peccarelli, Brian S.	7, 5		O	2012-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-03-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 534		4 534
			O	2014-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42		4 576
Smith, James Clifton	5		O	2014-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	503	33.8100USD	173 248
			O	2014-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	484	35.4400USD	174 692
			O	2014-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	960	33.8100USD	174 208
			O	2014-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 102	35.4400USD	175 794
			O	2014-03-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	19 043		172 745
Stanley, Deirdre	7, 5		O	2014-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	209	33.8100USD	61 232
			O	2014-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	202	35.4400USD	61 786
			O	2014-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	352	33.8100USD	61 584
			O	2014-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	339	35.4400USD	62 125
Walker, Linda	7, 5		O	2014-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	33.8100USD	5 709
			O	2014-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	35.4400USD	5 762
Warwick, Peter	7		O	2014-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	281	33.8100USD	45 970
			O	2014-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	271	35.4400USD	46 382
			O	2014-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	141	33.8100USD	46 111
			O	2014-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136	35.4400USD	46 518
			O	2011-03-15	D	99 - Correction d'information	(205)		24 270
<i>Restricted Share Units</i>									
Rashbass, Andrew	5		O	2014-07-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 514)		81 468
Torex Gold Resources Inc.									
<i>Options</i>									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Batoff, Mary Delores	5		O	2014-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2014-07-14	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
Proudfoot, Dawson McNabb	5		O	2014-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			450 000
Touchstone Exploration Inc.									
Actions ordinaires									
WRIGHT, JOHN DAVID	4, 5		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	160 000	0.9100	2 300 508
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	59 500	0.9100	2 360 008
Tourmaline Oil Corp.									
Actions ordinaires									
Riddell, Clayton H.	4								
Riddell Family Charitable Foundation	PI		O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	51.7000	830 100
Transcontinental inc.									
Billets non garantis de premier rang à 3,897\$ échéant en 2019									
Marcoux, Rémi	4, 6								
Capinabel Inc.	PI		O	2003-01-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2014-05-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 120 000.00	100.0000	\$ 120 000.00
			O	2014-07-10	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 120 000.00)	100.3700	\$ 0.00
Billets non garantis de premier rang à 3,897 \$ échéant en 2019									
Capinabel inc.	3		O	2012-04-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2014-05-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 120 000.00	100.0000	\$ 120 000.00
		R	O	2014-07-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 120 000.00)	100.3700	\$ 0.00
Unités d'actions différées (UAD)/Deferred share unit (DSU)									
Desaulniers, Christine	7, 5		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	261	14.9000	24 538
Marcoux, Isabelle	4		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	59	14.9000	5 541
Marcoux, Pierre	4, 7		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	6	14.9000	526
Markle, Edward John	7, 5		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	132	14.9000	12 400
Morissette, Sylvain	5		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	32	14.9000	2 970
Olivier, François	4, 7, 5		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 595	14.9000	150 100
Reid, Brian	7, 5		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	185	14.9000	17 423
Unités d'actions différées (UAD-administrateurs) / (DSU-directors)									
Bouchard, Lucien	4		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	581	14.9100	54 682
Dubois, Claude	4		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	554	14.9100	52 137
Fitzgibbon, Pierre	4		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	134	14.9100	12 676
Fortin, Richard	4		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	603	14.9100	56 837
Marcoux, Nathalie	4, 6		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	172	14.9100	16 193
Martini, Anna	4		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	203	14.9100	19 151
Roy, François R.	4		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	159	14.9100	15 002
Saputo, Lino Anthony	4		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	393	14.9100	37 047
Tascan, Alain	4		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	43	14.9100	4 055
Tremblay, André	4		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	338	14.9100	31 873
Unités d'actions restreintes (UAR) / Restricted share unit (RSU)									
Desaulniers, Christine	7, 5		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	170	14.9000	29 305
Gentiletti, Nelson	7, 5		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	374	14.9000	60 318
Laviolette, Katya	5		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	140	14.9000	22 458
Marcoux, Pierre	4, 7		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	76	14.9000	21 672
Markle, Edward John	7, 5		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	321	14.9000	51 665
Morissette, Sylvain	5		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	87	14.9000	15 612
Olivier, François	4, 7, 5		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 467	14.9000	319 556
Reid, Brian	7, 5		O	2014-07-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	382	14.9000	72 135
Trevali Mining Corporation									
Bonus Shares									
Ladd, Anna Man-Yue	5	R	O	2014-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	67 200		
			M	2014-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	67 200		
			M'	2014-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	67 200		115 200
Marinov, Daniel	5	R	O	2014-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 400		56 733
Stakiw, Edward Stephen	5	R	O	2014-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 700		
			M	2014-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 700		

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M'	2014-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 700		
			M''	2014-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 700		60 033
<i>Options</i>									
Ladd, Anna Man-Yue	5	R	O	2014-06-24	D	50 - Attribution d'options	112 500	1.0100	
			M	2014-06-30	D	50 - Attribution d'options	112 500	1.0100	
			M'	2014-06-24	D	50 - Attribution d'options	112 500	1.0100	1 040 000
Marinov, Daniel	5	R	O	2014-06-24	D	50 - Attribution d'options	49 000	1.0100	160 000
Stakiw, Edward Stephen	5	R	O	2014-06-24	D	50 - Attribution d'options	54 500	1.0100	
			M	2014-06-30	D	50 - Attribution d'options	54 500	1.0100	
			M'	2014-06-24	D	50 - Attribution d'options	54 500	1.0100	324 500
<i>Restricted Share Units (RSUs)</i>									
Ladd, Anna Man-Yue	5	R	O	2014-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	198 000		
			M	2014-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	198 000		
			M'	2014-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	198 000		420 000
Marinov, Daniel	5	R	O	2014-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	103 700		144 700
Stakiw, Edward Stephen	5	R	O	2014-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	103 700		
			M	2014-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	103 700		
			M'	2014-06-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	103 700		244 700
Trez Capital Mortgage Investment Corporation									
<i>Class A Shares</i>									
Greene, Morley	3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2014-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	8.5600	24 349
Lai, Kenty Hin-Fai	3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2014-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	8.5600	24 349
Manson, Alexander Maxwell	4, 5, 3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2014-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	8.5600	24 349
Niskier, Michael John Richard	4, 5, 3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2014-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	8.5600	24 349
Perkins, Robert Derek	3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2014-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	8.5600	24 349
Trez Capital Senior Mortgage Investment Corporation									
<i>Class A Shares</i>									
Greene, Morley	3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2014-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	8.4700	33 193
Lai, Kenty Hin-Fai	3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2014-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	8.4700	33 193
Manson, Alexander Maxwell	4, 5, 3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2014-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	8.4700	33 193
Niskier, Michael John Richard	4, 5, 3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2014-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	8.4700	33 193
Perkins, Robert Derek	3								
Trez Capital Group Limited Partnership	PI		O	2014-06-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	8.4700	33 193
Twin Butte Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Howe, Gordon	5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	154	1.7050	55 565*
MIDDLETON, DAVID WILLIAM	5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 628	1.8400	557 183*

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4, 5		O	2014-07-18	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	905	1.7050	5 099 023*
Steckley, Warren D.	4		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	507	1.7050	257 616*
Steele, Alan	5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 150	1.7050	1 161 997*
Wollmann, Robert Ernest Law	5		O	2014-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 628	1.8400	557 183*
Uni-Sélect Inc.									
<i>Unités d'actions différées (UAD) / Deferred Share Unit Plan</i>									
Archambault, Guy	5		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	7	26.4140	1 286
Arndt, Steve	5		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	14	26.4140	2 444
Buzzard, James E.	4		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	38	26.4140	6 675
Buzzard, Robert	5		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	9	26.4140	1 528
Chevrier, Robert	4		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	132	26.4140	23 408
Curadeau-Grou, Patricia	4		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	22	26.4140	3 951
Dulac, Jean	4		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	9	26.4140	1 681
Hanna, John A.	4		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	41	26.4140	7 267
Hotte, Annie	5		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	11	26.4140	2 036
Juneau, Louis	5		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	12	26.4140	2 127
Keister, Richard Lewis	4		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	18	26.4140	3 242
Labrecque, Martin	5		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	7	26.4140	1 257
Laverdure, Michel	5		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	7	26.4140	1 250
Mathieu, Denis	5		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	3	26.4140	491
O'Connor, Gary	5		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	11	26.4140	1 890
Ravacley, Michel	5		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	10	26.4140	1 820
Rivard, Jean	5		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	7	26.4140	1 204
Roy, Richard G	4, 5		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	33	26.4140	5 863
Welvaert, Dennis	4		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	10	26.4140	1 856
Windom, Anthony Brent	5		O	2014-07-22	D	35 - Dividende en actions	12	26.4140	2 079
Urbana Corporation									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
CALDWELL, BRENDAN T.N.	3		O	2014-07-17	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 700)	1.8400	1 300
Velan Inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Velan Holding Co. Ltd.	3		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 566 567
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Hooper, Cheryl Marion	4								
Held in a TFSA	PI		O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	16.9800	1 200
			O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	16.9900	1 300
			O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	17.0000	2 000
Velan Holding Co. Ltd.	3		O	2014-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
Victory Nickel Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nuinsco Resources Limited	3		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(574 000)	0.0750	54 526 615
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 000)	0.0700	54 305 615
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(185 000)	0.0700	54 341 615
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	0.0700	54 298 615
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(56 000)	0.0600	54 242 615
			O	2014-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(157 000)	0.0650	54 085 615
Village Farms International, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Vanzeyst, Albert Wilhelmus	3								
VF U.S. Holdings Inc.	PI		O	2009-12-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	I	36 - Conversion ou échange	9 387 002		9 387 002
			O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 600)	1.3800	9 377 402

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	1.3900	9 377 002
<i>Actions spéciales</i>									
Vanzeyst, Albert Wilhelmus	3								
VF U.S. Holdings Inc.	PI		O	2013-10-04	I	36 - Conversion ou échange	(9 387 002)		0
West Fraser Timber Co. Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
West Fraser Timber Co. Ltd.	1		O	2014-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	47 100	50.1317	171 300
<i>Deferred Share Unit</i>									
Binkley, Clark	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	54		38 254
Gibson, J. Duncan	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	24		17 095
Hughes, Larry Sanford	5		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	5		3 472
Ketcham, Samuel Wright	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	9		6 131
Ludwig, Harald Horst	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	51		36 394
Miller, Gerald	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	6		4 121
Phillips, Robert L.	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	9		6 131
Rennie, Janice Gaye	4		O	2014-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	24		17 388
Western Copper and Gold Corporation									
<i>Options</i>									
Corman, Francis Dale	4, 5		O	2014-07-21	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.8800	730 000
Dean, Corey Michael	5		O	2014-07-17	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.8800	225 000
Francois, Julien	5		O	2013-07-09	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.6000	600 000*
			O	2014-07-17	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.8800	600 000*
Gayton, Robert	4		O	2014-07-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.8800	380 000
Zeitler, Klaus M	4		O	2014-07-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.8800	415 000
WesternOne Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Holloway, Christopher Joel	7		O	2014-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	174	7.9400	3 757
McAleer, Ronald James	5		O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	245	7.9400	11 946
Westshore Terminals Investment Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stinson, William W.	4, 5		O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	268	32.6977	26 889
Whitecap Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dunlop, Darin Roy	5		O	2010-10-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 166 805)		
			M	2010-10-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(988 176)		123 522
			O	2010-08-31	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(184 752)		1 111 698
			O	2011-01-25	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(10 000)		113 522
Belinda Dunlop	PI		O	2010-10-15	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(223 200)		
			M	2010-10-15	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(247 368)		30 921
			O	2010-08-31	C	90 - Changements relatifs à la propriété	30 289		278 289
			O	2011-01-25	C	90 - Changements relatifs à la propriété	10 000		40 921
			O	2012-03-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	9.5200	42 921
		R	O	2012-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	7.7300	44 321
		R	O	2012-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.6900	45 321
		R	O	2012-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	7.2500	47 321
Rebecca Dunlop	PI	R	O	2012-11-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	6.4800	600
Nikiforuk, Stephen Curtis	4								
Carolyn Carla Nikiforuk	PI		O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	135	15.8900	3 476
Curtis Mitchell Nikiforuk	PI		O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	155	15.8870	8 628
Nathan Joel Nikiforuk	PI		O	2014-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.9000	7 270
Wi-LAN Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wi-LAN Inc.	1		O	2014-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.3560	55 000
			O	2014-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.3339	60 000
			O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.3216	65 000
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.3420	70 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.3564	75 000
Yamana Gold Inc.									
<i>Deferred Share Unit</i>									
Begeman, John A.	4		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	174		38 214
Davidson, Alexander John	4		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	217		47 775
Graff, Richard P	4		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	174		38 214
Lees, Charles Nigel	4		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	174		38 214
Marrone, Peter	4, 5		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 248		2 695 339
Mars, Patrick James	4		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	174		38 214
Renzone, Carl	4		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	174		38 214
Titaro, Dino	4		O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	174		38 214
<i>PSU</i>									
CAMPBELL, RICHARD	5	R	O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	137		30 221
Doddridge, Elizabeth	5	R	O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	98		21 587
LeBlanc, Jason	5	R	O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	196		43 173
Main, Charles	5	R	O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	196		43 173
Marrone, Peter	4, 5	R	O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 531		777 126
Marud, Darcy Edward	5	R	O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	137		30 221
McKnight, Greg	5	R	O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	785		172 695
Portmann, Patrick	5	R	O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	137		30 221
Tsakos, Sofia	5	R	O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	589		129 521
Wulfange, William	5	R	O	2014-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	137		30 221
Yieldplus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
YIELDPLUS Income Fund	1		O	2014-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	8.0900	84 601 894
			O	2014-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 800)	8.1100	84 590 094
			O	2014-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	8.1200	84 578 094
Zargon Oil & Gas Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dranchuk, Jason Brent	5		O	2014-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	127	9.5290	19 627
			O	2014-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	90	9.1520	19 717
			O	2014-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	127	9.5290	19 844
			O	2014-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	129	9.3700	19 500
C Dranchuk - Registered	PI		O	2014-06-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	104	9.5290	9 372
			O	2014-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	9.1520	9 432
			O	2014-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	104	9.5290	9 536
			O	2014-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	106	9.3700	9 268
ZCL Composites Inc.									
<i>Options</i>									
Olson, Allan Stuart	4	R	O	2011-12-06	D	51 - Exercice d'options	20 000	3.1500	80 000
Zenith Epigenetics Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johann, Peter	4								
NGN BioMed Opportunity II LP	PI		O	2014-07-22	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000 000	1.0000USD	11 103 004

ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Depuis le 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié est passé à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de cinq jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM. Sauf disposition particulière, toute personne qui contrevient à une disposition de la LVM commet une infraction et est passible d'une amende minimale, selon le plus élevé des montants, de 2 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 3 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du double du bénéfice réalisé. Le montant maximal de l'amende est, selon le plus élevé des montants, de 150 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 200 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du quadruple du bénéfice réalisé. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Baillio, Bruce Donald	Hybrid Paytech World Inc.(Formerly Freeport Capital Inc)	2014-07-11	2014-07-20	QC
Barrie, C. Tucker	Ressources Majescor Inc.	2014-07-16	2014-07-22	QC
Batoff, Mary Delores	Torex Gold Resources Inc.	2014-07-14	2014-07-21	ON
Busse, Peter C.	Platinum Group Metals Ltd.	2011-05-06	2014-07-21	BC
CAMPBELL, RICHARD	Yamana Gold Inc.	2014-07-14	2014-07-21	ON
Capinabel inc.	Transcontinental inc.	2014-05-08	2014-07-16	QC
	Transcontinental inc.	2014-07-10	2014-07-16	QC
Chien, Teddy	EGI Financial Holdings Inc.	2014-03-01	2014-07-18	ON
Colborne, Paul	Surge Energy Inc.	2014-07-03	2014-07-16	AB
Demers, Roger	Mines d'Or Dynacor Inc.	2014-07-17	2014-07-23	QC
Doddridge, Elizabeth	Yamana Gold Inc.	2014-07-14	2014-07-21	ON
Dunlop, Darin Roy	Whitecap Resources Inc.	2012-05-14	2014-07-17	AB
	Whitecap Resources Inc.	2012-05-14	2014-07-17	AB
	Whitecap Resources Inc.	2012-05-15	2014-07-17	AB
	Whitecap Resources Inc.	2012-11-22	2014-07-17	AB
Ferron, Martin Robert	North American Energy Partners Inc.	2014-07-01	2014-07-23	AB
	North American Energy Partners Inc.	2014-07-01	2014-07-23	AB
Fielding, John David	Groupe de jeux Amaya Inc.	2014-07-16	2014-07-22	QC
FITZGERALD, JOHN KENNEDY	The Intertain Group Limited	2014-07-14	2014-07-21	ON
Froese, Robert	NUVISTA ENERGY LTD.	2013-05-31	2014-07-17	AB
Hart, Paul L.	Electrovaya Inc.	2014-07-10	2014-07-18	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Inovalis S.A.	Inovalis Real Estate Investment Trust	2014-07-10	2014-07-18	ON
Laslop, Keith	The Intertain Group Limited	2014-07-14	2014-07-21	ON
LeBlanc, Jason	Yamana Gold Inc.	2014-07-14	2014-07-21	ON
Lemoine, Michel	Alphinat inc.	2014-07-14	2014-07-22	QC
Main, Charles	Yamana Gold Inc.	2014-07-14	2014-07-21	ON
Marinov, Daniel	Trevali Mining Corporation	2014-06-24	2014-07-21	BC
	Trevali Mining Corporation	2014-06-24	2014-07-21	BC
	Trevali Mining Corporation	2014-06-24	2014-07-21	BC
Marrone, Peter	Yamana Gold Inc.	2014-07-14	2014-07-21	ON
Marud, Darcy Edward	Yamana Gold Inc.	2014-07-14	2014-07-21	ON
McKnight, Greg	Yamana Gold Inc.	2014-07-14	2014-07-21	ON
Montalvo, Juanita	Sheritt International Corporation	2014-06-30	2014-07-16	ON
Olson, Allan Stuart	ZCL Composites Inc.	2011-12-06	2014-07-17	AB
Portmann, Patrick	Yamana Gold Inc.	2014-07-14	2014-07-21	ON
Posner, David	Nutritional High International Inc. (formerly, Sonoma Capital Inc.)	2014-07-07	2014-07-22	QC
	Nutritional High International Inc. (formerly, Sonoma Capital Inc.)	2014-07-07	2014-07-22	QC
Redmond, Mark Laurence	The Intertain Group Limited	2014-07-14	2014-07-21	ON
Rizas, Statis	Nutritional High International Inc. (formerly, Sonoma Capital Inc.)	2014-07-07	2014-07-18	QC
	Nutritional High International Inc. (formerly, Sonoma Capital Inc.)	2014-07-07	2014-07-18	QC
Silver, Douglas	Stornoway Diamond Corporation	2014-07-10	2014-07-18	QC
Ste-Marie, Benoit	Alphinat inc.	2014-07-11	2014-07-23	QC
SWALLOW, MALCOLM JOHN ALEXANDER	SILVERCORP METALS INC.	2014-01-22	2014-07-21	BC
	SILVERCORP METALS INC.	2014-05-30	2014-07-21	BC
Tsakos, Sofia	Yamana Gold Inc.	2014-07-14	2014-07-21	ON
Waugh, Jason Douglas				

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Canadian Energy Services & Technology Corp.	2013-10-07	2014-07-17	AB
Wulftange, William				
	Yamana Gold Inc.	2014-07-14	2014-07-21	ON

**ANNEXE 4 - LISTE DES TITRES POUVANT CONSTITUER DES ACTIONS VALIDES POUR
L'APPLICATION DU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II**

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Acasti Pharma Inc.	Actions inscrites	2014-01-24	Actions ordinaires	2017-12-31
Clifton Star Resources Inc.	Actions inscrites	2013-11-22	Actions ordinaires	2016-12-31
CO ₂ Solution inc.	Actions inscrites	2011-08-12	Actions ordinaires	2014-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2013-06-17	Actions ordinaires	2016-12-31
Diagnocure Inc.	Actions inscrites	2014-01-01	Actions ordinaires	2017-12-31
DIAGNOS inc.	Actions inscrites	2013-12-05	Actions ordinaires	2016-12-31
Ergorecherche Ltée	Actions inscrites	2012-12-18	Actions ordinaires	2015-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2013-01-14	Actions ordinaires	2016-12-31
Groupe de Jeux Amaya Inc.	Actions inscrites	2012-07-05	Actions ordinaires	2015-12-31
H ₂ O Innovation inc.	Actions inscrites	2013-09-25	Actions ordinaires	2016-12-31
Innovente inc.	Actions inscrites	2012-12-13	Actions ordinaires	2015-12-31
Intema Solutions inc.	Actions inscrites	2013-12-20	Actions ordinaires	2016-12-31
Les Technologies Clemex Inc.	Actions inscrites	2013-04-17	Actions ordinaires	2016-12-31
Manac Inc.	Actions inscrites	2013-11-20	Actions ordinaires	2016-12-31
Lumenpulse inc.	Actions inscrites	2014-03-19	Action ordinaires	2017-12-31
Medicago Inc.	Actions inscrites	2013-02-28	Actions ordinaires	2016-12-31
Mines Richmond Inc.	Actions inscrites	2014-04-10	Actions ordinaires	2017-12-31
Mines Virginia inc.	Actions inscrites	2013-11-29	Actions ordinaires	2016-12-31
Nemaska Lithium Inc.	Actions inscrites	2011-12-16	Actions ordinaires	2014-12-31
Neptune Technologies et Bioressources Inc.	Actions inscrites	2014-01-01	Actions ordinaires	2017-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2013-12-01	Actions ordinaires	2016-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Opsens inc.	Actions inscrites	2014-01-21	Actions ordinaires	2017-12-31
Orbite Aluminae Inc.	Actions inscrites	2013-07-19	Actions ordinaires	2016-12-31
Parta Dialogue Inc.	Actions inscrites	2012-03-28	Actions ordinaires	2015-12-31
Pétrolia Inc.	Actions inscrites	2014-02-21	Actions ordinaires	2017-12-31
ProMetic Sciences de la Vie inc.	Actions inscrites	2013-09-27	Actions ordinaires	2016-12-31
PyroGenèse Canada Inc.	Actions inscrites	2011-11-08	Actions ordinaires	2014-12-31
Ressources Métanor Inc.	Actions inscrites	2012-01-16	Actions ordinaires	2015-12-31
Sherbrook SBK Corp.	Actions inscrites	2011-06-17	Actions ordinaires	2014-12-31
Solutions Extenway Inc.	Actions inscrites	2011-07-18	Actions ordinaires	2014-12-31
Technologies D-Box inc.	Placement privé	2013-12-04	Actions ordinaires	2016-12-31
Technologies SENSIO inc.	Actions inscrites	2012-09-12	Actions ordinaires	2015-12-31
Technologies Sonomax Inc.	Actions inscrites	2011-08-17	Actions ordinaires	2014-12-31
TSO ₃ inc.	Actions inscrites	2012-04-17	Actions ordinaires	2015-12-31
Urbanimmersive Technologies Inc.	Actions inscrites	2012-10-01	Actions ordinaires	2015-12-31

7.

Bourses, chambres de compensation, organismes d'autoréglementation et autres entités réglementées

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3 RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

Aucune information.

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

8.

Entreprises de services monétaires et Contrats publics

- 8.1 Avis et communiqués
 - 8.2 Réglementation
 - 8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires
 - 8.4 Autorisation de contracter / sous-contracter avec un organisme public
 - 8.5 Autres décisions
-

8.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

8.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

8.3 PERMIS D'EXPLOITATION D'ENTREPRISES DE SERVICES MONÉTAIRES

Aucune information.

8.4 AUTORISATION DE CONTRACTER / SOUS-CONTRACTER AVEC UN ORGANISME PUBLIC

Aucune information.

8.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

9.

Régimes volontaires d'épargne-retraite

- 9.1 Avis et communiqués
 - 9.2 Réglementation
 - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire
d'épargne-retraite
 - 9.4 Autres décisions
-

9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Selon l'article 14 de la *Loi sur les régimes volontaires d'épargne-retraite*, RLRQ, c. R-17.0.1 (la « Loi »), seules les personnes morales suivantes peuvent agir à titre d'administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite (« RVER ») :

- un assureur titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les assurances*, RLRQ, c. A-32, portant mention de la catégorie assurance sur la vie conformément au *Règlement d'application de la Loi sur les assurances*, RLRQ, c. A-32, r. 1;
- une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne*, RLRQ, c. S-29.01;
- un gestionnaire de fonds d'investissement inscrit conformément au titre V de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1.

Ces personnes morales doivent être titulaires d'une autorisation de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») pour agir comme administrateur d'un RVER. L'Autorité met à jour sur son site Web, un registre des administrateurs autorisés. Les sous-sections ci-dessous contiennent l'information sur les décisions prises par l'Autorité ou les circonstances qui amènent une modification à ce registre.

La sous-section 9.3.1 contient l'information relative à la décision d'accorder une autorisation pour agir comme administrateur d'un RVER.

La sous-section 9.3.2 vise l'information relative à la révocation ou à l'annulation de plein droit d'une telle autorisation pour les motifs prévus aux articles 35, 36 et 39 de la Loi.

La sous-section 9.3.3 contient les décisions prononcées par l'Autorité visant la suspension ou la révocation d'une autorisation d'agir comme administrateur d'un RVER en vertu des articles 32, 33, 34 et 38 de la Loi. Dans le cas de la suspension d'une autorisation, l'Autorité peut lever la suspension si l'administrateur a apporté les correctifs nécessaires dans le délai indiqué. L'information relative à la levée d'une suspension est également publiée dans cette section.

La Régie des rentes du Québec est l'organisme responsable de l'enregistrement et de la surveillance des RVER. Nous vous invitons à consulter son site Web à ce sujet. La Commission des normes du travail veillera, quant à elle, à ce que les employeurs visés par la loi respectent leur obligation d'offrir le RVER à leurs employés.

9.3.1 Autorisation

Nom de l'administrateur	Numéro de décision	Date de la décision	Numéro d'autorisation
Trust Banque Nationale Inc.	2014-SOLV-0095	2014-07-17	LRVER000010
Compagnie Trust Royal	2014-SOLV-0097	2014-07-17	LRVER000009

9.3.2 Révocation et annulation de plein droit

Aucune information.

9.3.3 Suspension ou révocation par l'Autorité

Aucune information.

9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.